PRONOSTICO
Despejado
TEMPERATURA DE AYER
MINIMA: 14,2 °C a las 6.50 hrs.
MAXIMA 28,5 °C a las 16.10 hrs.

# LA NACION

Santiago, Viernes 20 de Febrero de 1970

PRECIO E° 1

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.067



# CHILE LUCHA CONTRA LA POLIOMIELITIS

## 550 mil Vacunas Adquirió el SNS

**550.000 dosis de vacuna antipolio del tipo oral "SABIN", fueron adquiridas por el Servicio Nacional de Salud, para intensificar la inmunización de la población infantil contra la poliomielitis.**

**Una primera partida de 50.000 dosis de la vacuna citada llegó el martes 17 a Santiago procedente de Buenos Aires y, hoy viernes es esperada una segunda cuota de 500.000 dosis adquiridas en Bruselas, Bélgica.**

De esta manera y de acuerdo con instrucciones impartidas por el Director General, doctor Patricio Silva Garín, el Servicio Nacional de Salud ha puesto en marcha sus efectivos para controlar un posible brote estacional de parálisis infantil observado en la capital, el que, sin embargo, no constituye una epidemia o amenaza de epidemia como se ha venido señalando.

El doctor Manuel Borgoño, Jefe de Epidemiología del Servicio Nacional de Salud, informó que el número de casos anuales de poliomielitis, ha venido disminuyendo en forma sostenida desde el año 1962, año en que se registraron 648 casos. El año 1969, sólo se comprobaron 65 casos.

La misma autoridad médica, ha señalado por otra parte, que desde el primero de enero recién pasado, se han comprobado en el gran Santiago, 28 casos de poliomielitis, lo que ha determinado que los servicios especializados aceleren la vacunación y revacunación de la población infantil, en especial en las áreas hospitalarias norte, poniente y sur y en San Antonio y Buin.

Hasta el momento, los sectores más protegidos de la provincia, desde el punto de vista técnico, lo constituyen las áreas oriente, que tiene como sede al hospital Salvador y Melipilla, donde la vacunación superó el ciento por ciento de las metas propuestas.

Los vacunatorios del Servicio Nacional de Salud, trabajan todos los días hábiles del año y las dosis de vacuna oral "SABIN" están siendo distribuidas en todo el territorio. La vacuna que se aplica en Chile proporciona protección contra los tres tipos de virus de polio conocidos.

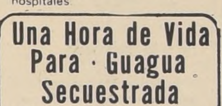
En Santiago operan 40 vacunatorios en total, sin incluir los servicios ue atienden en los hospitales.

## Amputada una Pierna a Actriz Israeli Herida en un Atentado

MUNICH, (DPA) A la actriz israelí Hanna Maron Rechter, de 46 años, le fue amputada hoy una pierna, tras haber sido operada cuatro veces en un hospital de la ciudad alemana de Munich.

La actriz resultó gravemente herida en el atentado cometido la semana pasada en el Aeropuerto de Munich por terroristas árabes.

Hanna Maron se hallaba entre los pasajeros de un avión de la compañía israelí "El Al" contra los que tres terroristas árabes cometieron un atentado con bombas el martes de la semana pasada en el que resultó muerto el ingeniero israelí Arie Katzenstein y heridas otras once personas.



## Una Hora de Vida Para · Guagua Secuestrada

OZARK (Alabama), 19 (UPI)— Una niña enferma de cuatro meses de edad, que necesita constante atención médica, fue secuestrada hoy del interior de un automóvil estacionado en la playa de un almacén y las autoridades informaron que disponían de menos de una hora para hallarla y evitar que sufriera un ataque que podría serle fatal.

La policía del estado indicó que la pequeña Shun Mcelroy padece de epilepsia y que su vida podía correr peligro si no se le aplicaba una inyección al mediodía.

De inmediato las autoridades bloquearon las calles en varias cuadras a la redonda en torno al centro comercial y comenzaron a difundir exhortaciones por radio para que la niña fuese devuelta. La madre la había dejado en el interior del automóvil mientras hacía una rápida compra.

# IR A LA LUNA ES COMO TOREAR: MIEDO SE PIERDE EN LA AVENTURA

**Por Marcos Borcosky**

**"Somos hombres como todos, con sentimientos y preocupaciones familiares. No nos consideramos computadores vivientes" dijeron con humor en su conferencia de prensa de media hora de duración los tres tripulantes del Apolo XII, los tres hombres que por segunda vez pisaron la Luna. Contestaron cien preguntas en 30 minutos y hablaron de su viaje con la misma naturalidad con que podrían haber dicho: "fuimos a la esquina a comprar y ya volvimos"...**

Con ternos de color oscuro y camisas blancas, Alan Bean, Charles Conrad, y Richard Gordon, los segundos viajeros espaciales a la Luna, contestaron sin temor las andanadas de preguntas de los periodistas santiaguinos.

A cada respuesta agregaron una pizca de humor que arrancó risas de los presentes en el amplio salón del Hotel Carrera.

"¿Miedo? -dijo Alan Bean, respondiendo una pregunta. - **No. No sentimos miedo en nuestra misión, porque en realidad cuando nos encontramos instalados a bordo de la Apolo, el trabajo que tuvimos fue abrumador. Este agregó sonriendo-es como el toreo. El matador, el día antes de la corrida piensa en el peligro que correrá, pero el día de su actuación trabaja en el ruedo con seguridad y sin temor".**

Igual opinión tuvo Richard Gordon, quien, cuando sus compañeros se trasladaron hasta el módulo lunar, quedó abandonado en su órbita. En un comienzo pensaba constantemente en el instante que debería quedar solo en la cápsula - dijo Gordon - pero luego sentí un gran alivio cuando logré deshacerme de Richard y Alan"...

**UN GLOBITO LUMINOSO**

**"Cuando me encontraba en la superficie lunar** -expresó por su parte Charles Conrad- **y miré hacia la lejana y querida Tierra, me di cuenta que era apenas un punto en el oscuro firmamento. Era como un adorno de árbol navideño o un globito luminoso".**

**"Desde la lejanía no se advierten las fronteras artificiales que el hombre ha puesto sobre nuestro planeta. Parecía tranquilo y hermoso... muy hermoso, sin guerras ni ataques entre los hombres. Es cuando sentí la necesidad de decir a alguien que nuestro mundo es lo más bello que he visto jamás, y que por ello debemos cuidarlo para que todos podamos vivir felices, unidos en una sola y gran nación llamada Humanidad".**

Para recalcar aún más esa imagen de hombres sencillos "y comunes" según sus propias expresiones, Charles Conrad, recordó cómo cuando se encontraban de regreso a la Tierra, conversó

*(PASA A LA PAGINA 4)*



*FREI RECIBE de manos de Conrad una muestra de roca lunar. Puede apreciarse también la bandera chilena que los astronautas llevaron a la Luna y luego trajeron de regreso al planeta. Atrás, Gordon junto a su esposa.*



*El Jefe Provincial de CORA, Carlos Avilés, da explicaciones a los periodistas, sorprendido por el show montado por extremistas de derecha que ayer quisieron dar una demostración de fuerza en la toma de posesión del fundo "Cuesta Vieja", de Curacaví, por los campesinos que lo trabajarán.*

Fracasó show montado por Fiducia

# SIN INCIDENTES CAMPESINOS OCUPARON FUNDO CUESTA VIEJA

## Empresarios agrícolas habían anunciado enfrentamiento con las autoridades



*¡NO PASO NADA! Pese a los avisos de los miembros del Fiducia, en el fundo Cumbre Vieja no sucedió nada. Sólo se trató de la toma de posesión de un fundo, ocasión que aprovecharon los miembros de este grupúsculo para dar una conferencia de prensa.*

"Exigimos que el señor Alessandri se pronuncia de una vez sobre la Reforma Agraria. Que diga si durante su gobierno va a continuar con las expropiaciones o van a seguir estos actos que están cometiendo los cubanos del señor Frei.

Estas palabras las pronunció Pablo Larraín, jefe del movimiento "Patria, Tradición y Familia", que representa a la oligarquía más recalcitrante de Chile, durante el grotesco show que preparara su gente, a raíz de la expropiación del fundo "Cuesta Vieja".

Poco antes del mediodía de ayer, los elementos del Fiducia hicieron circular el rumor de que en dicho fundo se iba a producir un "enfrentamiento" entre los empresarios agrícolas y la autoridad ya que los empresarios no estaban dispuestos a seguir soportando actos que ellos catalogaron como realizados "por los cubanos del señor Frei".

Por rara casualidad, la gente de diarios, radios y televisión se encontró con elegantes automóviles a su disposición, para trasladarse al sitio del suceso. La caravana partió desde Agustinas 1145.

El desencanto fue grande. A la entrada del fundo había algunos carabineros, que según la ley de la Reforma Agraria, deben ser concedidos por la Intendencia de la Provincia en caso de una expropiación. Los campesinos, por su parte, miraban tranquilamente como los funcionarios de la Corporación de la Reforma Agraria llevaban a cabo el inventario legal de los bienes del fundo, que en ocho días más les será entregado. Por ninguna parte aparecieron los "fieros" propietarios armados hasta los dientes, que se iban a oponer a la acción de la justicia.

**CONFERENCIA DE PRENSA**

Los fieros estaban en la casa patronal. También por rara casualidad vestidos todos de gris claro y con cara de mártir próximo al sacrificio. A la entrada, a cada uno de los recién llegados les entregaban un ejemplar de la revista "Fiducia".

En el hall, cuidadosamente encerado, con mesas de fierro y muebles que no son precisamente de una casa de campo, se ofreció la conferencia de prensa, que abundó en ataques, al Presidente Frei, a la Reforma Agraria, a la Sociedad Nacional de Agricultura y, cosa rara (?) con un emplazamiento al candidato de la misma clase de quienes hacían las declaraciones, Jorge Alessandri Rodríguez.

Patricio Larraín fue la voz cantante de la conferencia de prensa citada en forma tan sui géneris. Dijo, entre otras cosas, que la expropiación era un ataque más contra la heroica" Acción del Fiducia. Se trataba de una venganza contra ese movimiento de parte de los "cubanos que acompañan al señor Frei".

También se quejó amargamente de que como el aviso de la expropiación se le había dado muy tarde, sólo algunos agricultores vecinos habían concurrido hasta su propiedad para solidarizar con él.

**EMPLAZAMIENTO Y AMENAZAS**

Dijo, además, que ya era hora que el señor Alessandri se pronunciara públicamente sobre la Reforma Agraria. Que dijera si cuando subiera al poder iba a continuar con las expropiaciones, o estas se iban a paralizar.

Tampoco se libró la Sociedad Nacional de Agricultura. Consideró que se había mostrado muy "blanda" ante la Reforma Agraria y anunció que los empresarios agrícolas iban a iniciar una decidida acción para hacer frente a las expropiaciones.

Olvidó decir que el juicio para la expropiación se inició el año 1966, a petición de sus trabajadores, ya que la propiedad no se explotaba e incluso se pagaba a los obreros agrícolas para que no lo hicieran. Precisamente por eso el 4 de marzo próximo deberán comparecer ante la Inspección del Trabajo de Curacaví, para cancelar lo que le deben a sus campesinos por concepto de "Descuento de tierra".

*JUAN ESCOBAR, Presidente del Sindicato de Trabajadores.*

**PAGO POR NO TRABAJAR**

Eso lo dijo en una conferencia de prensa muy especial, que concedió en el mismo fundo, el presidente del Comité "Cuesta Vieja". Juan Escobar Peña.

"La Corporación —dijo— tomó posesión de las hijuelas 4 y 5 sin ninguna dificultad. Los "momios" llegaron veinte para las ocho. El primero fue Eugenio Arrau Uzaeta, del fundo San Emilio, que es el presidente del sindicato patronal. Después llegaron don Patricio y Fernando Larraín".

¿Ellos viven acá?

"No Viven en Santiago. Nunca vienen. Sólo vienen a pagarnos y siempre tenemos alegatos. Para el cuatro de marzo, por ejemplo, tenemos que comparecer en la Inspección del Trabajo para que nos paguen el descuento de tierra.

Que es eso?

"Bueno, ellos nos pidieron que no sembráramos y siempre nos iban a pagar por eso. Y ahora nos están debiendo el descuento de tierra. Por eso está el juicio en la Inspección del Trabajo de Curacaví.

¿Que hacen ellos respecto al Fiducia?

"Mire, lo que yo sé es que el primero de mayo del año pasado ellos colocaron carteles contra la reforma agraria. Incluso frente al fundo Cerrillos pusieron unos carteles diciendo que los quería expropiar cuando el fundo estaba bien trabajado. Ese fundo no era de ellos. Este de acá, sí. Si usted va detrás de esos arbolitos, va a ver que da pena como se pierde la tierra. Aquí al lado hubo una expropiación. Es el asentamiento "Unión Chilena". Desde que lo tomaron los trabajadores, está produciendo entre un 150 a 200 por ciento más. Nosotros vamos a hacer lo mismo, va a ver no más. A mí me han perseguido muchísimo, pero no me la ganaron. La expropiación salió no más. El fundo va a tener que producir ahora".

**SIGUE EL SHOW**

Los fiducianos no quedaron conformes con la conferencia de prensa. Cuando esta terminó, invitaron a los periodistas a visitar a un campesino que no estaba de acuerdo con la reforma agraria. Se trataba de Octavio Morales, quien señaló que el seiba a ir del fundo, porque "sabía" que los asentamientos son un fracaso. Que significan pobreza, miseria y un montón de problemas. Mientras hablaba un fiduciano, vestido de gris claro, de lentes, y dientes prominentes, tomaba fotos de todos los periodistas presentes y se averiguaba sus nombres y en que medio informativo trabajaba.

El show finalizó con un almuerzo para los periodistas en un fundo cercano. Mientras tanto, los funcionarios de la Corporación de la Reforma Agraria seguían su trabajo extrañados del escándalo que se había formado por algo perfectamente legal, por algo dictaminado por una ley y sólo atinaban a preguntar cual había sido donde se había producido el derramamiento de sangre que habían pregonado los fiducianos.

Benjamín Prado: "La apoyamos por principio"

# NO NECESITAMOS "SEGUNDA VUELTA" PARA TRIUNFAR

"Nosotros no estamos trabajando para detener a Alessandri" como pretende hacer creer la prensa y propaganda derechista. A esa candidatura la detendrá el pueblo, votando por candidatos que representan tan realmente sus intereses, su voluntad, el derecho de construirse una sociedad mejor" -expresó ayer, en un almuerzo con los redactores políticos de radios, diarios, revistas, agencias y canales de TV, el Presidente del PDC, senador Benjamín Prado.

Prado se refirió a diversos temas de actualidad política, respondiendo las preguntas que los periodistas le hicieron sobre ellos. El dirigente demócrata cristiano estaba acompañado por el Generalísimo de la campaña Tomic, Enrique Krauss y por el diputado Luis Maira Aguirre.



KRAUSS Y PRADO: "Confianza en el triunfo"

### LA SEGUNDA VUELTA

Interrogado sobre la posición del PDC ante el rechazo de la "segunda vuelta", Prado expresó que habían instruido a los senadores Fuentealba y Hamilton, integrantes de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia para que siguieran impulsando esta Reforma Constitucional "No nos importa que ella no opere en la próxima elección presidencial, pues no fincamos nuestras esperanzas de triunfo en ninguna segunda ni tercera vuelta, sino en la primera donde el pueblo debe decidir. Si apoyamos esta iniciativa, lo hacemos por una convicción y principio democrático".

### LAS ACUSACIONES

Consultada su opinión sobre las acusaciones anunciadas contra otros Secretarios de Estado manifestó que "con este expediente se está iniciando un camino de pendiente grave y peligrosa, ya que se plantea ante el país el cuadro de no haber autoridad ni respeto por ella. De una posible crisis de autoridad. Partuclarmente el problema de los sectores pasivos de las Fuerzas Armadas -dijo refiriéndose a una posible acusación contra el Ministro Ossa es un problema muy serio, tanto para el país como para el Gobierno. Con estas actitudes se están poniendo en peligro valores más fundamentales que una mera expectativa electoral.

### DOCUMENTO POLITICO

Prado anunció la entrega para los próximos días de un documento que se analizará el momento político del país.

Dijo que la candidatura Tomic ya ha pasado el período de interpretaciones antojadizas y especulaciones interesadas. "Estamos en un período de comunicaciones directas con el pueblo, con las bases populares, y ello nos hace notar la candidatura cada día más fuerte".

Sobre su contenido expresó que ella "interpreta los sentimientos profundos del pueblo chileno y un compromiso muy serio de avance social, democrático y de vanguardia". Dijo también que su partido estaba abierto a lograr un acuerdo con otros sectores políticos de avanzada para dar un gobierno popular y amplio al país.

### ALESSANDRI

Consultada su opinión sobre la candidatura de la Derecha expresó que "ella está en descenso, tal como lo preveíamos. Esto se nota porque sus planteamientos son vulgares, llenos de lugares comunes. Pareciera que Alessandri no está enterado de lo que piensa el pueblo en este tiempo y hora". Es así como "no tiene ningún respeto por la verdad ni por la obra de este Gobierno".

### CUBA Y LAS RELACIONES

Consultado dobre la posición DC ante el caso cubano dijo que "no podemos seguir ignorando realidades como el caso del pueblo cubano. Su situación está consolidada y no podemos seguir ignorando su existencia. Además porque creemos en el principio de autoderminación de los pueblos, es que creemos que se deben tener relaciones con Cuba".

### "RETIRO" DE TOMIC

Respondiendo una consulta sobre los reiterados rumores de un posible retiro de la candidatura Tomic, Enrique Krauss manifestó que ese retiro "era como una letra cuyo deudor es muy pobre. Primero el retiro fue a 30 días, después para Diciembre, pasó la Pascua y dijeron que era para un mes más, y aún la siguen renovando. Creemos que la fecha de pago de esta "letra" es para el 4 de Septiembre, fecha en que Tomic será Presidente de Chile. Todo lo demás es sólo especulación, sin funadamento".

### LOS OTROS CANDIDATOS

Consultado qué opinión le merecen las candidaturas de Alessandri y Allende declaró: "La candidatura de Alessandi, es la candidaura de la reacción clásica del país, de lo reaccionario, de lo retrógrado, de lo pasado. Es la candidatura de la Derecha disfrazada en un "independentismo" que no existe. Este podrá ser una imagen táctica pero no existe el "independentismo" de esa candidatura. Desde ningún punto de vista. Nosotros creemos que la inmensa mayoría del país que se ha venido pronunciando por los cambios fundamentales en nuestras estructuras políticas y económicas debe estar en contra de esta campaña".

"La candidatura de Allende, a nuestro juicio, es una expresión bastante nublada de un entendimiento bastante incoherente del grupo de cinco movimientos o partidos políticos que Uds. conocen. Su programa—anunciado en un documento que es bastante vago y abstracto— da lugar a muchas dudas. Su reciente experiencia sobre la segunda vuelta, nos da lugar a más dudas. Y su negativa, a entenderse que un movimiento de unidad popular no puede—menos de incurrir en un pecado de tontería política— negar que la DC es el partido con más fuerza popular en Chile porque lo ha decretado el pueblo y no ninguna directiva política. Situa a la candidatura de Allende en una situación bastante irreal y en consecuencia, bastante débil, incapáz de representar los anhelos profundos del pueblo chileno que quiere unirse pero que quiere unirse de un modo "realmente auténtico" no por propósitos electorales".





## Hoy se Inicia Gira de Tomic por Aysen y Chiloé

A LAS 12,30 HORAS DE HOY, en la localidad de Balmaceda, iniciará su 19a. gira por las provincias del país el abanderado y líder del pueblo, Radomiro Tomic.

Tomic visitará las provincias de Aysen y Chiloé tomando contacto directo y dialogando con representantes de todos los sectores sociales populares de esas vastas e importantes regiones.

La gira del líder popular se prolongará hasta el martes próximo, visitando entre otras, las localidades de Puerto Aysen, Chile Chico, Balmaceda y Cochrane, siendo en todas ellas recibido por concentraciones populares.

La llegada de Tomic al archipiélago de Chiloé está programada para el domingo próximo, a media tarde, comenzando su gira a esta provincia en la ciudad de Castro.

Tomic viaja acompañado por dirigentes de su comando y por parlamentarios democratascristianos de ambas provincias.

## Tomic Dialogó Ayer con los Maipucinos

Una intensa gira efectuó ayer por la comuna de Maipú el candidato popular Radomiro Tomic. Acompañado por dirigentes de su comando y por parlamentarios de ese distrito, Tomic sostuvo reuniones con trabajadores, pobladores, dueñas de casa, núcleos de independientes y con campesinos.

Con todos estos sectores Tomic intercambió opiniones, dialogando también con trabajadores de otras ideologías y posiciones políticas, quienes expresaron que deseaban conocer más en detalle la posición del candidato popular.

## Muy Grave José Isla

MUY GRAVE continuaba anoche el senador demócratacristiano, José Isla. El parlamentario que fuera sometido a una segunda intervención quirúrgica no había recuperado el conocimiento, pese a los esfuerzos desplegados por los especialistas del Instituto de Neurocirugía.

Benjamín Prado denuncia demágogia derechista

## ¡EL COLMO! PEDRO IBAÑEZ PRETENDIO ATRIBUIRSE CONSTRUCCION DE "LO PRADO"

Una auténtica "parada en seco" recibió el senador "nacional", Pedro Ibáñez, de parte de su colega Benjamín Prado en el día de ayer. Prado entregó una declaración refiriéndose a otra anterior de Ibáñez, en que éste se atribuía un papel decisivo en la construcción del túnel de Lo Prado.

El senador democratacristiano le recuerda a su colega nacional que esta "intervención decisiva" nada significó para la ejecución de la obra durante los 6 años de gobierno de Alessandri, en los cuales ni siquiera se realizaron estudios completos sobre la factibilidad ingenieril de la obra.

Prado expresa en su declaración:

"El Senador Pedro ibáñez, en declaración publicada en el día de ayer en "El Mercurio" de Santiago, se refiere a la ceremonia realizada en el túnel de Lo Prado con motivo de haberse concluido la etapa de excavación total en esa obra de tanta importancia para el desarrollo regional y para el país, que ha unido 2 provincias y que será entregada al uso público antes del próximo mes de septiembre.



IBAÑEZ: "Sólo demagogia"

El Senador Ibáñez expresa con dudosa elegancia y con ninguna veracidad, "que agotadas las promesas, las inauguraciones y las estridencias, el Gobierno no tenía otra salida que construir el túnel". Más adelante se hace un autoelogio, atribuyéndose una actitud fiscalizadora que, según él, significó un impulso decisivo para que esta obra se concluyese.

Malo el estilo del señor Ibáñez y peor el contenido de su declaración. Debo recordarle que ni su preocupación parlamentaria ni su influencia política lograron nada en el Gobierno del señor Alessandri; ni para que se hiciesen estudios completos, ni para invertir un escudo de los seis presupuestos anuales que dispuso ese Gobierno, ni para avanzar ni un metro en la perforación de los 2.730 metros que este Gobierno inició, que este Go-bierno financió y que este Gobierno terminó.

El candidato popular rodeado por los trabajadores de la industria Vidrios Planos "Cerrillos".

## PDC Denuncia Maniobra Coludida de la Oposición

Una enérgica declaración en que denuncia ante la opinión pública la acción concertada de la Derecha y la Izquierda contra el Gobierno, emitió anoche la Directiva Nacional del PDC.

"El Partido Demócrata Cristiano repudia y denuncia ante la opinión pública del país el innoble recurso a las acusaciones constitucionales infundadas que están poniendo en juego confabuladamente, los partidos de oposición.

No necesitamos reiterar aquí los argumentos dados en defensa del Ministro del Trabajo, Eduardo León. Este fue acusado constitucionalmente por incumplimiento de una norma legal que había sido imposibilitada debido a que los mismos acusadores aprobaron varias leyes, contra los argumentos del Gobierno, en cuya virtud el Servicio de Seguro Social quedó completamente desfinanciado.

Los motivos de la acusación no son, en verdad, ni morales ni legales. Son exclusivamente políticos, mejor dicho, politiqueros.

Buscan provocar situaciones de inestabilidad, acarreando el desprestigio de los Ministros de Estado, atizar las campañas contra el Gobierno y conseguir la adhesión de quienes, por falta de información o de personalidad, se dejan amedrentar o convencer.

El Partido Demócrata Cristiano está trabajando con seriedad cuando respalda una gestión gubernativa cuyas obras y realizaciones se comprueban cada día, a lo largo del país. Lo hace también cuando plantea una candidatura presidencial basada en una labor cumplida y en un examen positivo del país. No injuria a nadie ni impide a los demás la exposición de sus críticas más amargas.

Continuará en esa vía, pero defenderá también las conquistas logradas por las clases populares y, en general, por el país entero. La unión de izquierdistas y derechistas en esta clase de maniobras desprestigiadas no alterará su firmeza ni su confianza en el porvenir de Chile".

"Pizarreño".

Tomic dialoga con los operarios de la empresa "Pizarreño".

## Cancillería Considera Positivas Declaraciones del Presidente Ovando

**De coincidentes con las declaraciones del Presidente Frei y "positivas" calificó anoche el Subsecretario de Relaciones Exteriores Patricio Silva, las palabras del Presidente de Bolivia Alfredo Ovando en relación con la posible reanudación de relaciones diplomáticas entre los dos países.**

Interrogado sobre la posible próxima reunión caminera entre representantes chilenos y bolivianos entre Oruro e Iquique dijo que de realizarse, ella sería exclusivamente de carácter técnico, y que en ningun caso podría dedicarse a un aspecto ajeno a ella. Agregó que esta conferencia sería un paso más hacia la integración. Añadió que hasta el momento no hay determinación de fecha ni lugar para realizarla.

El Subsecretario ofreció una extensa conferencia de prensa en la cual se refirió a puntos tales como futura la exportación de productos de tipo alimenticio a Cuba, por parte de la Corporación de Reforma Agraria, por un valor de 3 millones de dólares.

Los productos que la CORA colocará en Cuba son ajos, porotos y cebollas, y segun se ha sabido corresponden a la producción de diversos asentamientos.

Silva manifestó respondiendo a una pregunta, que la cancillería chilena no tiene conocimiento de críticas de ningun gobierno sobre las declaraciones formuladas por el Canciller Gabriel Valdés, a un programa de televisión estadounidense. Esa entrevista fue divulgada en Miami.

Señaló que la posición de Chile no ha variado en el sentido de considerar el problema. Dijo que estimaba que ha habido una mala interpretación de lo expresado por el Canciller.

Refiriéndose, al reciente discurso pronunciado por el Presidente de EE.UU. Richard Nixon, en la parte concerniente a América Latina, dijo que era muy importante. Agregó que en una parte de la intervención, Nixon reconocia implícitamente la CECLA.

Reitero que "a nuestro modo de ver, es bastante interesante por el Presidente Nixon y lo que representa".

**Relaciones con Alemania Oriental...**

Patricio Silva, se mostró sorprendido ante una pegunta hecha por un periodista, ante la posibilidad de que Chile establezca relaciones con la República democrática Alemana.

Al respecto manifestó que "no hay absolutamente gestión, intención o estudio para establecer relaciones diplomáticas con Alemania Oriental".

Patricio Silva

## Ir a la Luna...

(Viene de la primera página)

con sus compañeros de problemas familiares, de sus esposas, los estudios de sus hijos...del hogar. Ese hogar que desde hacía tanto tiempo tenían casi abandonado por su trabajo.

### EL TODOPODEROSO DEL UNIVERSO

"Muchos creen dijeron cada uno de los valientes hombres del cosmos - **que por la razón de habernos posado en la superficie selenita o de haber integrado la tripulación de la Apolo XII, hemos desechado nuestras ideas religiosas.** Ello no es cierto, es en oportunidades como aquellas en **que uno comprende la dimensión del espacio y de aquél Todopoderoso. En todo caso, no sabemos qué efecto hará en la religión el avance de la ciencia. Tendremos que aguardar otros cientos de años, como sucedió hace siglos cuando se descubrió que la Tierra no era el centro de nuestro Sistema Solar".**

Sin embargo, los astronautas, también tuvieron frases que conmovieron a quienes se encontraban en la conferencia de prensa, al señalar que luego de haber conocido la quietud de un mundo, que si bien ya no es desconocido, es aún extraño, al regresar a una tierra llena de problemas e incomprensiones, sintieron el deseo de ver que todo tenga un buen fin "**Es necesario mejorar la civilización, dando a los jóvenes mayores oportunidades y trabajos. Este paso de la ciencia, puede ayudar técnicamente a que esto ocurra y por eso pensamos que el precio que estamos pagando no es demasiado alto".**

### SIMPLEMENTE "NO"

Hubo risas cuando Alan Bean respondió parcamente a una pregunta periodística que le consultaba si era verídico que cuando las astronaves se encontraban en pleno viaje rumbo a nuestro satelite natural eran seguidas por OVNIS... "**NO**" -fue la simple respuesta del astronauta.

### ¿AYUDAN ESTOS VIAJES?

Una de las cientos de preguntas que se hicieron a los huéspedes espaciales, fue el verdadero alcance "humanístico" que envuelven estos viajes espaciales.

La respuesta no se hizo esperar y Richard Gordon uno de los más reservados del trio, fue quien la hizo: **"Tenemos fe en la Humanidad y estamos ciertos que el avance tecnológ[ico] no tardará en repercutir en mejores condiciones de [vi]da para nosotros. Digo nos[o]tros refiriéndome a todos los habitantes de la Tierra. Estoy completamente se[]guro que la vida dentro de c[in]co, diez, quince o veinte años será mejor para todos gra[]cias al avance tecnológico".**

### NIXON

**"No traemos mensaje d[el] Presidente Richard Nixon [-] dijeron finalmente los "luna[u]tas" - pero sí podemos dec[ir] que él nos envió en esta gi[ra] para que compartiéramos con todo el orbe la experien[]cia maravillosa que vivimos cuando pisamos la Luna. E[s] un viaje rápido y el Presi[]dente Nixon nos aconsej[ó] que nos divirtiéramos lo m[ás] que pudiésemos...y estam[os] tratando de hacerlo lo mejor posible ..."**

# LA NACION

## Camino de Iquique a Oruro

El avance de la civilización y el progreso humano se hizo a lo largo de los minos, que permitieron la comuni-ación y la amistad entre los hombres, mitiéndoles intercambiar conoci-ientos y experiencias sobre cuyo amazo se bordaron los progresos del esente.

Nuestro sub continente Sud America- sufrió -y todavía, en gran medida, dece-de carencia de rutas interna-nales que vinculen a los variados eblos que habitan su gran extensión torial. Nos unió la historia, la comuni-d originaria, el idioma, la cultura y la igión, pero crecimos separados, casi orándonos, vecinos con frecuencia ta inamistosos por esta falta de cono-iento mutuo que deriva de la incomu-ación.

Nos viene tal pensamiento al siderar, en estos días, el acuerdo tan dial, sincero y entusiasta que ha reci-o de los Presidentes de Chile y de ivia el proyecto de construir el mino de Iquique a Oruro, vía que ablecerá una nueva senda de acerca-nto entre las dos naciones, cuya elente disposición para unirse en el greso quedó tan elocuente y cionadamente de manifiesto en las unicaciones de que fuera portador el alde del puerto nortino que, con esta ervención, ha prestado un servicio vante a su ciudad, a su provincia, al s y la confraternidad de nuestra érica, tan necesitada de estos actos amigables y constructivos.

Vivimos en la época de los grandes ques de naciones; los pueblos se han o obligados a agruparse, no por ones políticas o sentimentales, sino un imperativo ineludible de las unstancias materiales.

Gran parte de la historia del último dio siglo de la humanidad la han rito los Estados Unidos de Norte érica, cuyo poderío y su consiguiente uencia mundial, nace del hecho de esa nación es, en la realidad, un tinente por sí misma, que se extendió rosamente hasta redondear un terri-o en extensión suficiente como para prender dentro de sus fronteras, la ducción, los intercambios, la pobla-n y la riqueza de toda esa zona del be.

Europa tardó en compenetrarse de a verdad; sólo después de la Segunda erra Mundial, cuando emergió el oque Socialista, hubo reacción de las iones occidentales de ese conti-te, que se agruparon en la comuni-d, y, con menor cohesión, en la EFTA, y a tendencia actual es producir la fusión de ambos conglomerados, que significarían la integración económica de diecinueve países del Viejo Mundo.

En Africa, a pesar de lo nuevas que son sus naciones integrantes, ya se observan esfuerzos en el sentido unitario, en tanto que Japón, en el Asia, trata de encabezar un movimiento pan-oriental, sólo detenido, hasta el momento, por las diferencias de régimen con China Comunista, que también muestra aspiraciones al liderato, pero que de ninguna manera repudia un frente común asiático para presentarse al resto del mundo.

América Latina está todavía desunida y fragmentada; el esfuerzo llevado a cabo para crear la ALALC, que emergió de un impulso que más vino de afuera que nació nosotros no ha no ha prosperado con la efectividad indispensable, siendo preciso establecer la Sub Región Andina, cuyo porvenir inmediato resulta mucho más positivo y se va haciendo más visible cada día, gracias a gestos como, entre otros, el del Presidente Ovando con respecto al camino de Iquique a Oruro, con el cual correspondió a la cordial disposición de nuestro país alrededor de la disputa del Altiplano con la empresa extranjera que explotaba una parte de su petróleo.

No tiene objeto señalar, en esta ocasión, todas las ventajas, del orden más variado y efectivo, de la construcción de esta vía de comunicación entre dos naciones vecinas y que, por tantos rubros, se complementan. Vale la pena avizorar, no obstante, algo que, hasta ahora, se menciona poco en el futuro del Norte de Chile y las vertientes occidentales de los territorios del Perú y Bolivia: la posibilidad de regadío de esos desiertos.

El avance vertiginoso de la energía atómica está haciendo posible obras de captación de aguas o de desalinización de aguas marítimas o lacustres, que, utilizadas, en seguida, en el regadío de esos terrenos vírgenes hasta aquí de toda explotación, significa obtener de ellos rendimientos fabulosos, de los que son pálido ejemplo algunos oásis de Tarapacá y, en escala muchísimo mayor, regiones de los desiertos del Medio Oriente, cuyas obras de irrigación se iniciaron no hace más de un cuarto de siglo

El camino de Oruro a Iquique atravesará esa zona desértica del Sub Continente y puede llevar a ella el futuro. La obra, pues, no es sólo un medio de comunicación más, sino una legítima promesa que las naciones jóvenes de este Continente, en verdadera explosión de desarrollo, no pueden menospreciar.

## ...ica y su Desarrollo

La Región de Arica es, desde hace una de las más dinámicas de la ública. Sus habitantes buscan todos medios para lograr un evidente avance locar a este puerto, enclavado en el erto, como una ciudad y una región elo.

Sobre la base del estudio realizado por stituto de Economía de la Universidad Chile, referente al turismo en el artamento de Arica, CERPLAN (Cen-Regional de Planificación, dependiente ODEPLAN) ha iniciado la preparación lo que será un Plan de Desarrollo del tor Turístico Regional a Corto Plazo.

El estudio del Instituto de Economía, ado "Factibilidad de la Industria Turísti-en el Departamento de Arica" compren-planteamientos y políticas de largo al-e, señalando los proyectos y líneas ación específicos entre los años 1969 0.

El trabajo de CERPLAN, en este senti-significa una revisión de las metas y ivos programados a corto plazo, y selección de los principios de los princi-s proyectos a desarrollar en el período 9-71.

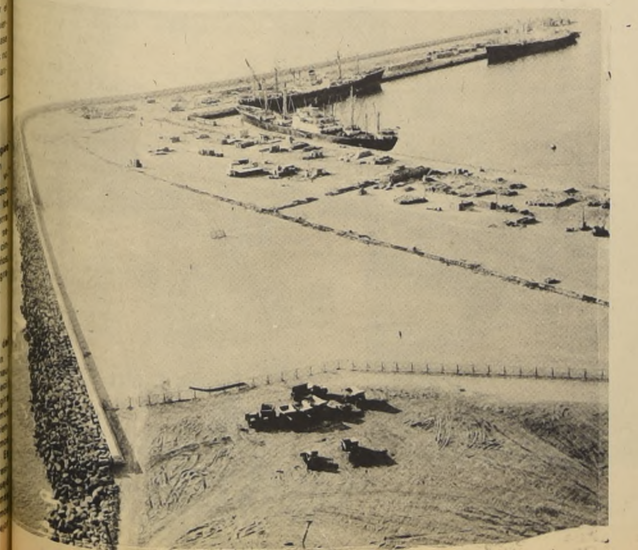
Este plan de corto plazo se constituirá a herramienta para impulsar y fomentar el desarrollo de ciertos proyectos de turismo, especialmente hotelero, a traves de una línea de crédito dispuesta por la Junta de Adelanto de Arica para dicho objetivo.

Al igual que en el sector industrial, la Junta de Adelanto ha reservado un importante porcentaje de sus recursos para promover, mediante crédito a mediano y largo plazos, ciertos proyectos turísticos, propios de la actividad privada, pero que requiere el respaldo financiero de instituciones del sector público. El plan en estudio contendrá las normas requeridas para implementar, al más breve plazo, esta línea de créditos.

En la elaboración de este plan se ha tenido, además, la valiosa colaboración de expertos españoles en turismo.

Una vez que CERPLAN concluya este trabajo, será presentado ante la Dirección de Turismo, ODEPLAN y a la Junta de Adelanto de Arica para su aprobación definitiva.

(En otros artículos veremos las actividades en esta región en lo referente al Otorgamiento de Créditos Agrícolas y Fondo de crédito complementario para materia prima).



## Contra el Espíritu de la Constitución

Cerrado el triste capítulo de la acusación constitucional al Ministro del Trabajo, Eduardo León, la oposición parlamentaria insiste en el mismo sentido con una acusación contra el Ministro de Defensa, Sergio Ossa.

Las circunstancias que rodean este nuevo instrumento de ataque político son tan deplorables que conviene destacarlas con mucha claridad ante la opinión pública.

La función parlamentaria consiste, esencialmente, en legislar y fiscalizar los actos del Ejecutivo. La Constitución Política, en su artículo 39, concede al Parlamento la facultad de acusar a los Ministros de Estado por el delito de atropellar o dejar sin ejecución las leyes Se trata de una disposición de carácter excepcional, que el legislador estableció, como una manera de preservar la pureza de las actuaciones ministeriales, en caso de delito es decir de un acto visiblemente violatorio de nuestro ordenamiento legal, al margen de todo interés político subalterno. La fiscalización, que, en este caso específico, ejerce el Parlamento debiera carecer para respetar el espíritu de la Constitución de toda coloración partidaria. Esto se deduce, además, de la exigencia de que el Senado, en el segundo trámite está obligado a fallar en conciencia, sin vinculaciones con los partidos políticos.

Ahora bien, al emplear sin escrúpulos la facultad concedida en este artículo, la oposición está alterando la naturaleza misma de las relaciones entre dos poderes públicos. Del juego, lícito y necesario, de la crítica política abierta, de la controversia entre sectores de opinión, la oposición está pasando a utilizar armas judiciales para atacar al Ejecutivo. Ha abandonado el plano del debate razonado para entrar en una ofensiva contra los Ministros de Estado, sin preocupación por el espíritu de la Carta Básica y por el adecuado ejercicio de la función parlamentaria.

Para llevar adelante esta maniobra se ha reunido, al margen de las bases, una oposición heterogénea compuesta de marxistas, radicales y nacionales. El Partido Nacional, cuyo Presidente se ha mostrado partidario de la supresión legal del Partido Comunista, ha pasado por encima de sus convicciones, uniendo sus votos a los de los comunistas para acusar a un Ministro de Gobierno. El Partido Comunista, que afirma librar una campaña a fondo contra la derecha, también olvida a sus enemigos tradicionales para apoyar al Partido Nacional.

Resulta claro, entonces, que estas acusaciones tienen una finalidad electoral. Un diputado comunista se encargó de mostrar esta finalidad, haciendo notar que la acusación no favorecería la candidatura Tomic.

Creemos que, dentro de esta combinación de partidos, la mayor cuota de responsabilidad recae sobre el Partido Nacional. Este partido, que se presenta como el campeón de una vasta campaña de saneamiento republicano, y pretende sujetar sus actuaciones únicamente a los intereses nacionales, incurre en las peores prácticas demagógicas. En efecto, después de haber concurrido con sus votos a la aprobación de una reforma constitucional que restringía la iniciativa parlamentaria en materia de gastos previsionales y que todos sus miembros se han pronunciado ruidosamente contra el gasto público elevado, aparecen enjuiciando sobre la base de gastos sin financiamiento.

Al menos este aspecto político del problema, debe servir a la opinión para informarse de que los mismos vicios demagógicos de liberales y conservadores reaparecen intactos en sus herederos nacionales y que sus ostentosas declaraciones a favor de la "austeridad" son una simple máscara que oculta sus maniobras políticas.

## Espectáculos Aburridos

Estamos en pleno verano. Es la época que los alemanes llaman **Die Sauer Gurken Zeit** (el tiempo de los pepinillos ácidos) y es la temporada en que se da esa verdura. Los pepinos y los tomates vienen con el calor.

Con el calor vienen las vacaciones y los que obligadamente debemos quedarnos en la Capital nos encontramos convertidos en víctimas de la Epoca de los Pepinos Acidos.

No es la obligación de comer o no comer la ensalada. El problema es muy otro, es la obligación de tener que entretenerse sin saber cómo, fuera de leer algún libro bueno (que siempre lo hay) o escuchar algún disco de valor (que también lo hay). Pero el teatro, el cine, el espectáculo frívolo es deplorable.

En cine "Camino con el amor y con la muerte", donde trabajan Angélica Huston y Assaff Dayan, dirigida por John Huston, tan cacareada antes de llegar es, a pesar, del despliegue, de una pobreza intelectual, que parece ser un ataque directo a los trabajos del gran investigador de la historia, el holandes Johann Huisinga.

Una película de Robert Stark (The Untachables en la TV) "Entre dos pasiones", no pasa de ser aceptable. Pero cosa graciosa. Parece que los que se dedican al cine no la han visto siquiera, ya que en todos los diarios aparece clasificada como "Comedia" y es una tragedia con toda la de la ley, hasta con dos muertes. ¡Vaya comedita!

Después se quiere que no aumente la criminalidad. Hay unos cinco cines de centro que llevan dos semanas o tres, presentando "Festivales de películas de gangster". No hablemos de mirar la TV. Es simplemente gastar plata en electricidad.

Si uno va a ver un espectáculo de tipo burlesque y se mete al Picaresque llega a morirse de rabia. El concurso de strip-tease es tan malo que da una pena enorme ver a las mismas niñas haciendo lo mismo hace años, solamente con más kilos encima.

Si la imaginación de los chilenos se mide por sus espectáculos hay que darle la razón a Don Marcelino Menéndez y Pelayo. Olvidémonos del arte y dediquémonos a leer a Encina.

A

## Organos Sintéticos: Solución Para los Trasplantes

Los trasplantes de órganos, que recibieron un impulso tan espectacular con las operaciones efectuadas en Sudáfrica por el célebre Christian Barnard, deberán irse complementando progresivamente con la fabricación de órganos artificiales o sintéticos, ya que uno de los grandes problemas que afronta este tipo de intervenciones quirúrgicas, aparte del rechazo, es el de encontrar un donante.

No hace mucho tiempo se probó con resultados bastante alentadores un corazón artificial, de tamaño equivalente al normal y que puede insertarse en la cavidad torácica durante un traplante cardiaco, mientras se encuentra un corazón natural apropiado. Evidentemente que la ciencia aspira a fabricar un corazón sintético capaz de sustituir definitivamente al natural cuando este falle, porque así podrán obviarse muchos problemas.

Son muchos los órganos humanos que con el avance de la tecnología pueden llegar a fabricarse en reemplazo de los naturales. Aparte del corazón, el hígado y los riñones son otras vísceras cuyo reemplazo suele ser recomendado cuando comienzan a fallar. Pero están los ojos, que quizá sean los órganos cuyo buen funcionamiento presta las mayores utilidades al ser humano, aunque no siempre su falta o deficiencia ponga en serio peligro la vida del paciente, como ocurre con el corazón, el hígado y los riñones. Las deficiencias auditivas pueden aliviarse notablemente en la actualidad mediante el uso de amplificadores de uso externo, fabricados con tal perfeccionamiento y de tamaño tan pequeño, que apenas se notan en quienes los usan.

También las piernas y brazos artificiales podrán fabricarse día a día con un mayor perfeccionamiento, de manera que puedan reemplazar a los naturales sin incomodidades. Existen técnicas quirúrgicas que permiten injertar los músculos amputados a los mecanismos que mueven dichos miembros, de manera de seguir utilizando el sistema locomotor normal complementado por una prótesis. Sin ser necesariamente fatal para la víctima la amputación de un brazo o una pierna, la invalidez que dicha operación acarrea provoca gravísimos trastornos físicos y síquicos, y muchas veces termina definitivamente con determinadas actividades para las cuales tales miembros son fundamentales. Es innecesario recalcar entonces la utilidad que prestará el perfeccionamiento de tales prótesis.

Una prótesis de uso común es la dental. Los dientes y muelas, tan útiles para la ingestión de alimentos y por sus implicancias estéticas, fueron de las primeras partes del cuerpo humano que han logrado reemplazarse en forma total y con óptimos resultados, por piezas artificiales. Recientemente se ha inventado en los Estados Unidos de Norteamérica una laringe artificial, que permitirá recuperar el uso de la palabra a las personas que han perdido la natural por el cáncer u otra dolencia. Una característica interesante de este órgano sintético es que es enteramente mecánico, es decir, no requiere fuentes de energía Funciona mediante el sistema respiratorio del paciente, quien la controla por el propio deseo de querer hablar. Es un dispositivo que mide cinco centímetros de largo, fabricado en plástico moldeado con un tubo de metal revestido de silicón. Esta laringe sintética se la puede quitar y poner el propio paciente, para lo cual se le debe practicar una apertura en el cuello, por encima de la clavícula.

Todavía debe perfeccionársela, ya que el paciente no puede beber líquidos teniendo puesto el dispositivo.

Como se ve la fabricación de miembros y vísceras artificiales, cada día más perfectos permitirá a la medicina afrontar gravísimos problemas provocados por mutilaciones o extirpamientos de los naturales, tanto por traumas como por desgaste patológico o normal.

## Tucapel Versus Huepil

Estando en Los Angeles (no la de California sino la que queda cerca del Salto del Laja) se me ocurrió salir a visitar la zona.

Miré un guía y me encontré que señalaba un punto histórico: Tucapel. Decía que allí había muerto el Conquistador de Chile luchando contra los araucanos.

Llegué hasta Tucapel, que de acuerdo al librito tiene 2.500 habitantes.

Me encontré que la plaza, los bancos, los árboles estaban engalanados.

—¿Viene un candidato?— pregunté.

—¿Usted es de Huepil?— me contestaron.

—Le hice una pregunta, no me conteste con grosería, respondí pensando que la última palabra era un garabato.

—Perdón— me dijo el emponchado amigo -veo que usted es enemigo de los traidores.

— No se haga el de Huepil.

—¿Quién miéchica es Huepil?

—Ah, entonces usted no es de acá.

—No, le contesté— Soy de allá.

Y entonces empezaron a contarme lo que pasaba. Y según la versión de ellos esta era "la firme".

Tucapel, ciudad histórica ha sido por años cabeza de comuna. Allí tiene su asiento el Alcalde y con él toda la Municipalidad. Famosa por años y años. Así como se canta "que el que no ha vivido una noche andaluza que no diga nunca que estuvo en España"; algo similar sucede con esa zona.

—Los huepilnos, me dijo un viejo patriarca, nos jugaron la talquina siendo que todos somos de Ñuble. Eran amables, generosos, caballerosos a más no poder. Sus pingos llegaban hasta nuestra plaza de armas y allí pastaban. Y nosotros, para qué decirle, éramos como hermanos. Le diré que un huepilno ha sido once años regidor y día a día venía con su caballo, al igual que en "El malo, el feo y el bueno", hasta Tucapel Ocho veces fue alcalde Ahora sale que con la Ley Maldita Huepil es la capital y los regidores tenemos que ir a caballo a Huepil todas las mañanas ¿Para qué? me pregunto yo, si el caballo de Juanito se conocía sólo el camino y los nuestros están acostumbrados al asfalto. Y todo esto ha sido, al igual "que por un puñado más de dolares" porque con las represas que hicieron para la luz del Abanico y el Toro la comuna recibe 5 mil **bucks** (lucas en yanqui). Nosotros tenemos temple de acero y seremos como los siete hombres a la hora señalada. Nada de corre, hombre, corre. Aunque esté la Ley Maldita, nosotros no somos un pueblo sin ley. Como Kirk Douglas vivimos entre el deseo y la muerte. Pero si arde París gritaremos "Mátelos a todos y regrese solo" aunque sea nuestra última aventura.

E.A

## La Estructura del Atomo

En el diario "LA NACION" del día miércoles 18 de febrero de 1970, aparece en la pág. 3 un artículo con el nombre "El Microcosmos", firmado por Z. En el tercer párrafo se señala textualmente:

"Por su parte la teoría atómica, hoy día aceptada presupone una estructura del átomo similar a la de un sistema planetario. De este modo un átomo estaría constituido por un núcleo central de carga positiva —el Sol del sistema— rodeado por electrones planetarios, de carga negativa, que describen órbitas en torno al núcleo, tan separadas proporcionalmente entre sí y de su sol, como lo están los planetas de nuestro sistema solar".

Lo que se expresa en la primera parte de este párrafo es incorrecto, al indicar que hoy día se acepta la estructura planetaria del átomo, concepto que estuvo en boga entre los años 1913 a 1920 y se ha mantenido por la mala información y comodidad que representa semejante modelo.

Desde un poco antes de 1913 se ha aceptado que el átomo tiene un núcleo central cargado positivamente, rodeado por una nube de electrones, negativa, que puede componerse de uno o más de ellos. En 1913 N. Bohr elaboró un modelo para el átomo de hidrógeno que guarda gran similitud con el sistema planetario —como lo dice el artículo— el electrón giraba en órbitas circulares planas en torno al núcleo (un protón). Estas órbitas no podían tomar cualquier valor, quedando perfectamente determinadas mediante una condición de cuantización que después de un tratamiento matemático breve, el valor de los radios posibles para las órbitas circulares del átomo de hidrógeno, queda fijado por: $r_n = n^2\ 0.53\ 10^{-8}$ cm donde $n = 1, 2, 3$ etc. Además, también se podía determinar al mismo tiempo, la velocidad del electrón, en cada una de sus posibles órbitas. Esta teoría que arroja un modelo tan gráfico y determinista, la cual Sommerfeld modificó introduciendo las órbitas elípticas (con mayor semejanza al sistema planetario) comenzó a caer en desgracia por el año 1920, donde terminaba la época que algunos científicos han llamado "la Antigua Mecánica Cuántica" que había comenzado en 1900 con la postulación del "Cuanto" por parte de Max Planck. Uno de los motivos más importantes de su declinación y el golpe de gracia fue la aparición del conocido Principio de Indeterminación de Heisemberg (1926) donde se señala que es imposible especificar simultáneamente la posición y velocidad de una partícula en movimiento. Por consiguiente, en 1926 comenzó a desaparecer el concepto de órbita electrónica, junto a la idea de similitud con el sistema planetario.

Ya entre los años 1925 y 1927 empezaba a gestarse "la nueva Mecánica Cuántica", gracias a los trabajos de físicos y químicos como: De Broglie, Schrodinger, Born, Heisemberg, Jordan, Dirac y colaboradores. También es el momento donde el modelo de átomo deja de tener un sentido físico (que en realidad lo debe tener) siendo más bien un modelo matemático. El modelo postulado en esos años es el que aún se mantiene.

Brevemente puedo señalar que el electrón en un átomo no debe imaginarse en movimiento en órbitas definidas, como las de N. Bohr, sino en zonas que tienen diversas formas de acuerdo al estado energético que posean. Estas "zonas" tienen formas esféricas, bilobulares, tetralobulares (como trébol) etc. y están centradas en el núcleo del átomo. Químicamente se denominan **orbitales,** pero no con el significado que corrientemente le damos a la palabra órbita. En un átomo, por lo general, hay varios orbitales y los electrones van ubicados de a dos en cada uno, o bien de a uno, si no se pueden aparear. Lo importante de la teoría actual, radica, que sobre el movimiento de un electrón en un orbital nada se puede decir, en cuanto a una trayectoria determinista. De modo que somos libres de pensar, que el electrón dentro de esta "zona" se moviliza a una elevada velocidad, siguiendo los caminos más tortuosos que se puedan imaginar, cuidando por supuesto de chocar con el núcleo del átomo, o con el otro electrón ocupante del orbital. Este confinamiento del electrón a un orbital se expresa cuánticamente mediante una condición de probabilidad. Por esto, frecuentemente, se dice que si el electrón está ocupando un orbital existe casi un 100 % de "probabilidad" de encontrarlo en la zona que configura el orbital. Matemáticamente, la probabilidad está en relación con el cuadrado de la función del orbital.

En toda la exposición anterior he tratado de eliminar al máximo, nombres y designaciones que se usan en el tema.

Creo de suma importancia aclarar un error que se repite con bastante frecuencia. No obstante, debo mencionar que este hecho se repite equivocadamente en muchos textos de estudios y en nuestra enseñanza media y universitaria, que a pesar que indican, a veces, la evolución que ha experimentado el concepto de átomo a través de los años, el alumno opta por la imagen e idea más física y cómoda —la del sistema planetario— dejando de lado el concepto actual. Esto se podría evitar eliminando el énfasis que se pone a los conceptos primitivos del átomo y que posteriormente han sido desechados.

Por todo lo expresado anteriormente, "los modelos son buenos, pero no tanto"

Martín Contreras S.
Prof. de Química

# FOTONOTICIAS



DOS FIGURAS. El argentino Maximiliano y tambien Fedra, que participarán en el Festival de Viña, llegaron a Santiago en Aerolíneas Argentinas.




PERIODISTAS ECUATORIANOS. En un viaje de conocimiento a nuestro país, vía LAN Chile, llegaron los periodistas de Guayaquil, Julio Villagrán y Manuel Mendoza, acompañados de sus esposas vienen procedentes de Lima y luego seguirán viaje a Río de Janeiro (Foto Pudahuel).




PARTIO RAMON VINAY. Por Aerolíneas Peruanas se dirigió a Estados Unidos el tenor chileno Ramón Vinay, para regresar en Junio próximo a Chile a dirigir la temporada de Opera del Teatro Municipal. En Pudahuel fue despedido por el Presidente de la Corporación Lírica del Teatro Municipal, Luis Angel Ovalle, y el Relacionador Público, William Ibarra.



Intendente de Santiago, Jorge Kindermann, visitó al nuevo Prefecto de Santiago, General Alfonso Yáñez Retamal. En la reunión se estudiaron las actividades que ha realizado la Intendencia en colaboración con Carabineros. A la reunión asistió también el General Joaquín Chinchón y el Coronel César Mendoza, Subprefecto de Stgo.




CAMPEONATO SUDAMERICANO DE REMO. Procedente de Lima llegó a Santiago la Delegación de Remo del Perú, que viene a participar en el Campeonato Sudamericano de Remo que se efectuará en la Provincia de Concepción. La delegación viene presidida por José Massini.



LLEGO ENNIO SAN GIUSTO. Para participar en el Festival de Viña del Mar, llegó a Santiago el cantante Ennio San Giusto, el popular creador del baile Sha La La, que hace algunos años causó sensación en otro de los festivales de la Ciudad Jardín.

# CUIDADO CON LA CAZA: HAY VEDA

**El periodo de veda de mamiferos y aves, será común a todo el territorio. Comenzará el primero de septiembre de cada año y terminará el 31 de marzo del año siguiente.**

Para Becasinas, perdices, patos o gansos silvestres y vizcachas tienen variados periodos de veda; en cuanto a las focas y lobos de mar, sólo podrán ser cazados con un permiso especial de la División de Pesca del Servicio Agrícola y Ganadero.

En el reglamento de la ley de caza, aparecido en "El Diario Oficial" se determina, además la cantidad de piezas que podrán cazarse; establece prohibiciones y sanciones.

En el artículo 5° dispone que "se considerarán como dañinos los siguientes animales, los cuales se podrán cazar en cualquier tiempo: liebre, conejo, ratas y ratones, jabalí, gorrión. Dentro de la provincia de Magallanes se considerarán dañinos a los caiquenes o avutardas".



En Chile no cazan con flechas, pero sí con perdigones, cuando no hay veda. Este pato vivió, nadó y voló 20 días con su cuerpo atravesado, sin afectarle en lo más mínimo.

# FALTAN 60 DIAS PARA EL CENSO

**A través de todo Chile, los Alcaldes están constituyendo las Comisiones Comunales del XIV Censo de Población y II de Vivienda, que se levantará el 22 de abril próximo.**

A ellos les corresponde presidir dichas comisiones, de acuerdo al Decreto N° 1259, del Ministerio de Economía, del 26 de noviembre de 1969, que aprueba el Reglamento de Censos de 1970.

Hasta la fecha, el 80 por ciento de las Comisiones Comunales está trabajando y se estima que en el transcurso del mes de febrero las restantes estarán también funcionando, de acuerdo a informaciones proporcionadas por la Dirección de Estadística y Censos, organismo encargado de realizar los Censos del país. En cuanto a la provincia de Santiago, deben constituirse 38 comisiones y el 75 por ciento de ellas ya están realizando los trabajos precensales.

Forman parte de las Comisiones Comunales, ademas del Alcalde, las más altas autoridades militares y de Carabineros de la Guarnición Base, rectores y directores de educación primaria, secundaria, jefes de la Administración Pública, dos vecinos de la Comuna y el Jefe Ejecutivo Comunal.

Con esta comisión la Dirección de Estadística y Censos asegura la completa cobertura del territorio nacional. Ellas tienen la responsabilidad de la ejecución legal e integral del empadronamiento dentro del territorio de su jurisdicción, de manera que el día 22 de abril todos lo hogares existentes serán visitados por un empadronador previamente capacitado para realizar esta función.

Conforme a lo dicho por los Presidentes Comunales, las comisiones han ido marchando en forma ordenada y progresiva, los problemas se resuelven ciñiéndose a las instrucciones que imparte Estadística y Censos a través de la Oficina Nacional de los Censos de 1970. Es así como los mapas y croquis que se utilizarán se revisarán en el terreno mismo, nuevas poblaciones han sido agregadas y casas inexistentes se suprimieron.

Las Municipalidades siempre han impulsado y colaborado en aquellas obras de bienestar colectivo. Los Censos de Población y Vivienda, constituyen para cada comuna u a investigación de gran importancia ya que sus resultados dan la pauta de la línea futura que deben seguir para que la Comuna progrese. Sin los datos estadísticos que proporcionan los censos, sobre crecimiento de población, asituación educacional, realidad económica y de vivienda, la autoridad edilicia no podría analizar el real avance de su comuna y como eliminar los problemas que allí existen.

Las Municipalidades, una vez más, han comprendido la importancia de los Censos y han ofrecido a la Dirección de Estadística y Censos, una gran colaboración en los trabajos precensales, de levantamiento y postcensales.

Familiares, colegas y ex-alumnos despidieron sus restos:

# HONDO PESAR EN EL FUNERAL DEL JURISCONSULTO ARTURO ALESSANDRI

**En sobria ceremonia fúnebre fueron sepultados ayer en el Cementerio General los restos del distinguido jurisconsulto Arturo Alessandri Rodríguez, fallecido una semana atrás en Nueva York.**

El deceso, acaecido a causa de su avanzada edad, puso luto en el foro chileno y llenó de consternación a los medios universitarios, a los que dedicó más de medio siglo de su existencia.

En el Camposanto se reunieron para despedir sus restos, sus colegas y algunos de sus ex alumnos, casi todos ya retirados de la actividad judicial.

Todos los oradores destacaron el talento y el fructuoso trabajo desarrollado por el desaparecido hombre de derecho. Eugenio Velasco, Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile, señaló que cuando se escriba la historia del derecho chileno, habrá de marcarse dos eras: antes y después de Arturo Alessandri Rodríguez.

Arturo Alessandri era el mayor de los hijos del ex Presidente Arturo Alessandri Palma. A él le sobreviven su hijo Arturo Alessandri Besa, y sus hermanos: Jorge, el mayor de los que quedan, Fernando, Hernán, Mario, Eduardo, y la señora Rosa Ester Alessandri de Matte. Todos ellos, junto a tres sacerdotes y amigos, colegas y ex-alumnos del extinto, posaron sus manos sobre el féretro a la entrada del Cementerio, y caminaron así hasta el mausoleo de mármol de la familia, ante cuyas puertas se había instalado un pequeño estrado para los oradores.

Alrededor de un millar de personas escuchó en recogido silencio las palabras que pronunciaron diez oradores, entre los cuales destacó el ex Presidente de la Corte Suprema, Osvaldo Illanes; el Presidente en ejercicio de la misma Corte, Ramiro Méndez; el Decano Eugenio Velasco; el Presidente del Colegio de Abogados, Alejandro Silva Bascuñán; la Presidenta de la Corporación de Abogados de Chile, señora Adriana Olguín, esposa del senador Alberto Baltra.

Al sepelio concurrió la mayoría de los ex ministros y ex subsecretarios de la administración de Jorge Alessandri, pero ninguno de ellos hizo uso de la palabra.

En representación del Gobierno se hizo presente el Edecán Militar de la Presidencia de la República; también se hicieron presentes el Presidente del Senado, Tomás Pablo; los senadores de la Democracia Cristiana Juan de Dios Carmona e Ignacio Palma, el de la Democracia Radical, Julio Durán, los nacionales Pedro Ibañez y Victor García.

Uno de los oradores en el sepelio, señaló que "la familia Alessandri instauró en Chile la aristocracia del talento". En efecto, de los siete hijos de Arturo Alessandri Palma, tres fueron abogados, uno ingeniero y dos médicos; cuatro de ellos fueron hombres públicos que llenaron parte del pasado en la política chilena. Arturo el fallecido hace una semana, nació en mayo de 1895, era abogado y uno de los jurisconsultos de más prestigio en América Latina. Jorge Alessandri nació sólo un año después, en mayo del año siguiente nació Fernando, también abogado. Los otros tres hijos varones son: Hernán, médico, nacido en abril del 900; Eduardo, abogado nacido en 1903; y Mario, médico nacido en 1906.

Media hora antes de la sepultación, los restos mortales del jurisconsulto habían recibido las honras fúnebres de rigor en la Basílica del Salvador, donde ofició una misa Monseñor Eduardo Lecourt. De allí, el féretro fue conducido al Cementerio General, donde fue esperado por una apreciable cantidad de personas. Una vez sepultos los restos, los hermanos y el hijo del extinto se detuvieron a la entrada del Cementerio para recibir las condolencias de quienes los acompañaron en su dolor.



Profundamente dolorido y emocionado, camina tras el féretro de su hermano Arturo, el abogado Fernando Alessandri ex presidente del Senado y ex candidato a la Presidencia de la República.

PARIENTES Y AMIGOS DEL EXTINTO JURISCONSULTO Arturo Alessandri apoyan sus manos en el féretro. En primer plano, a la izquierda el ex Presidente de la República, Jorge Alessandri.

## Personajes

### Intendente no va a México

**El Intendente de la Provincia, Jorge Kindermann, suspendió su anunciado viaje a México,** donde había sido invitado por ICEA Internacional, a la clausura de un seminario latinoamericano de investigación, en que participan cerca de doscientos estudiantes de América.

El Seminario contaba con el auspicio de la Organización de Estados Americanos, UNESCO y el Banco Interamericano de Desarrollo, y las clases finales se dictarían en Miami, Estados Unidos.

Al fundamentar la suspensión de su viaje, la Primera Autoridad provincial, señaló que las múltiples ocupaciones de su cargo le impedían realizar los proyectos.

### Ministro León de Vacaciones

El ministro del Trabajo, Eduardo León, inició hoy su periodo legal de vacaciones. El secretario de Estado, permanecerá ausente de su cargo hasta el 4 de marzo, será reemplazado durante este lapso por su colega de salud, doctor Ramón Valdivieso.

### Ministro Celedón Visita Rancagua

**El Ministro de Obras Públicas y Transportes, Eugenio Celedón, viajará hoy a Rancagua, con el fin de enterarse, en el terreno mismo, de las obras de vialidad y sanitarias que se realizan en la zona.**

El Secretario de Estado fue invitado por el Alcalde de esa ciudad y el Intendente de O'Higgins y viajará acompañado de funcionarios de su Ministerio.

Por otra parte, el Ministro Celedón iniciará el martes 3 de marzo una gira por las provincias de Chiloé y Aisén, que prolongará hasta el sábado 7 de marzo.

En su viaje, visitará las cabeceras de departamentos de las dos provincias y las obras de vialidad y riego que se realizan en la región.

### Ministro Donoso al Sur

**El Ministro de la Vivienda y Urbanismo,** Andrés Donoso, viajará a fines de mes a las provincias de Llanquihue, Chiloé y Aysen, acompañado de altos funcionarios de esa cartera.

Se informó que el viaje obedece al deseo de intensificar los programas habitacionales de la zona, en especial lo referente a Operación Sitio y Autoconstrucción.

El Ministro Donoso Larraín se encuentra haciendo uso de licencia hasta el 23 del mes en curso, no obstante lo cual ha continuado preocupado de la marcha de la Secretaría de Estado.

En la Arquidiócesis de La Serena

# Por Primera vez Vacaciones Sacerdotales

**Los Vicarios y Párrocos de la Arquidiócesis de La Serena realizan una gira al sur, que se prolongará hasta Puerto Montt, haciendo uso de un periodo de vacaciones sacerdotales que por primera vez concede la Iglesia en nuestro país.**

En el viaje en un taxibus del Arzobispado, participan los siguientes sacerdotes:

De La Serena, el Vicario General del Arzobispado, monseñor Manuel Cortés Rojas, quien es a la vez Párroco de La Merced; Párroco Luis Hernández Larraquibel, Capellán de la Penitenciaria; Presbítero Waldo Alcalde, Párroco de Lourdes;

De Vicuña, Cura Párroco [...] cio Pinto;

De Algarrobito, Cura Párroco [...] Alberto Jofré;

De Ovalle, Vicario Foráneo [...] Cura Párroco de la Iglesia [...] Vicente Ferrer, monseñor [...] Vicente Rodríguez Rojas; Presbítero Guillermo Mateluna [...] de Punitaqui, Cura Párroco [...] Gustavo Cortés, y

De Caren, Cura Párroco [...] Jofré.

En cuanto a Ovalle, quedó como Párroco Subrogante [...] go de la Iglesia San Vicente Ferrer, el sacerdote franciscano del Divino Salvador [...] Fernando Ferwe-Uwe.

# Junta Para el Progreso Formaron en Quilitaqui

**Los vecinos de Quilitaqui y localidades cercanas de El Soruco y El Sauce en la provincia de Coquimbo, eligieron una Junta para el Progreso, cuya directiva los representará ante las autoridades para exponer sus problemas y solicitar la cooperación necesaria, para sus obras comunitarias.**

La Junta quedó integrada por Jorge Alvarez y Juan Salinas, por Quilitaqui; Jesús Carvajal, Raúl y Gabriel Cortés, por El Sauce y Nemesio Arias, Manuel Quiñones y la representante del Centro de Madres, Delia Araya, por El Soruco.

Los miembros de la junta Jorge Alvarez y Juan Salinas se trasladaron a Santiago para obtener la instalación de un transformador de la línea de alta tensión [...] ENDESA que pasa por esos sectores, para contar [...] alumbrado eléctrico público [...] particular y corriente industrial [...] para sacar agua de pozos profundos que atenúen la [...] sa sequía que reina en la zona.

Cabe destacar que en el Soruco [...] pueblecito habitado por unas [...] familias, con el esfuerzo comunitario, se ha construido una escuela, una Posta Médica Rural con habitación contigua [...] con la ayuda de la Municipalidad de Combarbalá, un refugio [...] a la plazuela de esa localidad.

Nota característica de Soruco es su industria casera de confección de ollas, cántaros y [...] de greda, una de cuyas [...] es una antigua vecina de 98 [...] de edad.

### Mejoran Calzada Entre Melipilla-San Antonio

En un plazo de 250 días, conforme a la propuesta pública que [...] ne una inversión de 596 mil 900 escudos, quedará solucionado [...] problema de reparación y mejoramiento del camino de Melipilla [...] San Antonio y cuyas malas condiciones afectan al tránsito normal de vehículos.

La Dirección de Vialidad inició de inmediato los trabajos enunciados.

### Arreglan Camino en Chillán

La Dirección General de Obras Públicas dispuso invertir la cantidad de 3 millones 294 mil escudos, en arreglos del camino que une Chillán con Yungay.

Los trabajos más urgentes se realizarán entre el kilómetro [...] de la ruta y el puente Diguillín.

Estas obras camineras deberán quedar terminadas antes de la llegada de la época de las lluvias.

### Colombiana en Apuros Regresó a su Patria

**La joven colombiana MERCEDES URIBE, de 20 años de edad, fue traída a Chile, engañada por una firma extranjera de venta de libros, que la dejó abandonada.**

Ella se presentó a la Dirección de Asistencia Social, Servicio que sólo puede trasladar personas abandonadas por razones sociales, dentro del país. Ante la comprobación de la legitimidad del hecho y de su insolubilidad, se hicieron gestiones ante la subsecretaría de Transportes para sacarla dignamente [...] país en retorno a su patria.

En dicha Subsecretaría [...] a gestiones personales y [...] rias de los funcionarios se [...] guió que la empresa de [...] internaciones Tepsa la [...] gratuitamente a Lima. La [...] cia de esta firma, ante la [...] dad del caso, la transportó [...] Quito Ecuador, que es su [...] nal en el norte. De allí por [...] gestiones pudo regresar [...] Colombia.

### Pintura Contra el Sueño

Un concurso de pintura contra el sueño se realizará por primera vez en Valparaíso, entre los días 28 de febrero y 15 de marzo, con motivo de la realización de la Quinta Feria de Artes y Artesanía que cuenta con el auspicio de la municipalidad porteña y está organizada por la Sociedad de Artistas de Chile ARTCH; el Consejo Cultural [...] Valparaíso y la Federación [...] Nacional de Arte con sede en [...] capital.

El Alcalde de Valparaíso se [...] mostrado muy entusiasta [...] esta iniciativa y prometió [...] subvención de ocho mil [...] dos.

## Revista de Aspirantes a Oficiales de Marina

A LAS 16 HORAS de hoy se efectuará en la Escuela de Artillería y Torpedos de la Armada, en Viña del Mar, la Revista de Reclutas, Entrega de Armas y el Juramento a la Bandera de los conscriptos aspirantes a Oficiales de Reserva de la Marina, ante la presencia del Comandante en Jefe de la I Zona Naval, Vicealmirante, Hugo Tirado Barros, el Director de Instrucción de la Armada, Capitán de Navío, Hugo Cabezas Videla, autoridades civiles y militares y miembros de las familias de los Aspirantes.

Estos jóvenes que han dedicado el verano a cumplir con sus obligaciones militares pertenecen a diversas Universidades o están por ingresar a ellas, y han sido seleccionados entre más de 200 postulantes de Iquique, Copiapó, Valparaíso, Viña del Mar, Santiago y Talagante.

En la actualidad realizan desde tempranas horas de la mañana ejercicios intensivos, para luego asistir a clases teóricas. En marzo próximo iniciarán un viaje en el destructor escolta "Orella" a la zona norte del país, con el cual culminará la instrucción teórica y pondrán en práctica los conocimientos recibidos, pasando a desempeñarse en las diferentes especialidades navales, tales como maniobras, artillería, telecomunicaciones, navegación, radar, electrónica máquinas y otras.

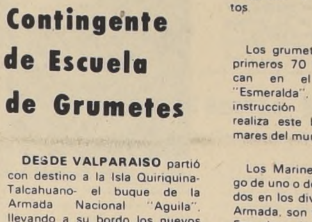
Una vez finalizado este viaje, rendirán un examen final que los capacitará para obtener el grado de Suboficiales en la Reserva Naval, y posteriormente podrán optar a cualquiera de las distintas especialidades enumeradas anteriormente.

Los cursos están a cargo del Teniente 1° Jorge Molina Hernández y de sus ayudantes Subtenientes, Carlos Aguayo y Juan Patillo Barrientos.

## Buque Escuela del Perú en Juan Fernández

EL BUQUE ESCUELA "INDE-PENDENCIA" de la Marina del Perú solicitó autorización a la Superioridad de nuestra Armada para recalar en el archipiélago de Juan Fernández entre los días 20 y 22 del presente mes, la que le fue concedida.

Esta nave se encuentra realizando un Crucero de Instrucción con los cadetes de 2° y 4° año de la Escuela Naval del Perú. Posteriormente esta unidad se dirigirá al norte, sin recalar en Valparaíso.



Coronel de Aviación Humberto Magliochetti Barahona, director de Instrucción de la FACH.

## Nuevo Contingente de Escuela de Grumetes

DESDE VALPARAISO partió con destino a la Isla Quiriquina-Talcahuano- el buque de la Armada Nacional "Aguila", llevando a su bordo los nuevos contingentes de Grumetes que fueron seleccionados para la Escuela de Grumetes y de Artesanos Navales, los que después de cursar uno y dos años, respectivamente, egresan de dichos planteles como Marineros Segundos y Ayudantes Cuartos.

Los grumetes que ocupan los primeros 70 lugares, se embarcan en el Buque Escuela "Esmeralda", en el crucero de instrucción que anualmente realiza este barco por diversos mares del mundo.

Los Marineros Segundos, luego de uno o dos años de embarcados en los diversos buques de la Armada, son transbordados a las Escuelas de Especializaciones, en las que pueden optar a las siguientes especialidades: Rama de Armamento, Rama de Operaciones y Rama de Ingeniería.

## Regata de Yates de Alta Mar

SIETE YATES de alta mar se encuentran participando en una regata oceánica que comprende el recorrido Algarrobo—Juan Fernández—Talcahuano-Algarrobo, la que finalizará entre los días 25 y 28 del presente mes, aproximadamente.

Estos yates son el "Camancha-ca" (de la Armada), el "Júpiter", "Peter Pan", "Viking", "Millara", "Godoni" y "Typhhoon". La Superioridad Naval dispuso que el destructor "Riveros" preste apoyo a los participantes en esta regata que ha sido organizada por el Club de Yates Oceánicos, para lo cual esa nave ya zarpó desde Valparaíso.

Aspirantes a Oficiales de Marina en Ejercicio de desembarco desde una barcaza.

## 25 Años de la Dirección de Instrucción de FACH

HOY CUMPLE SU 25 Aniversario la Dirección de Instrucción de la Fuerza Aérea de Chile, organismo creado el 20 de febrero de 1945, al estimarse imprescindible contar con un Organismo Asesor que tenga por tarea esencial la solución de los numerosos problemas que inciden en la preparación del personal de las Escuelas de la Institución, tales como la Academia de Guerra Aérea, Escuela de Aviación, Escuela de Especialidades, Escuela Técnica Aeronáutica y Escuela Politécnica Aeronáutica.

Desde su creación, planifica los programas de estudios, manteniendo a la vez estrecho contacto con la Misión Aérea Norteamericana en Chile para coordinar los cursos de especialidades técnicas de USAF (Fuerza Aérea de los Estados Unidos), a través del Pacto de Ayuda Mutua.

Actual Director de la Dirección de Instrucción de la FACH es el Coronel de Aviación Humberto Magliocchetti Barahona.

En el interior de un submarino, un oficial adiestra a dos aspirantes.



Camuflado un aspirante a oficial pasa bajo una alambrada con su arma de combate

# Ahora los Asaltos son en Vitacura y a las 14 Horas

**Un asalto a mano armada protagonizaron dos desconocidos a plena luz del día en un inmueble ubicado en Vitacura. Los delincuentes atacaron con cuchillo a una empleada doméstica, la única persona que se encontraba en la casa, la ataron y luego robaron diversas especies. La oportuna intervención de algunos vecinos que escucharon los gritos de auxilio de la muchacha, permitió que los sujetos abandonaran una maleta con ropa y un televisor portátil, dándose luego a la fuga llevándose un reloj de oro y una radio.**

El hecho se registró a las 13.55 horas del miércoles en el inmueble ubicado en calle Enrique Foster 29 de Vitacura, lugar donde se encontraba sola la doméstica Ines Suazo Tabilo de 18 años, luego que la dueña de casa, Mireya Chamúdez Araya salió a su trabajo de Asistente Social.

Los dos individuos preguntaron por la patrona y cuando se cercioraron que no estaba en casa, se introdujeron violentamente tomando por el cuello a la menor amenazándola con un cuchillo de 15 centímetros. Posteriormente le ataron las manos con correas y le amordazaron para después encerrarla en el cuarto de baño. Acto seguido, los delincuentes se apoderaron de un televisor y una maleta llena de ropa de hombre. En los momentos que hacían abandono del lugar, la doméstica logró librarse de sus ataduras y pidió auxilio, tras lo cual los individuos emprendieron la fuga, abandonando los objetos robados.

## "CREI QUE ME MATARIAN"

"LA NACION" conversó con Inés Suazo, quien aún muestra en su cuello un ligero rasguño ocasionado por el arma que estuvo a punto de quitarle la vida.

**"Yo estaba trabajando como de costumbre**—relató la víctima del atentado— **cuando sentí que tocaban el timbre. Creí que era el hijo de la señora que se encontraba en casa de su abuela. Sin embargo, me encontré con dos muchachos, quienes preguntaron por la señora Mireya. Les dije que no estaba pero que volvería a almorzar. Cuando me preguntaron si estaba sola, apenas dije sí, me dieron un empujón y entraron en la casa".**

**"Uno de ellos, el más alto** — continúa relatando Inés Suazo— me dijo **"Quédate callada si no quieres que te matemos". De un empujón me sentaron en un sillón y mientras uno me amarraba las manos con correas que ellos mismos traían, el otro se metió hasta el fondo de la casa".**

## AMORDAZADA

Lo único que la empleada logró implorar con el terror que la dominaba era que no la mataran y se fueran. Los sujetos para tranquilizarla decían: "No te asustes, no te haremos nada a ti, quedate tranquila, que con quien tenemos cuentas es con tu patrona".

El compañero del que hablaba tomó un trozó de género y amordazó a la menor, tras lo cual la llevaron hasta el cuarto de baño.

**"Desde allí vi que los hombres se llevaban varias cosas. Uno de ellos dio un tirón al cordón del teléfono y lo cortó.**

## "QUEDATE TRANQUILA"

Cargando el televisor, la maleta y otros objetos menores, los delincuentes se volvieron hacia la menor y le señalaron

**"Quedate tranquila en este lugar hasta que nos hayamos marchado. No te haremos daño, pero no avises hasta que hayan pasado cinco minutos".**

Sin embargo, la aterrorizada doméstica, mientras hablaba con los desconocidos, había logrado desatar sus ligaduras y apenas los asaltantes desaparecieron, salió a la calle y pidió a gritos auxilio.

Varios vecinos se percataron de lo que sucedía e iniciaron la cacería de los hombres, quienes doblaron desde la calle Enrique Foster hacia Napoleón, lugar donde al verse alcanzados por sus perseguidores, depositaron en el suelo el televisor y la maleta emprendiendo nuevamente la huida.

La policía civil entrevistó a Inés Suazo y a la dueña de casa, iniciándose las diligencias destinadas a establecer el paradero e identidad de los autores de este delito, aunque se dijo que estos últimos parecen ser novatos.

## NO SON DELINCUENTES

La descripción que Inés Suazo dio de los modales de los asaltantes demuestran que estos no son delincuentes habituales, sino principiantes.

**"No tenían el rostro cubierto—** dijo la niña a **"LA NACION". Uno era alto y vestía un terno oscuro de color café, media como un 1.76 metros y de unos 38 años. El otro era bajo, de pelo ondulado y vestía pantalones azules y chaleca oscura. Tenían buena presencia y cuando los vi no sospeche de ellos. No decían palabras groseras y se conducían correctamente".**

—¿Se cercioró de algún detalle en especial?

**"Actuaban con mucha calma— sabían que yo estaba sola y no podía pedir ayuda".**

*"EN UN COMIENZO no creí que fuesen delincuentes"*



*INES SUAZO TABILO: "Me empujaron dentro de la casa y me amenazaron con un cuchillo"*

# Otras 5 Personas Mueren Ahogadas

**Cinco personas perecieron ahogadas en el curso de las últimas horas,** según informes proporcionados por la Dirección General de Carabineros.

En la Playa "Mal de Ojo" de agua Amarilla, en Los Vilos, murieron ahogados Hugo Eduardo Alberto Greiss, argentino de 17 años de edad condomicilio en la ciudad de Córdoba, y Raúl Arenas Díaz, de 15 años de edad, residente en San Bernardo. Debido a las malas condiciones del mar, las olas se llevaron sus cuerpos, sin que hasta el momento hayan sido rescatados.

**Desde Teno** se dio a conocer que en el tranque ubicado en el interior del asentamiento "El Cisne", fue encontrado el cadáver de Luis Omar Morán Navarro, de 6 años de edad quien pereció ahogado al caer a las aguas cuando jugaba en los alrededores del señalado tranque.

Los otros dos casos ocurrieron en **San Rosendo** y en **Valdivia** mientras, las víctimas se bañaban en un canal ubicado al sur de San Rosendo y en el río Cruces, respectivamente. Fueron identificados como Arturo Manríquez Jara de 22 años de edad y Heriberto Valencia Carrasco de 27 años.





*TURIN GATICA: herido en accidente de tránsito.*

Director de Investigacione :

# "NO SOMOS MAGOS PARA HACER MILAGROS"

**Confirmó el Director General** de Investigaciones Luis Jaspard Da Fonseca, que el proceso iniciado a raíz del hallazgo de una extraordinaria partida de cocaína a bordo de un avión Boeing 727 de Línea Aérea Nacional, había quedado radicado en forma definitiva en el Noveno Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía.

Sobre el particular, en un principio se había entablado una contienda de competencia entre dicho tribunal y la Fiscalía de Aviación. El Fiscal Montero se negó a conocer de este hecho por considerar que estaba encuadrado dentro de los delitos que debe conocer la justicia ordinaria.

Las aseveraciones del jefe máximo de la policía de Investigaciones, la hizo éste en una improvisada rueda de periodistas que se realizó en la mañana de ayer en su despacho.

Hablando sobre diversos temas, Jaspard señaló que su viaje a la zona norte del país fue por motivos particulares y que no había tomado medidas para prevenir el tráfico ilegal de estupefacientes hacia nuestro país, como se había dicho en un comienzo. **"No tuve motivo para recorrer los pasos fronterizos porque ya lo conozco. No hay que olvidar - agregó- que fui Intendente de Tarapacá y oficial de Carabineros. Conozco todo el sector totalmente".**

## TRASLADOS

Conversando sobre traslados del personal, el Director de Investigaciones puntualizó que posiblemente se hiciera efectivo el traslado a la zona austral del país, del actual jefe de la Prefectura Móvil de Investigación Criminal, Carlos Hidalgo Jurado.





*EN UN BOEING 727 similar a este, se encontraron hacen diez días 17 kilos de cocaína. El caso lo tomó ahora el Noveno Juzgado.*

*LUIS JASPARD: "Viajé al norte por motivos personales. No recorrí pasos fronterizos".*

**"Debo enviar hasta ese lugar** -señaló - **a un funcionario que este de acuerdo con la importancia de la zona que involucra la Prefectura de Valdivia".**

El traslado de Carlos Hidalgo se haría efectivo cuando el Prefecto de Valdivia Jorge Silva, asuma la jefatura de la Prefectura de Antofagasta, reemplazando a su vez a René Carrasco, quien fue ascendido a Prefecto Inspector.

**"René Carrasco es uno de los mejores funcionarios policiales con que cuento actualmente -agregó Jaspard- y aún no se si este se establecerá en Santiago o continuará ejerciendo en Antofagasta. En todo caso, esto debe estudiarse en el curso de las próximas semanas".**

## LOS "VIOLENTISTAS".

Refiriéndose a la noticia que circulaba en relación conque tres sujetos de nacionalidad chilenas, habían sido detenidos en territorio argentino, el jefe policial manifestó que había tenido informaciones extraoficiales sobre el particular, pero que no se habían revelado sus nombres ni tampoco la policía trasandina había informado oficialmente acerca de este hecho. Asimismo dijo que los tres detenidos parecían ser delincuentes comunes y no integrantes de la organización extremista movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR). operación se hará a través de la Policía Internacional (INTERPOL) que es el contacto directo que existe entre la policía de ambos países.

## DOÑA VIRTUOSA

Acerca de las diligencias que hace la Brigada de Homicidios acerca del alevoso homicidio de la anciana Virtuosa Salinas Leiva, ultimada en el interior de su departamento ubicado en Villa España de la Carretera Panamericana Norte, el domingo 8 de febrero, Luis Jarspard dijo que desafortunamente no habían novedades al respecto.

**"El problema mayor que en estos momentos tenemos** agregó - **es que no existió un testigo del hecho mismo y la poca cooperación entre los habitantes del sector. Las mejores policías del mundo, contando con más medios que nosotros han fracasado por este factor. No somos magos para hacer milagros"** - terminó diciendo.

# Síntesis Policial

## Se Quitó la Vida

**Acosada por problemas sentimentales,** Ascensión del Carmen Navarrete Navarrete, de 45 años, casada, se quitó la vida atándose al cuello un cordel y el otro extremo a una viga.

El suicidio se registró en el domicilio de la mujer, ubicado en calle Los Alamos 6754, de esta capital. Su cuerpo fue encontrado sobre la cama colgando de la viga.

## Encuentran Cráneo Humano

Un cráneo humano fue encontrado en las últimas horas en la acera sur de calle Padre Las Casas, frente al número 2210.

La osamenta carece de maxilar inferior y corresponde a una persona adulta, fue remitida al Instituto Médico Legal por carabineros de la Quinta Comisaría que hicieron el hallazgo.

## Volcó Tractor: 1 Muerto y 1 Herido

**TEMUCO:- Al volcarse un tractor,** que posteriormente cayó a una quebrada, a siete kilómetros al oeste de la localidad de Los Laureles, falleció uis del Tránsito Sandoval Colipe, de 15 años, y con lesiones de carácter grave resultó Marcos Feg Yañez. Ambos viajaban en la parte posterior del vehículo.

El tractor era manejado por Rubén Sandoval Carihuanca, de 44 años de edad, quien salvó ileso.

## Camión Mató a Niñita

**ANGOL:— Merte instantánea** sufrió la menor de 8 años Elisa Sepúlveda Suárez, al ser atropellada por un camión.

El hecho se registró en calle Carreras frente al número 358 de Angol. El chofer del camión patente XA 659, René Lillo Hidalgo, de 25 años, fue detenido por la responsabilidad que pueda tener en este accidente que costó la vida de la menor.

# ROBARON 300 TERNOS: LOS DESCUBRIERON

**Se encuentran en poder de la policía cuatro individuos, acusados de ser los autores del robo de 300 ternos** desde la tintorería Sandrico, ubicada en Avenida Carlos Valdovinos 751. El hecho se registró el viernes último. También fueron aprehendidas otras cinco personas, como encubridoras del delito.

Los sujetos, que para penetrar al negocio utilizaron una gata de automóvil con el fin de abrir la cortina metálica fueron identificados como Manuel Segundo Urales, de 62 años, soltero, apodado "El viejo negro", con ficha policial de monrero, Guillermo Zuñiga Valdés, de 35, conocido como "El capitán chino"; Exequiel León Sandoval, de 28, "El poeta", chofer de taxi y Juan Castillo León, de 24, alias "El chueco Juan" también chofer de taxi; como encubridores y reducidores del delito fueron aprehendidos Rosa Carmen Correa Valencia, Humberto Becerriot Valdés, casado, 32 años, Juan González Valladares, de 26, alias "El ciego Juan", Pedro Castro Ruiz, conocido como "Elviejo", de 68 años y Juan Miguel Zuñiga, de 23 años.

La diligencia la practicó la Comisión Civil de la 12a Comisaría.

Caso de la droga en el Boeing :

# INTERROGARAN A OCHENTA FUNCIONARIOS AEREOS

**El Magistrado del Noveno** Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía dictaminó que ochenta funcionarios de la Línea Aérea Nacional, (LAN CHILE) deberán someterse a interrogatorios en ese Tribunal, a raíz del proceso que se inició para descubrir la procedencia de los 30 kilos de clorhidrato de cocaína, que fueron ncontrados a bordo de un Boeing de la citada empresa.

**Tal como se informó en una oportunidad anterior, el descubrimiento del fabuloso cargamento de drogas, es una de las incautaciones más importantes que hace no sólo la policía de nuestro país, sino del mundo. El caso del Boeing desplazó totalmente el hallazgo que se hizo al delincuen-te habitual, Antonio Mejías Duarte, cuando funciona-rios de la Brigada de Represión de Juegos de Azar y Tráfico de Estupefacientes (BEJA) al mando del comisario Victorino Pantojas. El sujeto guardaba en su domicilio más de 17 kilógramas de clorhidrato de cocaína, que había ingresado ilegalmente al país en su automóvil.**

**Asimismo, se dijo que los ochenta funcionarios de LAN que prestarán declaraciones ante el Magistrado, tuvieron que ver, de una u otra manera con los vuelos que hizo el avión, en uno de los cuales se ocultó la droga en diversas partes del fuselaje.**

## Pendiente Apelación de Raptor del LAN

**La corte Marcial que se reunió ayer extraordinariamente para conocer algunas peticiones de excarcelación, no vio el** recurso de apelación interpuesto por Marcelo Omar Vásquez en contra de la resolución del Fiscal de Aviación que lo declaró reo en la causa que se sigue por el rapto del avión Caravelle de LAN—CHILE y daños en las personas, hecho en que hubo un muerto y tres heridos graves.

Es posible que este recurso no sea visto sino hasta la próxima audiencia ordinaria del Tribunal, que será el miércoles 25 a las 18 causa. En esa misma ocasión también puede verse la apelacion del general (R) Roberto Viaux y de los otros seis oficiales que fueron condenados a diversas penas por el Juez Militar en el proceso que se sigue por los hechos ocurridos en el Regimiento "Tacna" el 21 de octubre último.

# Chocaron Auto de Turín Gatica

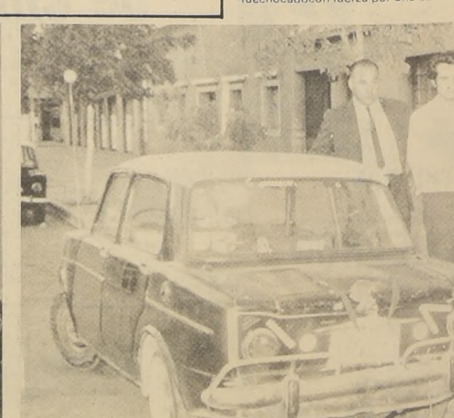
**Con lesiones de carácter leve resultó el cantante de música popular Turín Gatica, cuando su automóvil fue violentamente embestido por una camioneta que se dio a la fuga.**

El informe oficial señala que el coche marca Simca 1.000, que conducía Gatica por el sector de las calles Bellavista y Purísima, fuechocadocon fuerza por una camioneta de color azul que inmediatamente se dio a la fuga. A raíz de ello el cantante resultó con lesiones de carácter leve debiendo ser trasladado hasta la Posta Central donde se le practicaron los primeros auxilios. El Pequeño vehículo que conducía Turín Gatica, resultó totalmente destrozado.

La policía por su parte inició las investigaciones destinadas a establecer la identidad del conductor de la camioneta.



*EN EL GRABADO se observa a los delincuentes autores del audaz robo a la sucursal de Sandrico y las especies recuperadas por la Comisión civil de Carabineros. En primer plano, los policías aprehensores*



*LOS CHOFERES DE TAXIS, Juan Castillo León alias "El Chusco" de 24 años y Exequiel León Sandoval, alias "El Poeta", junto al automovil que utilizaban para trasladar el producto de sus robos. A sus extremos, el sargento Guillermo A... y el carabinero Pedro Madariaga.*

# Condecorados por Chile Partieron Astronautas

**En el mismo blanco avión de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos en que llegaron, los astronautas norteamericanos y sus esposas abandonaron ayer el país, poco antes del mediodía, para dirigirse a Buenos Aires.**

**A las 11 de la mañana los astronautas, Charles Gordon, Richard Conrad y Alan Bean, abandonaron el Hotel Carrera, entre los aplausos del público apostado en las calles por donde debían pasar los héroes del espacio.**

Los tres comandantes norteamericanos partieron condecorados por el Gobierno de Chile. El Ministro Gabriel Valdés les impusó la Orden al Mérito en el grado de Comendador en presencia del Embajador de los Estados Unidos Edward Korry y miembros de la Embajada.

El Canciller Valdés manifestó que los astronautas servían a la humanidad, y representaban el gigantesco esfuerzo científico y tecnológico de los Estados Unidos.

**"Nosotros, dijo, que también somos americanos, en esa hazaña nos sentimos representados, y por encima de todo creo que el esfuerzo humano, el esfuerzo de inteligencia y esfuerzo de la técnica en la hazaña que Uds. han realizado es algo de lo cual toda la humanidad se siente orgullosa y agradecida".**

Luego de recibir sus condecoraciones, Charles Conrad, agradeciendo el homenaje del pueblo de Chile señaló que durante su vuelo a centenares de millas de altura había visto a Chile como también a América Latina.

**"Nosotros somos todos americanos de modo que cuando vimos Sudamérica y América Central desde varios millones de millas, nos pusimos contentos que de algún modo hayamos contribuido al progreso de todos".**

Las esposas de los astronautas, también tuvieron palabras de elogio para Chile. De su entrevista con el Presidente Frei, las damas comentaron a los periodistas: "Tuvimos la oportunidad de estar con el Presidente y su esposa con sus dos encantadoras hijas, y sus nietos".

Más adelante señalaron: "Durante el trayecto en helicóptero hacia Santiago vimos la costa chilena que estaba muy bonita por la claridad del aire pudiendo apreciar el verde y el mar".

En la mañana de ayer y desde muy temprano, mucha gente se apostó frente al Hotel Carrera para dar la despedida a los tres astronautas y a sus esposas.

Por algunos momentos se detuvieron en medio de la calle Teatinos y con el brazo en alto saludaron a la gente que les agradeció con aplausos y vivas de despida y deseos de buen viaje.



*Alan Bean, piloto del módulo lunar de la Misión selenita*

*El Astronauta Charles Conrad, comandante de la Misión Apolo XII*

*Richard Gordon, piloto del módulo de comando de la astronave*

## "GURU" DE LA FRATERNIDAD UNIVERSAL LLEGO AYER

**Procedente de Lima llegó a Chile el "Gurú" (gran maestro) David Ferris Olivares, uno de los más altos dignatarios de la Orden de Aquarius, de la Gran Fraternidad Universal.**

El doctor Ferris visita el país con el objeto de dar un ciclo de charlas y conferencias, para difundir el Mensaje de la Nueva Era, que consiste en un equilibrio, en un amor y una comprensión universales.

La institución de la Gran Fraternidad Universal tiene su sede en Caracas y está representada en treinta países del mundo. Fue fundada por el eminente sabio francés Serge Reynaud de la Ferriere, quien presentó públicamente a partir de 1948 las enseñanzas de la "Antigua Tradición Espiritual", tales como el Yoga, Cosmobiologia, etc.

En Chile, actualmente, hay 15 institutos yogas, los que promueven estas enseñanzas en distintos puntos del país.

Entre los temas que el Gurú Ferris Olivares analizará en sus conferencias, podrían citarse la relación entre el Cosmos y el Hombre (Cosmobiología), el Mensaje del Aguarius, la Nueva Era de la Fraternidad y Amor, traslación del centro magnético de los Himalayas a Los Andes, etc. En relación a este último punto, el Gurú planteará la importancia de Chile en este proceso, por cuanto está indicado como "País Santuario de la Nueva Era".

El Gurú Ferris, además de su alto rango dentro de la Gran Fraternidad Universal es doctor en Filosofía y Letras, Catedrático de la Universidad de México y, en 1953, fue nominado para ocupar un importante cargo en el Ministerio de Educación de México. Es, además, graduado en Naturopatía.

gremios gremios gremios gremios gremios gremios

## CURSADA LEY QUE BENEFICIA A PENSIONADOS DEL SSS

Fue cursada la ley 17.289 que otorga recursos al fondo de pensiones para cancelar las diferencias a los pensionados del Servicio de Seguro Social.

La ley consta de 9 artículos permanentes y 1 transitorio contiene además indicaciones que favorecen otros sectores de trabajadores estatales.

El artículo 1 dispone que el fondo de revalorización de pensiones estará integrado por los siguientes resursos: un aporte fiscal anual que se contemplará en el presupuesto general de la nación, conforme a los dispuesto en el artículo 37 de la ley 16466, en sustitución del antiguo ingreso del 20 por ciento del recargo de la tasa del impuesto a la compraventa un 10 por ciento de los excedentes que arrojen los balances de las cajas de previsión, una imposición adicional permanente del 1 por ciento de las mismas con cargo a empleados y obreros. Las instituciones de previsión contabilizarán las entradas para esta ley en cuentas separadas llamadas fondos de revalorización de pensiones, las que deberán entregar a su vez el 40 por ciento de sus ingresos al SSS para que lo destine al fondo de asistencia social a que se refiere el artículo 33 de esta ley.

Entre otros financiamientos la ley contempla un aporte reajustable anualmente, según el índice del costo de la vida al 31 de diciembre; un aporte de 2 por ciento adicional a los intereses de los préstamos no reajustables que otorguen las cajas de previsión a sus imponentes, la primera diferencia mensual provenientes de cualquier reajuste de pensiones, sean o no reajustables, etc.

Las instituciones recaudadoras de estos recursos estarán obligadas a entregar anualmente las cantidades que deberían pagar para otorgar reajustes de pensiones establecidas o autorizadas en su ley orgánica.

El artículo 2 dispone que las pensiones de vejez e invalidez y la asignación familiar que paga el SSS y que le corresponde al imponente que fallece, durante el trámite de jubilación, deberá ser cancelado a la viuda desde la fecha que proceda el beneficio solicitado.

El artículo séptimo faculta al Jefe de Estado para que, a contar del 1º de enero otorgue al personal de contadores aumentos de grado que correspondan para asimilar las rentas del personal de contadores del Ministerio de Obras Públicas. También dispone como válidos para todos los efectos legales los pagos que, por concepto de jubilación especial no imponible, al personal de obreros a jornal de la corporación de servicios habitacional.

El artículo 8 establece que la cuantía de pensión en retiro se fijará en relación con los servicios prestados hasta la fecha, según determine el decreto de retiro o baja administrativa en cada caso. El artículo transitorio dispone que el aporte fiscal para 1970 será 73 millones de escudos reajustados en el porcentaje de aumento anual del costo de la vida.

## FUNCIONARIOS "DAN COLOR" A SEMANA LAMPINA

La asociación de Empleados y Obreros de la Municipalidad de Lampa, ofrecerá a las 17 horas de hoy, en el casino-piscina de Batuco, ubicado en el kilómetro 25 de la Carretera Panamericana Norte, una conferencia de prensa, para dar a conocer el programa con que las instituciones municipales y de la localidad celebrarán la Semana Lampina y el Carnaval 1970.

El propósito fundamental de la celebración de ambas actividades es dar a conocer el papel que juega la comuna de Lampa en la provincia de Santiagó y al mismo tiempo, incrementar los fondos de la organización de los trabajadores edilicios.

La fiesta es organizada por los funcionarios municipales y, en ellas, participan todas las instituciones del pueblo, quienes tienen conciencia de lo que se desea lograr el desarrollo comunal de esa localidad de, aproximadamente diez mil habitantes.

**PROGRAMA**

Las actividades de la Semana Lampina y del Carnaval 1970 se iniciarán el próximo lunes, con un torneo intercomunal de Vóleibol, en el que participarán equipos de Conchalí, Til Til, Quinta Normal y Lampa. El mismo día se iniciará un campeonato de Baby Fútbol Femenino y Masculino.

Al día siguiente, el martes 24, se iniciará el Festival Intercomunal de la Canción, con participación de representantes de las comunas antes nombradas.

El programa de los días siguientes comprende campeonatos de natación, en la piscina de Batuco; exposición de trabajos de los Centros de Madres y Juntas de Vecinos; almuerzo campestre en el Balneario El Taco; inauguración de feria y final de campeonatos; elección de Reina, bailables en la Plaza de Lampa, juegos y entretenciones infantiles; inauguración del Carnaval, frente a la Municipalidad; finales del Festival de la Canción; finales del ción de la Reina y velada bufa, cóctel ofrecido a la Reina y sus Damas de Honor, en la Corporación Edilicia de Lampa; realizació de un Corso, con recorrido por calles de Batuco, Colina y Lampa.

Las fiestas finalizarán el domingo 29, con un baile de clausura que será presidido por la Reina del Carnaval y Semana Lampina.

Al cetro postulan hasta estos momentos: Luisa Hamuy, en representación de Lampa; Ana María Fuentes, del Club Deportivo Atlético Central; Olivia Muñoz, patrocinada por un grupo de vecinos del lugar; Juana Alfaro del Centro de Madres Copihues Rojos y Antonia Cuadrado, del Centro de Madres Gabriela Mistral.

## Edificio Para EE. Porteños

**Para los empleados particulares porteños será el edificio de la ex firma Gath y Chaves de Valparaíso.**

A las 16 horas de hoy, será firmada en el vecino puerto la escritura de compra del citado inmueble, entre los propietarios y la Caja de Previsión de Empleados Particulares, representada por su Vicepresidente, Roberto León Alquinta.

El valor del edificio es de 2 millones de escudos y una de sus partes será para ubicar las sedes de los gremios y otros organismos de los empleados particulares. La parte comercial será destinada a la Cooperativa de Empleados Particulares, para que allí traslade su sucursal.

En cuanto al teatro del edificio será destinado a los espectáculos y concentraciones del gremio y, posiblemente, para la exhibición de películas para los empleados y sus familiares. Además el edificio cuenta con una sala auditorium que también será para el citado gremio.

## FABRICA DE CAROZZI DEBERA SER INTALADA EN QUILPUE

La próxima semana, el Ministro de Economía se reunirá con los ejecutivos y trabajadores de la Fábrica de Fideos Carozzi, para analizar la situación en que quedaron los obreros luego del incendio que afectó dicha industria y que la dejó prácticamente destruida.

Según Carlos Figueroa, el Gobierno otorgará toda clase de créditos y franquicias para que la industria sea reconstruida en la misma zona, y en ningún caso sea trasladada a otro lugar.

En cuanto a los trabajadores se hará un estudio para ver cuántas personas pueden ser ocupadas en la labor de los Molinos. El resto, se pretende, será enviado a la Empresa Marítima, Empresa Portuaria y trabajos municipales de Valparaíso y Viña del Mar.

Por último, el Secretario de Estado expresó que los trabajadores desean que se mantengan los contratos y no sean caducados, para que, así en un año, cuando la fábrica sea reconstruida, ellos puedan volver a ella.

## Ministro Celedón Busca Solución a Problema Obrero

**Los trabajadores excavadores de alcantarillado** fueron recibidos por el Ministro de Obras Públicas, Eugenio Celedon, para tratar los problemas, surgidos en las obras de los contratistas Enrique Bartz y Exequiel Bolomburu.

Al termino de la reunión el Presidente del Sindicato de Excavadores, Edelmiro Aravena, señaló que el problema de los trabajadores Enrique Bartz había sido solucionado entregando la obra a nuevos contratistas, los trabajadores habían quedado fuera de sus labores al declararse en quiebra la empresa.

Por su parte el caso de la Empresa Bolomburu, cuyos trabajadores se encuentran paralizados desde hace cuatro meses, por encontrarse en conflicto con el contratista, el Dirigente Sindical señaló que el Ministro ofreció que mil quinientos trabajadores sean absorbidos por obras que realizan diferentes servicios públicos.

El Sindicato de Excavadores realizará, una asamblea a fin de tratar la proposición del Ministro Celedón, con el que volverán a tener una reunión en el día de hoy.

## Fijado Reajuste del Magisterio

**Fue enviado a la Contraloría General de la República el decreto número 440 del Ministerio de Educación, que fija el porcentaje de reajuste en 35,8 por ciento al Magisterio durante el presente año.**

Esto corresponde a los aumentos generales y especiales establecidos en el Acta Magisterial que vence en el presente año.

Según Hugo Araya, dirigente de los profesores, este decreto debe estar publicado a la brevedad posible en el Diario Oficial para que los habilitados puedan confeccionar las planillas y el pago de reajuste se realice el 15 de marzo próximo.

## Paro de Solidaridad de Obreros del Calzado

**Un paro de protesta de 24 horas realizó** ayer la Federación de Trabajadores del Cuero y el Calzado de Santiago como protesta por la no solución del conflicto que afecta al personal de la industria Abolengo, cuyos trabajadores mantienen una huelga legal desde hace más de dos meses.

Los obreros se concentraron en el Gimnasio Nataniel donde los dirigentes dieron amplia cuenta del estado del conflicto y se adoptaron medidas a seguir en el movimiento de solidaridad iniciado.

La paralización de faenas de ayer afectó a 5 mil trabajadores.





## Reintegrados Campesinos de Puerto Varas

**El Subsecretario de Interior Juan Achurra** informó en la mañana de ayer se reintegraron a sus funciones, los trabajadores agrícolas, que el miércoles se encontraban paralizados por el despido de obreros del fundo "Los ...

El conflicto que afectó a 25 ... de la Provincia de Llanquihue, terminó en virtud del decreto de reanudación de faenas dictado por el Gobierno.

Todos los trabajadores del fundo "Los Melis" que cumplieron paro de 9 días, como el resto de obreros agrícolas volvieron en su totalidad a las faenas.

## Cesantía en Llanquihue

**Los dirigentes de la Federación Campesina "Pedro Aguirre Cerda" se entrevistaron con el Subsecretario del Interior Patricio Rojas y con el de Agricultura Hugo Trivelli, para analizar los programas que se aplicarán en la comuna de Ninhue afectada por grave cesantía.**

Al mismo tiempo los dirigentes campesinos han sostenido varias reuniones, con el objeto de agilizar las medidas que pusie-ron fin al conflicto agrícola que afectó a los fundos de la provincia de Ñuble, en enero pasado.

Una comisión presidida por el Titular de Agricultura está trabajando para impulsar un programa agrícola destinado a dar trabajo a los 400 obreros cesantes de esa comuna y poner fin al problema.

## Feriantes de Ñuñoa

"De constante persecución" acusaron a la Alcaldesa de Ñuñoa Balbina Vera, los dirigentes de las ferias libres de esa comuna que ayer se entrevistaron con el Subsecretario del Interior, Juan Achurra.

Los trabajadores señalaron al Subsecretario, que la Alcaldesa había transgredido algunos acuerdos del Ministro del Interior quién autorizó el funcionamiento de ferias libres en distintos lugares de esa comuna.

## Trabajadores de la Salud

**Hasta el Despacho del Subsecretario,** Juan Achurra, llegaron ayer dirigentes de la Federación de Trabajadores de la Salud, acompañados por representantes de la Central Unica.

Los dirigentes manifestaron que se había solicitado al Subsecretario una respuesta respecto "al no cumplimiento del acta firmada entre el Gobierno y los trabajadores de la salud".

Sobre esto, expresaron que el convenio establecía un horario de trabajo de 43 horas para el personal de la Planta B que actualmente hace 48 horas a la semana.

A las 10 horas de hoy, los dirigentes de la salud se reunían en un ampliado para dar a conocer el resultado de las conversaciones.

# Nuevas Técnicas Aumentan la Productividad Porcina

**El proyecto Nacional de Productividad en Porcinos, que alienta el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), desde Coquimbo a Chiloé, cuenta ya con 1.102 productores, singularmente pequeños criaderos, los que cuentan con 892 planteles y una masa porcina de 17.852 cerdos.**

La cuota de porcino en el país asciende a la cifra de 1.320.000 cerdos, según datos estadísticos que posee el SAG. El programa tiende a incrementar dicha cantidad, con el objeto de paliar el déficit de proteína animal en la dieta de los chilenos.

En fuentes del Servicio Agrícola y Ganadero, se reveló que la carne de cerdo llega a un consumo de 6 kilogramos por habitante, cantidad estimada insuficiente, si se compara con el consumo de la mayoría de las naciones europeas y de los Estados Unidos, en que el consumo medio por persona es del orden de los 30 kilogramos, es decir cinco veces más.

El Plan de Fomento Porcino impulsado por el SAG, comprende de asesoría técnica en el manejo y comercialización, a más de los aspectos sanitarios (vacunas, tratamientos antiparasitarios y otros), y cursos de capacitación para profesionales y técnicos que trabajan en el programa.

Los expertos estiman que en el próximo sexenio, el aumento de número de cabezas de porcino ascenderá en un 41 por ciento, que significará una mayor disponibilidad de 30 mil toneladas de carne. Y esto, porque conforme a las nuevas técnicas y enseñanza del SAG a los agricultores ya no se perderá el 23 por ciento anual actual de lechones, a causa de la falta de conocimientos en los criadores.

## Problemas de Riego en el Norte Chico

**Una comisión de agricultores residentes en el valle del río "El Tránsito" —afluente del Huasco— en el departamento del mismo nombre, sostuvo prolongada entrevista con el Ministro Hugo Trivelli, a quien le dieron a conocer los problemas de regadío existentes, secuela de la prolongada sequía que asoló al país durante tres años, singularmente al Norte Chico.**

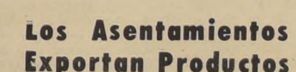
El grupo estaba integrado por Laura de Rojas, presidenta del Centro de Madres de "El Tránsito"; Otilia Montaña, presidenta del Centro de Madres de Comay; Silvio Adaos Sereche, presidente del Comité de Derechos de Aguas del río El Tránsito; Simón Gallo y Darío Rojas, vicepresidente y secretario, respectivamente, de ese mismo Comité.

Fundamentalmente, la petición era de que las escasas aguas que lleva el caudal del río se distribuyeran de un modo equitativo.

El Ministro Trivelli, en presencia de los afectados, llamó telefónicamente al Secretario Ejecutivo de la Comisión Nacional de la Sequía, Orlando Jorquera, con sede en La Serena, para que se impusiera en el terreno mismo de la situación real y procediera en consecuencia, a fin de solucionar el problema a la brevedad posible.

La zona del río El Tránsito está compuesta por 1.200 hectáreas de riego y un millar más de secano.

Un memorándum conteniendo otras aspiraciones dejaron los visitantes en manos del Ministro Trivelli.



## Los Asentamientos Exportan Productos

**Dos mil cajas de melones con destino a Nueva York, EE.UU., serán embarcadas el próximo lunes en el puerto de San Antonio.**

Esta remesa de fruta es parte integral del programa de exportaciones de los productos provenientes, cada año, de los Asentamientos Campesinos de la zona comprendida entre Maipo y Melipilla.

El embarque de los melones se hará en el carguero "Imperial" de la Compañía Sud Americana de Vapores.

El programa de exportaciones de productos agropecuarios de los Asentamientos Campesinos se inició hace un mes, y esta vez sus destinos son, a más de Estados Unidos, puertos de Inglaterra y Brasil.

## Ayuda Para Agricultores:

**Cerca de 167 proyectos por un monto equivalente a 24 millones de escudos, aprobó el Servicio Agrícola y Ganadero, correspondientes a la presente temporada, de acuerdo con el Programa de Crédito Orientado de Capitalización. Dicho Programa es ejecutado por el SAG, conjuntamente con el Banco del Estado y comprende de asistencia técnica y financiera a los agricultores.**

Este convenio SAG—Banco del Estado se halla vigente desde el año pasado y tiende fundamentalmente a estimular las inversiones a nivel de predio en las zonas que abarca las provincias de Coquimbo a Bío Bío. Se tiende a fomentar las líneas de producción más convenientes dentro de cada zona, de acuerdo a las prioridades nacionales fijadas en el Plan de Desarrollo Agropecuario del Ministerio de Agricultura.

Entre otros rubros que pueden acojerse a este tipo de crédito se hallan las lecherías, engorda de vacunos, frutales, regadío intrapedial, apicultura, avicultura.

El agricultor que opta a esta línea crediticia debe poseer un capital agrícola no superior a los 500 mil escudos, una superfice máxima de 80 hectáreas de riego o su equivalente y hallarse atendido por la Corporación de Reforma Agraria o el Instituto de Desarrollo Agropecuario.

El monto de este crédito, que entrega el Banco del Estado, no puede sobrepasar los 260 mil escudos, reajustable trimestralmente según el índice de Precios al Consumidor, con un interés del 8 por ciento anual, sin ningún impuesto y con períodos de gracia variables entre tres y seis años, cuando así se justifique a través de un estudio del proyecto.

Las solicitudes de los interesados son sometidas a estudios de expertos y una comisión fija anualmente el plan de trabajo, en donde se especifican las áreas en que se llevará a cabo la ayuda a través de las líneas de créditos.

La comisión señalada está compuesta por el Vicepresidente Ejecutivo del SAG, Emiliano Ortega; el Vicepresidente del Banco del Estado, Roberto Infante; el Gerente de Fomento del mismo Banco y el Director de la División de Producción Agropecuaria del Servicio Agrícola y Ganadero.

## Campesinos Comerciarán Hortalizas en La Florida

**Cooperativas Campesinas, que eliminarán definitivamente a los intermediarios, comenzarán a abastecer desde la próxima semana a las poblaciones de La Florida.**

La población de autoconstrucción "Villa Perú", la de operación sitio "Villa O'Higgins", fueron los primeros centros habitacionales que adoptaron este sistema que permitirá a los consumidores adquirir productos de primera calidad, a precios mínimos.

**BRISAS DEL MAIPO**

La Cooperativa Regional Campesina "Brisas del Maipo", que agrupa a 400 agricultores de Pirque, La Florida, La Granja, Ñuñoa y San José de Maipo, tiene personalidad jurídica desde hace tres meses.

Actuando de acuerdo a un plan elaborado por al Subdelegación de la Florida, los pobladores y la Corporación de Servicios Habitacionales, venderán su producción directamente a los habitantes de la comuna.

Para lograrlo, CORHABIT facilitó los terrenos destinados a centros comunitarios, para que se construyan pequeños mercados en poblaciones que lo soliciten. A esos centros comerciales llegarán las verduras, huevos, frutas, leche y además productos de la Cooperativa.

**CENTRAL DE ABASTECIMIENTO**

En el paradero 15 de la Gran Avenida está ubicada la Central Abastecedora, desde donde se repartirán los productos hortícolas a los diferentes puestos de las poblaciones.

Por otra parte, los organismos comunitarios de las poblaciones de otras comunas que quieran adherirse a este sistema podrán adquirir las mercaderías al por mayor.

# POLEMICA SOBRE EFICACIA DE UN REMEDIO CONTRA EL CANCER

## Dificultades encuentra el veterinario doctor Bonifacio, para demostrar bondades de una medicina descubierta por él

SALERNO. (ANSA). Nuevos obstáculos para el preparado anticáncer del doctor Bonifacio, el veterinario de Agropoli que sostiene haber creado una medicina, extraída del intestino de las cabras, que resultaría eficaz contra algunas formas de tumores.

El médico provinciano, doctor Gennaro Gallo, por instrucciones del Ministerio de Sanidad Pública, prohibió al doctor Bonifacio distribuir las ampollas con la medicina, porque en los laboratorios del Ministerio las muestras entregan resultados no estériles. Las autoridades secuestraron 751 ampollas de las 3650 preparadas en el Instituto Zooprofiláctico de Portici (Nápoles). Las restantes ampollas de la medicina habían sido distribuidas ya gratuitamente a cuantos viajan a Agropoli para obtener la medicina, por cuenta de enfermos que no han tenido ningún beneficio con los remedios tradicionales.

Después de meses de polémicas sobre la efectiva acción del remedio, las autoridades habían dado disposiciones a primeros de este año para que el remedio del doctor Bonifacio fuese experimentado sobre algunos enfermos. El tratamiento está todavía en curso.

Sin embargo, la comprobación de no esterilidad se refiere sólo a la preparación y quizá a la confección de las sustancias que componen el remedio. En lo que se refiere a la eficacia del remedio el Laboratorio del Instituto Superior de Sanidad no se ha pronunciado, ni podía hacerlo.

De acuerdo con la ley, un producto farmaceútico no estéril no puede ser distribuido.

El doctor Bonifacio manifestó su amargura por este "incidente técnico" que podría provocar nuevas divergencias con las autoridades sanitarias.

Mientras tanto centenares de parientes o amigos de enfermos organizaron una manifestación esta noche en Agropoli. Quieren el preparado así como está.

El veterinario está pensando seriamente en viajar al exterior donde espera encontrar mejor acogida para su "preparado".

## EL CABLE DIFERENTE

### ACTOR REAL

CAMBRIDGE (Inglaterra), 19 (UPI).- El Príncipe Carlos regresará a escenario antes de partir hacia la Universidad de Cambridge, en la última presentación en la Revista Anual de su colegio.

El Príncipe tomó parte en 14 viñetas teatrales en la revista del año pasado, ganando muchos aplausos. Pero este año, debido a sus mayores obligaciones con los estudios, sólo actuará en cuatro.

La obra será graciosa y satírica, según el director, y Carlos aparecerá como comentarista deportivo y como experto en antiguallas.

No se sabe si el Príncipe Felipe de Edimburgo y la Reina Isabel asistirán al teatro a ver la revista.

### PASION FUTBOLISTICA

WELLS (Inglaterra), 19 (UPI).- La familia Whibley estaba lista para emigrar a Australia, donde comenzaría una nueva vida, y de pronto se descubrió que Timothy, de 15 años, el benjamín de la familia, había desapa recido.

La familia partió para su destino y, más tarde el mismo día, la policía encontró a Timothy que regresaba a su hogar desde el puerto de Southampton, de donde zarpó del barco hacia el Continente del Pacífico.

Tomothy explicó que había decidido no ir debido a que tiene gran pasión por el fútbol. Y aunque su padre le explicó que en Australia también se practica su deporte favorito, el jovencito dijo que nunca sería igual.

De manera que Timothy irá a Australia, pero sólo cuando termine la temporada de fútbol en Inglaterra.

### CONTRIBUYENTE

AMSTERDAM (Holanda), 19 (UPI).- Un hombre de mediana edad, quien creía que le habían cobrado demasiados impuestos, llegó a la oficina del negociado de contribuciones, se desnudó, colocó la ropa sobre el mostrador y dijo: "tomen eso también".

Entonces desnudo salió a la calle caminó hacia su casa, pero fue detenido por la policía, que lo llevó al hospital para enfermos mentales para ser observado.

### GOLPE DE ESTADO

PARIS, 19 (UPI).- Paul Lucas, veterano de la guerra, no logró llevar a cabo su golpe de estado contra el Gobierno francés.

Ayer en la mañana Paul envió a los medios de comunicaciones una nota que fue publicada, en la que decía que hoy, a las 9 de la mañana precisamente, realizaría un golpe de estado en el Palacio del Eliseo al cual invitaba a sus amigos, que podrían participar.

Pero la policía lo dañó todo, deteniéndolo en un bar la noche del miércoles.

# PROTESTA DE EE.UU. POR DESMANES SUFRIDOS EN SU EMBAJADA EN MANILA

## ● Más de cien ventanas del edificio diplomático fueron destrozadas por turbas estudiantiles

MANILA (UPI).- Los Estados Unidos protestaron hoy oficialmente por la falta de protección de la policía filipina a su Embajada en Manila durante el ataque efectuado por una tumba de estudiantes contra la representación diplomática.

Afirma que el pedido de proteccion hecho por los funcionarios norteamericanos fue desoído.

"La embajada es tratada como un rehén indefenso, a disposición de los abusos de cualquier sector de la sociedad que tenga algún motivo de queja", afirma el embajador Henry A Byroade, en una declaración.

Byroade entregó en persona la nota de protesta al ministro filipino de relaciones exteriores Carlos P. Romulo, después de cerrar la Embajada ayer para que pudieran efectuarse las reparaciones necesarias en el edificio. Se calcula que alrededor de 100 ventanas fueron destrozadas por los manifestantes.

La protesta dice que era "de conocimiento público" el hecho de que los manifestantes se proponían marchar sobre la Embajada y que los funcionarios norteamericanos pidieron protección 10 horas antes, y que ningún policía filipino apareció hasta que el "vandalismo desenfrenado" de los manifestantes se había ensañado en la embajada durante 45 minutos.

Un funcionario de la representación diplomática dijo que sólo cuando el embajador Byronde llamó personalmente al Presidente Ferdinand E. Marcos se despacharon a los policías para dispersar la multitud de alrededor de 1.000 jóvenes. Un total de 23 personas resultaron lesionadas.

Este es el estallido antinorteamericano más serio que se registra en las Filipinas desde la segunda guerra mundial.

Los guardias norteamericanos de la infantería de marina que custodian la Embajada emplearon gases lagrimógenos contra la turba antes de que llegaran los policías filipinos sin lograr contenerla.

Los estudiantes se encontraban ya dentro de los jardines de la representación diplomática.

El edificio de la Embajada, situado en medio de jardines llenos de palmeras frente a la bahía de Manila, quedó con las paredes ennegrecidas por las llamas de los fuegos prendidos por los manifestantes, sus muebles destrozados, y el pabellón de guardia de la representación diplomática destrozado en parte y parcialmente quemado por un incendio.

## Naufragó Buque Siberiano

BREST (Francia), 18 (UPI) — El buque de carga liberiano "Nicolas", naufragó hoy en el golfo de Gascuña con sus tripulantes y marineros alemanes del remolcador "Artic" a bor (1930 GMT).

Los primeros despachos dicen que sólo seis de los 13 hombres que se arrojaron al mar cuando se hundió el buque, fueron recuperados de las aguas.

El "Artic" fue uno de los dos barcos que acudieron rápidamente al lugar, durante la tarde, después que el buque de carga transmitió un pedido de auxilio informando que estaba haciendo agua.

El barco escolta de la armada, Tartu, se encontraba también en el sector cuando el "Nicolas" se hundió alrededor de las ocho y media de la noche (193 GMT).

El Tartu había llevado dos bombas y otros equipos de auxilio a la nave en peligro.

Funcionarios marítimos dijeron que la embarcación liberiana llevaba originalmente una tripulación de 18 hombres, muchos de los cuales fueron transbordados a los otros dos barcos, antes de ocurrir el naufragio.

Los funcionarios agregaron que el "Nicolas" se encontraba a unas 100 millas de las costas bretañas, cerca del lugar donde se había hundido anteayer un buque turco, el "Amasya" desapareciendo ocho tripulantes.

## Gobierno Soviético Disputa Herencia

BORDIGHERA, (ANSA) — La Municipalidad de Bordighera (en la Riviera de Liguria) y el Gobierno soviético se disputan desde hace más de dos años una cuantiosa herencia dejada por dos hermanas estonas, Luisa y Emilia Kukkuk, fallecidas en Tallin (Estonia) respectivamente en 1950 y 1955. El valor de la herencia es de unos doscientos millones de liras (unos 320 mil dólares), entre inmuebles (una villa de tres pisos con dependencia) y depósitos en los bancos.

No hay herederos directos, pues las dos hermanas no hicieron testamento; por lo tanto, la municipalidad juzga que la herencia le tiene que ser otorgada por derecho; lo mismo solicita el Gobierno soviético, que días pasados envió a Bordighera al abogado Alexander F. Valckov, jefe de la abogacía del estado, y al abogado Maccario, de Roma.

El juez de primera instancia de Bordighera, quien tendrá que decidir a quién asignar los bienes, mantuvo una conferencia de prensa durante la cual relató los hechos y agregó que podrá tomar una decisión dentro de algunos meses.

## Se Organizan Sacerdotes Casados en Francia

LYON, (ANSA).—Un grupo de sacerdotes católicos, candidatos al matrimonio o ya casados, se ha reunido en Lyon para echar las bases de una asociación cuyos objetivos son el estudio de la situación de los sacerdotes casados y "La búsqueda de un acuerdo total entre una plena vida humana y la fidelidad a la Iglesia de Jesucristo".

Parte de los componentes ha tenido que renunciar a ejercer el ministerio sacerdotal después de haber contraído matrimonio, pero siguen considerándose sacerdotes, otros en cambio todavía ejercen su ministerio. Unos y otros se reunen entre ellos, en compañía de las esposas y novias.

Su vortavoz, párroco en Saint Priest, en los alrededores de Lyon, ha declarado que el Arzobispo ha sido puesto al corriente de la existencia y de la acción del grupo, el cual ya está en contacto con sacerdotes casados de otras regiones y auspicia relacionarse con todos aquellos que se interesen en sus búsquedas.

## Valiosos Tesoros Religiosos Fueron Robados en Cuzco

LIMA (ANSA).- Valiosos objetos de arte religoso, de oro y plata con incrustaciones de piedras preciosas, fueron robados de tres templos de la antigua ciudad del Cuzco por audaces sujetos que se hicieron pasar por orfebres italianos.

Los ladrones sorprendieron a las autoridades religiosas del convento de Santa Clara, de la Iglesia de la Compañía de Jesús y del templo de San Sebastían, haciéndose pasar como especialistas en restauraciones de objetos de arte religioso.

Mostraron recomendaciones del arzobispado de Lima y del convento de la Recoleta del Cuzco.

Alegando tener talleres especializados para la restauración de los valiosos objetos los audaces sujetos se llevaron 21 objetos de oro y plata.

## Interrupción de Energía Eléctrica Causó una Rata

MONTEVIDEO (ANSA). Un corte de energía producido en circunstancias insólitas, afectó anoche a numerosos sectores de esta capital.

El generador número cuatro de la Central Termo-Eléctrica "Battle y Ordóñez" de Usinas y Teléfonos del Estado salió imprevistamente de servicio provocando un déficit de cincuenta mil kilovatios en la producción, lo que determinó carencia de energía en numerosos barrios, entre las 18.00 y las 23.00 horas. Finalmente, la puesta en marcha de generadores auxiliares, permitió restablecer el servicio en forma condicional.

Mientras tanto, se está reparando el generador número cuatro cuyas barras colectoras de energía fueron destruidas por un cortocircuito. Esta mañana se informó por parte del organismo, que el desperfecto fue ocasionado por una rata, que cayó sobre las barras. El roedor había penetrado en la usina por uno de los canales que desde la Bahía de Montevideo proveen de agua a la maquinaria de la usina.

## Precauciones por el Vuelo de Boeing 747

LONDRES, 18 (UPI).- Gran Bretaña advirtió hoy a todos los pilotos que no vuelen dentro de un espacio aéreo de 16 kilómetros tras el nuevo Boeing 747 debido a la turbulencia atmósférica creada por el gigantesco avión.

Un comunicado oficial de la Junta de Comercio del Departamento de Aviación Civil señala que los pilotos mientras concluyen los estudios que están siendo realizados actualmente en los Estados Unidos, deben evitar volar tras el 747 dentro de una zona de 60 grados y una distancia de 16 kilómetros.

"Las autoridades estadounidenses advirtieron que mientras se conocen los resultados de los estudios actualmente realizados en los Estados Unidos sobre la magnitud de la turbulencia atmosférica tras el Boeing 746, los pilotos deben evitar volar 16 kilómetros detrás de este aparato a la misma altura o menos de 1.200 metros más abajo", precisa el comunicado.



*SAN FRANCISCO. La señora Roberta Romero, de treinta años de edad, sostiene en sus brazos a su pequeña hija, que naciera en el avión en que regresaba de Tokio, mientras sobrevolaba el Pacífico. Observa a la feliz madre, la nurse inglesa, Anne Wasse que atendió a la pequeña recién nacida en el avión. (Radiofoto UPI).*

## Comentario a un Desastre:

# REPERCUSIONES DEL DERRUMBE DE UN EDIFICIO DE 15 PISOS

BUENOS AIRES, 19 (INTER PRESS SERVICE) — Todavía los bomberos estaban removiendo los escombros del edificio que el pasado domingo se derrumbó en el barrio norte de Buenos Aires, cuando tres dotaciones del mismo cuerpo debieron concurrir a la zona sur para evitar otro desastre: en una obra en construcción un deslizamiento de tierra había sepultado a un obrero y amenazaba con derrumbar la estructura del edificio.

La catástrofe del domingo — un edificio de 15 pisos y 100 departamentos que iban a ser entregados a sus adquirentes el próximo mes de junio y que se derrumbó íntegramente matando a un matrimonio — Vino a engrosar una larga lista de derrumbes similares que todos los periódicos incluyeron en su edición del lunes: contabilizaron desde 1960, alrededor de un centener de muertos. También sirvió para alimentar hipótesis sobre la eventualidad de que el derrumbe en lugar de un domingo hubiera ocurrido en un día laborable cuando 67 obreros culminaban en su interior las pocas obras que aún restaban por hacer.

Algunos periódicos, sin embargo fueron más lejos y destacaron a sus cronistas para que investigarán las condiciones en que se desenvuelve en Buenos Aires la industria de la construcción. Una industria que en la última década ha experimentado un "boom" excepcional, que ha llevado a la constitución de entidades financieras de todo tipo para financiar la construcción y que ha sembrado a la ciudad de miles de edificios.

El sumario por el último derrumbe que ya ha pasado a la justicia es secreto: imposible por eso abrir un juicio sobre las causas que lo provocaron. Las investigacions periodísticas sin embargo, aunque no las descubrieron, permiten ahora identificar el marco en que el desastre se produjo. El código por el cual se rige la edificación en esta capital data del 15 de septiembre de 1944, desde entonces hasta ahora el mismo código con muy pocas modificaciones permite la construcción de un edificio, con el sólo dictámen de los técnicos municipales cuando se presentan los planos y la aprobación final de los mismos técnicos una vez que el edificio está listo para ser habilitado. No prevé la legislación ninguna inspección durante el transcurso de la obra. Una situación que permitió a un bonaerense, miembro del centro argentino de ingenieros señalar "Durante 1969 han caído en la Argentina más edificios o parte de ellos que aviones", y advertir también las causas de esta anomalía: "La mayoría de las obras ejecutadas en Buenos Aires, corresponden al caso de cálculo aproximado y control de obra pobre". Así ese mismo ingeniero ha establecido que no existe análisis de carga y no se controla la calidad del acero, no se analiza tampoco la resistencia de hormigón una vez fraguado, que la mezcla no se compacta y que en la tarea de hormigonado se emplea agua a discreción sólo limitada por la comodidad y grado de maniobrabilidad que permite a las cuadrillas encargadas de la tarea.

Tantas anomalías, que suceden en una industria cuyo índice de crecimiento ha sido uno de los mayores de la última década, parecen conjugarse no sólo con la deficiente legislación existente — también con las pésimas condiciones en que deben trabajar los empleados encargados de la fiscalización de obras. Se pudo así establecer que un inspector municipal percibe 23.000 pesos mensuales (unos 70 dólares) por realizar su tarea. El edificio que se derrumbó el domingo pasado había costado 300 millones de pesos viejos (más de 900.000 dólares). Claro que es imposible establecer una relación directa entre esa anomalía y la última catástrofe. Pero analizados los accidentes de la construcción ocurridos en la última década en Buenos Aires, los observadores indican que serías deficiencias legislativas, ausencia de control oficial y una actitud política que deja todo librado a la iniciativa privada son los pilares sobre los que se asienta una industria que si ha experimentado un extraordinario crecimiento suele mostrar a veces la poca solidez de sus fundamentos.

## Equipos Navales y Aéreos Adquiere Grecia en Francia

ATENAS, (ANSA). Todos los diarios atenienses publican con gran relieve las noticias divulgadas en París concernientes a la compra por parte Grecia de cuatro cañoneras lanzacohetes francesas, "iguales a las que zarparon de los astilleros franceses de Cherburgo en navidad pasada, con destino a Israel.

Los trabajos en el astillero de la primera cañonera ya han comenzado.

Según un anuncio oficial procedente de Bonn, los cuatro submarinos encargados por Grecia a Alemania Federal están ultimándose en los astilleros de Kiel. Las unidades en cuestión, que desplazan 350 toneladas, habían sido encargadas tres años atrás.

Por otra parte, en Atenas circulan con insistencia rumores relativos a tratativas actualmente con Paris para la adquisición de 30 aviones "Mirage"; al propósito, el Gobierno mantiene la máxima reserva aunque se sabe que desde hace tiempo Grecia tiende a modernizar su potencial bélico, en especial después del embargo decidido por Washington a toda su ayuda militar a Grecia.

Según el diario ateniense "Ethnos", el nuevo Embajador Norteamericano en Grecia, Henry Tasca, habría solicitado a su gobierno la suspensión del embargo del suministro de armas a "ciertas condiciones" que el Diario enumera así:

1.- Compromiso por parte del régimen ateniense de hacer ejecutiva la constitución votada en septiembre 1968.

2.- Estudio de los casos de los prisioneros políticos aún detenidos sin una acusación o procesos regulares.

3.- Compromiso del régimen a levantar la ley marcial como primer paso para el restablecimiento de las libertades civiles.

Las propuestas del Embajador, concluye "Ethnos", estarían acompañadas por el deseo norteamericano de que tengan lugar en el corriente año las elecciones municipales.



# MATRIMONIO BARNARD LLEGO A NUEVA YORK

NUEVA YORK, (UPI). El doctor Christian Barnard y su joven esposa se encuentran en Nueva York, en visita de seis días.

El precursor de las operaciones de trasplantes de corazón convino en sostener una conferencia de prensa en el aeropuerto, pero su esposa, vestida con pantalones y un abrigo negro le hizo prometer que ella no tendría que responder a preguntas.

La recién casada, hija de un millonario sudafricano, dijo: "Yo no tengo nada que decir". Por lo tanto se mantuvo callada al lado de su esposo, quien explicó que ellos esperaban pasar dos o tres días a solas, durante el fin de semana, en Palm Beach (Florida).

El doctor Barnard, respondiendo a una pregunta, dijo que no está "confundido" por la atención que le ha brindado la prensa norteamericana. "La Prensa ha realizado una tremenda labor al informar al público sobre el trabajo científico que estamos llevando a cabo", dijo.

"La Prensa ha demostrado al público que hoy existe un nuevo tipo de médico, un hombre más abierto, más moderno y que puede gozar de la vida. Es un médico que ya no tiene el tipo antiguo de profesor distraído".

La señora Barnard visita Estados Unidos por primera vez. Al respecto, el doctor dijo: "Espero que Estados Unidos la acepte y la trate tan bien como me trató a mí".



*BUENOS AIRES. Víctor Gajardo, de 50 años de edad, peruano residente en esta capital, se encadenó en la puerta de la Embajada peruana para protestar por no haberle sido permitido cruzar a nado el Río de La Plata, luciendo los colores patrios. El policía busca infructuosamente la llave del candado en el bolsillo de Gajardo, por lo que hubo de ser cortada la cadena con una sierra. (Radiofoto UPI).*

# GRAN BRETAÑA CONTRIBUIRA AL MANTENIMIENTO DE LA PAZ

LONDRES (UPI). El gobierno británico aceptó hoy el desafío lanzado a Europa Occidental por el presidente norteamericano,

Richard Nixon, a fin de que asumiese mayor participación en su propia defensa, anunciando que la función principal de las tropas británicas será contribuir al mantenimiento de la paz y la seguridad en el viejo continente.

En un informe oficial sobre la política defensiva de Gran Bretaña, el gobierno advirtió que los comunistas seguían fortaleciéndose militarmente en Europa aún cuando agregó que carece de indicios sobre cualquier plan soviético de agresión armada contra los aliados de la organización del tratado del Atlántico Norte OTAN.

Además, el documento señala que la confianza de los miembros europeos de la OTAN "Reside en su fe en el compromiso de los Estados Unidos para con la alianza, el cual ha sido reafirmado por el presidente Nixon.

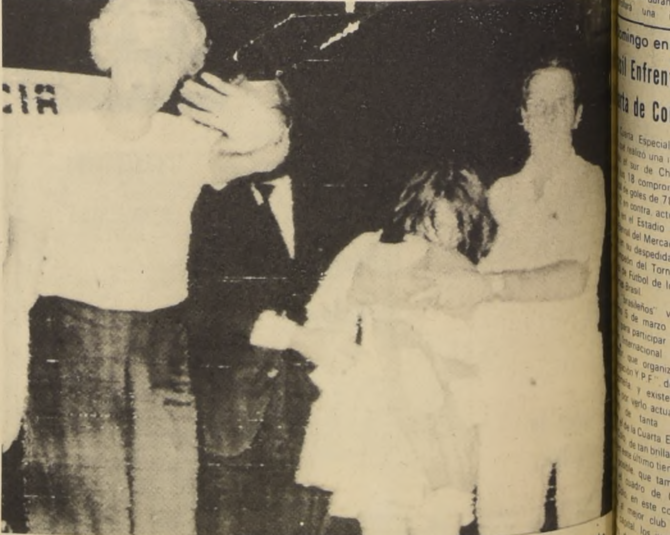
El informe reitera asimismo la determinación del gobierno laborista a retirar las fuerzas británicas de Malasia, Singapur y la zona del Golfo Pérsico, para fines de 1971, agregando que "la función principal de las fuerzas británicas será en el futuro contribuir a garantizar la paz y la seguridad en Europa, a través de la alianza del Atlántico Norte".

El secretario de defensa, Denis Healey, subrayó a su vez durante una conferencia de prensa una parte de la declaración formulada la víspera por el Presidente Nixon, afirmando que "no podemos desligarnos más de Europa que de Alaska".

Healey expresó que el gobierno británico recibió con beneplácito dicha declaración y la reafirmación de la presencia nuclear estadounidense en Europa.

El secretario precisó que Gran Bretaña acepta como inevitable cierta reducción de las tropas norteamericanas en Europa, pero aclaró que todos los gobiernos europeos que forman parte de la OTAN se sentirán "enormemente tranquilizados" con la promesa del presidente Nixon, quien aseguró que cualquier retirada sería tratada con mucha anticipación.

El documento explica que la fuerza total de los servicios armados británicos ascendía a 376.300 hombres el primero de enero último, mientras que en octubre de 1964, cuando los laboristas asumieron el poder, la cifra alcanzaba un total de 425.00 hombres.



*RIO DE JANEIRO.- Agentes de seguridad conducen a la joven checa, Anna Michloska después que ésta rehusó retornar a Praga, aduciendo que sería asesinada. La joven checa que viajaba desde Buenos Aires solicitó asilo en Brasil. (RADIOFOTO UPI)*

DIVERSOS gestos para exigirle a todo el cuerpo mayor rendimiento. Las regatas sudamericanas a realizarse en Llacolén ofrecerán los mismos gestos, todos exteriorizaciones del deseo de dar más.

Empieza el 27:

# Todo a Punto Para el Sud Americano de Remo

●6 países intervendrán en el certamen cuyo escenario será la laguna Llacolén de Bío-Bío

...programa del XI Campeona... Sudamericano de Remo a ...rse los días viernes 27, ...do 28 de febrero y domin... 1º de marzo en la laguna ...colén, provincia de Concep... ...está listo.

...cluso Brasil con una delega... muy completa ya se encuen... en tierras sureñas, donde ...ra invertir el orden de llega... ...ya usual de las diversas rega... ...que comprende el calenda... sudamericano. Argentina, ...o absoluto de los títulos ...de hace una buena cantidad ...ños debe llegar los próximo... Y de acuerdo a informa... ...es que obran en nuestro ...r, sus afanes son los de ...ener inalterable su predominio que en los últimos certámenes se ha visto algo disminuido por la regularidad con que avanzan los brasileños, eternos vicecampeones sudamericanos.

• Además de los remeros argentinos, brasileños y chilenos, han asegurado su concurso completas embajadas de peruanos uruguayos y paraguayos, todos igualmente deseosos de mostrar sus progresos en esta disciplina olímpica e integrante también de los panamericanos.

## GRADERIAS ESPECIALES

Si bien no es novedoso para los sureños presenciar un campeonato sudamericano de remo (con anterioridad organizaron otro torneo similar) ahora sí que tendrán motivos de sobra para recordar su desarrollo. Los organizadores han ultimado todos los detalles para presentar una programación cohesionada y de interés. Al margen de ello, todos aquellos que concurran a presenciar las regatas en sus tres días de duración podrán hacerlo desde pintorescas graderías ubicadas en los faldeos del cerro que está en el costado nc...nte de la laguna.

## PROGRAMA OFICIAL

**Viernes 27** desde las 9.30 horas, regatas de clasificación 1ª y 2ª series de dos remos largos sin timonel. Participan Chile, Argentina, Brasil, Perú Uruguay. Los ganadores de cda serie pasarán a la final.

1ª y 2ª series de **cuatro remos largos sin timonel** Argentina, Brasil, Chile Perú y Uruguay. Los dos ganadores de serie irán a la final.

1ª y 2ª serie de **doble par**. Argentina Brasil, Chile Paraguay. Perú y Uruguay. Los dos ganadores de series, pasan a la final.

1ª y 2ª series de **ocho largos con timonel** Argentina, Brasil, Chile, Paraguay y Perú. Los ganadores a la final.

**Sábado 28** desde las 9.30 horas regatas de repechaje para clasificar los dos primeros de cada prueba a la final del día siguiente y para determinar los quintos y sextos puestos.

Dos sin timonel, cuatro sin timonel doble par y ocho largos.

**Domingo 1º, finales** desde las 9. 30 horas.

De acuerdo al orden internacional el desarrollo de las pruebas en una pista con cuatro andariveles será el siguiente:

Cuatro con timonel, cuatro sin timonel, single scull, dos con toimonel, cuatro sin timonel, doble par y ocho largos con timonel.

En las pruebas de cuatro con timonel single scull y dos con timonel habrá sólo finales, puesto que únicamente hubo cuatro equipos inscritos.

Esta noche en el Estadio Chile:

# NILO-NAVARRETE UN COMBATE QUE ACLARARA MUCHAS DUDAS

Esta noche en el Estadio Chile comienza la temporada de boxeo 1970.

En efecto, para dar comienzo al boxeo profesional en Santiago, se han programado tres interesantes matches a cargo de buenos elementos capitalinos.

El programa ha sido confeccionado para presentar a la nueva esperanza del boxeo chileno, como es el caso de Víctor Nilo, quien tendrá que vérselas con el experimentado Ariel Navarrete. Hay una diferencia en favor de Nilo que puede resolver la pelea por la vía rápida. Pero hay otro motivo que favorece a Navarrete, y es su experiencia y su técnica, de manera que los dos tienen un factor a favor y uno en contra.

Consultado Nilo al respecto, éste dijo que aseguraría KO si alguien se atreviera a apostarle.

Navarrete más tranquilo sólo se limita a esperar la pelea, pero cree que ganará por puntos con claridad.

En el semifondo de la reunión subirán al ring Héctor Molina y Sergio Lizama. Este combate vendra en carácter de revancha, pues el año pasado estos mismos púgiles se midieron en el Estadio Nataniel y ganó Molina por KO en las primeras vueltas. Esta vez la revancha será a ocho rounds y Lizama cree haber encontrado la fórmula para ganar Molina que espera recuperar el terreno empezando por su victoria contra Lizama.

La otra pelea entre profesionales estará a cargo de las moscas Mario Figueroa y Carlos Canales, que también se medirán a ocho rounds. Los subirán al ring con la idea de llegar al título chileno de la categoría mosca.

La noche comenzará con un combate entre amateurs. La primera pelea estará a cargo de los pesos livianos Bruniel Arenas con Héctor Peña: para luego seguir con los profesionales Carlos Canales y Mario Figueroa; después el semifondo entre Héctor Molina y Sergio Lizama, para llegar al match de fondo entre Víctor Nilo y Ariel Navarrete. Pero antes habrá un homenaje a Godfrey Stevens y sus compañeros, vale decir, su manager Emilio Balbontín, Mario Molina y Eduardo Ramírez. Todos recibirán el reconocimiento público por su labor desarrollada a través de este último tiempo en beneficio del boxeo.



HECTOR MOLINA, reaparece esta noche enfrentando a Sergio Lizama en el Estadio Chile.

Ahora le toca a San Miguel:

# Trofeo Recordatorio Para Godfrey Stevens

## El acto será en el T. Municipal de la comuna

Hoy a las 20 horas la Municipalidad de San Miguel rinde un homenaje a Godfrey Stevens por su buen desempeño en el combate por el título mundial de los plumas frente al japonés Shozo Saijyo.

El acto, que se realizará en el Teatro Municipal de la comuna, contará con la asistencia masiva de los miembros de la comuna y todas las autoridades municipales. Para que el homenaje tenga la debida resonancia, los organizadores han difundido por altoparlantes móviles el programa y la importancia que reviste para un deportista de la talla de Stevens, un acto de esta categoría.

En esta ocasión, el Alcalde y los Ediles entregarán al campeón chileno un trofeo recordatorio de la pelea realizada hace poco en Tokio.

Se espera un lleno total en el Teatro Municipal (Paradero 6 de la Gran Avenida) para dar testimonio del afecto que toda la comuna siente por su grandeza deportiva.

...A. de Béisbol:

# R. BRITO TRABAJARA CONTRA EL TIEMPO

...tiene entrenador la ...ección chilena de béisbol ...de el 21 al 29 de marzo ...tofagasta y Tocopilla y ...sión del Torneo Sudame... ...deberá jugar ante las no... seleccionanadas de Brasil ...ón actual), Ecuador, ...uela, Argentina y Perú. ...fael Brito Tejeda destaca... ...nador y coach domini... responsable hasta hace ...poco del representativo de ...en la Serie Mundial de ...Amateur, donde clasifi... su equipo tercero detrás ...Cuba y Estados Unidos, ...sólo anteayer a Santiago ...mir a partir de hoy su ...tarea tratar de lograr en ...lazo no mayor de 18 días ...grar a los jugadores más ...s y que se encuentran ...ccionados y conformar ...los una novena solvente ...da por sobre lo ...puestado.

...técnico dominicano, direc... ...nolo del fuerte equipo ...de Santo Domingo, ...ecera 10 meses en ...período durante el cual ...una intensa y prometedora labor tendiente a proyectar el beisbol nacional a un ámbito más ambicioso.


JOAQUIN NAYAR, pitcher tocopillano, y seguro integrante de la novena titular.

Luego de su trabajo con la selección nacional, que tendrá que ser a "mata caballo" debido a la proximidad del Sudamericano, Brito Tejeda recorrerá el país, básicamente, Iquique, Chuquicamata, Antofagasta Tocopilla, Santiago, San Antonio, etc. difundiendo el beisbol con charlas en colegios y asociaciones. También aportará su experiencia y conocimientos en la preparación y dirección de juegos, tanto de juveniles como adultos. Su permanencia de dos meses en cada ciudad, posibilitará además la dictación de cursos de árbitros, a la vez que permitirá la formación de monitores, para un deporte que en nuestro medio no tiene entendidos de la reconocida solvencia del experimentado dominicano.

## AYER AL NORTE

Ayer mismo acompañado del presidente de la Federación Chilena, Nelson López viajó al norte. En Antofagasta, Tocopilla e Iquique conocerá a los jugadores que están preseleccionados y deterinará luego de observarlos en algunas prácticas, cuáles deberán ingresar a la selección definitiva. Terminado su trabajo relámpago, de observación y elección regresará a la capital el jueves 26 para hacer lo mismo con los jugadores de Santiago, y San Antonio.

Finalizada su elección retornará a Antofagasta donde quedarán concentrados a partir del 2 de marzo, los seleccionados. Su tarea podría verse facilitada por el enorme interés que existe entre los beisboleros nacionales que saben de antemano que la responsabilidad, de jugar ante novenas de indudable valía como la venezolana, entre otras, es cosa seria.

## NO SE NADA DEL BEISBOL CHILENO"

A pocas horas de llegar a nuestro país, LA NACION habló con el entrenador dominicano.

**"No se nada del béisbol chileno. Además es primera vez que vengo a Chile. Mis deseos son de aportar mi experiencia y concocimientos sobre todo a la juventud beisbolera. La premura del tiempo que resta para el S.A. me impedirá desarrollar una labor más provechosa, como hubieran sido mis deseos, con el seleccionado chileno. En todo caso, lo que me importa es contar con jugadores que tengan verdadero interés en entregar lo mejor de sí, para responder más tarde en el diamante. Me han informado que los jugadores tienen en buena medida conocimientos y algo de experiencia, y por sobre todo enorme entusiasmo. Creo que por ahora, eso me basta. Me se conocedor del beisbol y de los jugadores. Pienso que si encuentro la colaboración adecuada, cada una de mis instrucciones surtirá el efecto esperado. Existiendo interés e inteligencia, lo demás se hace más cómodo".**

RAFAEL BRITO, entrenador dominicano y desde hace pocos de las la selección chilena de béisbol viajó ayer al norte junto al presidente de la Federación Nacional, Nelson López.

## COSTO DEL S.A.

Según fuimos informados el costo del campeonato Sudamericano es de 480 mil escudos. Del aporte de 150 mil escudos de la Dirección de Deportes del Estado, ya se ha recibido una cuota inicial de 40 mil.

La Municipalidad de Antofagasta y Tocopilla, como así mismo el Consejo Nacional de Deportes, tendrán que "cuadrarse" con otra cifra, no menos importante.

Se confía en que el público nortino responda. El delegado de la Asociación de Tocopilla (es la subsede y se jugarán 7 de las 15 fechas) estima por la demanda de entradas existente de que a cada reunión asistirá un promedio no inferior a los 4 mil aficionados.

...omingo en Gasco:

## ...il Enfrenta a la ...ta de Colo Colo

...uarta Especial de Colo ...realizó una invicta gira ...el sur de Chile, donde ...18 compromisos, con ...de goles de 78 a favor y ...en contra, actuará el do... ...el Estadio Gasco, de ...al del Mercado, enfren... ...su despedida de Chile, ...peón del Torneo Monu... ...Fútbol de los Barrios, ...Brasil.

...brasileños viajarán el ...5 de marzo a Buenos ...a participar en un cer... ...ternacional de Fútbol ...que organiza el club ...ción Y P F de esa capi... ...y existe marcado ...por verlo actuar ante un ...de tanta categoría ...de la Cuarta Especial de ...de tan brillante trayec... ...este último tiempo.

...ble, que también inte... ...cuadro de Cuarta de ...en este compromiso ...el mejor club de barrio ...pital, los jugadores del ...de honor, José Gon... ...Pinz. Este interesante ...que se jugará a las ...será precedido de buenos ...

Ingeniosa propaganda:

## San Luis de Quillota Vende Cigarrillos

San Luis de Quillota encontró la fórmula para hacerse su propia propaganda sin costo alguno y tanto más efectiva que cualquiera otra publicidad. Por estar suspendida la venta de cigarrillos en todos los negocios comerciales dirigidos por la Cámara de Comercio de esa localidad, no solamente en Quillota, sino en todo el país, los sanluisinos venden a todos los fumadores quillotanos el elemento que mantiene el vicio en la sede social de la institución y quioscos instalados en la Plaza de Armas, al precio oficial. Este predicamento les está dando muy buenos resultados porque el cigarrillo y el nombre de San Luis anda ahora de boca en boca (César Valenzuela, Corresponsal).



## Medalla de Oro Para Marco Antonio Rocca

Por su constante preocupación en la dictación de la Ley General de Deportes y Recreación Nº 17.276, la Municipalidad de La Cisterna acordó otorgar Medalla de Oro y Pergamino al Director de Deportes, Marco Antonio Rocca Santelices.

Igual estímulo le será entregado a Enrique Millán Salazar, hijo de esta comuna con más de 450 mil habitantes, que en su calidad de presidente nacional de los Consejos Locales de Deportes, aportó también sus conocimientos como antiguo deportista y dirigente a la confección de Esta Ley.

En una reunión de dirigentes convocada por el Alcalde, Carlos Pereira Navarrete, se acordó efectuar este significativo homenaje el sábado 21 de marzo, en el Gimnasio Municipal "Sergio R. Livingstone", que se encuentra ubicado en la población "Villa Manuel Rodríguez", del Paradero 21 1/2 de la Gran Avenida.

Se invitará a este homenaje, al campeón nacional Godfrey Stevens, y el programa confeccionado para esa fecha contará con números artísticos, conjuntos folklóricos, cuyos artistas serán premiados por la Municipalidad y Consejo Local de Deportes.

## Nueva Directiva del Club Trinidad

El Club Deportivo Trinidad de Limache, afiliado a la Asociación de Fútbol local designó recientemente una nueva directiva. Le corresponderá al nuevo cuerpo directivo organizar la celebración de las Bodas de Oro, el 22 de marzo próximo.

Resultaron elegidos los siguientes socios:

Para el cargo de Presidente Carlos Amaranti Espinoza. Vicepresidente, Gustavo Donaire; Enrique Peñailillo Secretario: Andrés Moyano. Prosecretario: Humberto Delgado. Tesorero: Manuel Arce. Protesorero: Carlos Ayala y Miguel Cisternas. Directores: Raúl Montino Pineda. Director de Deportes.

Otra de las iniciativas que tendrá que concretar esta directiva es la construcción de la nueva sede social de la institución.

Y debieron pasar 30 años:

# MARISABEL MAZO DESTRONO A INGE VON DER FORT

Por Carlos Bonilla V. Enviado Especial de "La Nación"

La mejor exponente de la reducida delegación chilena al XX Campeonato Sudamericano de Natación, realizado en Perú, de Primera Fuerza y Ornamentales fue Marisabel Mazo, pechista de Stade Francais que superándose ante competidoras que también lo hicieron, pudo llegar quinta en la final de 100 rebajando el registro nacional de su categoría. Pero esta actuación fue desplazada en los 200 metros donde la pechista quebró la añeja marca de Inge von der Fort que se mantenía inalterable a pesar de los múltiples esfuerzos de diversas nadadoras, desde hacía más de 30 años.

Marisabel Mazo que entró cuarta en la última serie de las tres que se corrieron en la clasificación con 3.09.6 a pesar de no obtener uno de los ocho lugares (los mejores tiempos) e intervenir en la final, confirmó que sus progresos para un estilo que es fuerte en sudamérica, son reales.

La nadadora chilena mantuvo hasta los 100 metros una oposición efectiva que le significó en algunos instantes ir en primer lugar. Incluso se creyó que de mantener el ritmo inicial impuesto a la prueba su nombre tendría que estar en la carrera de las ocho mejores. Pero no fue así. Porque aunque la defensora nacional corrió con fuerza, mucho amor propio y por sobre todo con un desgaste enorme de energías, manteniendo casi el mismo rendimiento de los 100 metros primeros, sólo consiguió rematar cuarta. Lo que aconteció-inesperado para los chilenos, observadores nerviosos de la prueba-fue que Marisabel no atacó con mayor decisión las vueltas, otorgando un imperceptible handicap a las demás. Si a esto se agrega que sus tres predecesoras soltaron amarras en los 100 últimos metros, accionando con mucho más celeridad de brazos y pies, para copar la distancia en un tiempo casi idéntico al primer largo queda expuesta la razón de la llegada.

En todo caso no puede desmerecer, ni mucho menos opacar el registro nacional absoluto de la nadadora.

El largo lapso que transcurrió entre el 15 de enero de 1939 en la pileta corta (25 metros) de Los Leones de Santiago y el 15 de febrero de 1970 en la piscina "Ciudad de Lima" en Perú, es elocuente. Se necesitaron 30 años y un mes para que un registro de 3.09.7 en 200 pecho que para la fecha de su obtención era marca de nivel muy superior al sudamericano, fuera derrotado.


MARISABEL MAZO terminó con el reinado de más de 30 años de Inge von der Fort.


MANFREDO GUERRA intervino en una sola prueba. En 100 metros pecho entró octavo en la final con el mejor tiempo de su carrera.

Podría parecer tropical incluso que se destacara este hecho con un poco más de profusión cuando en el S. A. de Lima la destrucción de tiempos al máximo nivel estuvo a la orden del día y fueron sus artífices, en su mayoría, "mocosos" no mayores de 15 años. Mas para una natación chilena que llegó al S. A. con sólo 3 nadadores (se superaron todos, quebrando varios registros nacionales) es estimulante este "saber" que puede con un trabajo consciente de parte de nadadores, entrenadores y dirigentes aspirar a mucho más.

El Sudamericano de Arica entregado a nuestro país y que debe llevar a la práctica en 1972 será el juez. Ya no bastara como satisfacción el entrar a las finales, sino que y de manera imperativa, entrar a pelear algunos de los primeros puestos.

El S. A. de Lima nos dejó a todos los chilenos que lo presenciamos y de preferencia a los entrenadores Juan Carlos Rojas, Rafael Riveros, Renato López y Ariel Contreras (varios viajaron particularmente al campeonato con el lógico propósito de mirar, conversar e intercambiar ideas con otros profesionales americanos) valiosas experiencias que de ser capitalizadas adecuadamente tendrán que rendir frutos.

Ya habrá tiempo y espacio para analizar otros aspectos del campeonato.

La goleada en Asunción:

# Rangers Resistió Sólo Hasta que Benítez Pudo Luchar...

ASUNCION (Especial para la Nación de Santiago, por Carlos del Puerto, cronista del diario A.B.C. Color).

Los colegas chilenos que están aquí cubriendo las alternativas de los partidos de la Copa Libertadores nos habían insistido mucho en la importancia que juega el uruguayo Eladio Benítez en el armado defensivo y ofensivo de Rangers. De él sabíamos poco, salvo que jugó en primera división en Uruguay y que un hermano suyo, triunfó plenamente en España, para luego fallecer inesperadamente y en plena juventud.

Que Benítez es importante en Rangers, no hay duda que lo es y lo pudimos comprobar en el match con Olimpia, donde su labor fue destacadísima, sobre todo en el primer tiempo. En este período, el uruguayo jugó muy bien y jugando bien él, mejoró mucho el rendimiento ofensivo de los chilenos, por lo menos con respecto a lo que habían mostrado en el cotejo anterior con Guaraní.

A pesar de que Benítez es algo "lentón" es hombre que conoce las funciones de volante y como le pega muy bien a la bola con ambas piernas no tuvo problemas para armar juego e incluso para proyectarse hacia el ataque en "llegadas" normalmente peligrosas.

La levantada de Rangers sorprendió a Olimpia, cuyos hombres encontraron un rival que no se imaginaban ya que en conjunto era algo más que la fuerza tibia y sin ambición que habían visto con Guaraní. La sorpresa fue mayor-sorpresa y también intranquilidad- cuando Benítez batió a Torres con un espléndido tiro libre. El gol, incalculado en los planes de los "blancos" de Asunción, reafirmó la fe de los chilenos, que a partir de ahí, lucharon mucho y defendieron la ventaja casi hasta el término del primer período. Pero sólo hasta el término ya que sobre los 35, Ferreira logró la igualdad, confirmando de paso su condición de goleador del campeonato paraguayo.

En el segundo tiempo, todo fue diferente, como consecuencia de que Benítez se agotó y así perdió Rangers su mejor "pulmón", quedando la suerte del mediocampo y del equipo entregada al tesón y a la voluntad del inexperto Hidalgo. Trajinó éste mucho. Se fue atrás, defendió, avanzó cuando pudo, pero sin muchas posibilidades ya que Olimnia se había armado y estaba francamente embalado.

Empezó entonces el Vía Crucis para Rangers. Todo el cuadro se vio empujado hacia atrás y la defensa- que durante todo el primer período había conseguido "enmascarar" sus debilidades- falló, especialmente en dos hombres: Lastra que no pudo controlar la agresividad de Ferreira y Patricio Rojas quien resultó un pasadizo para el veloz y hábil puntero izquierdo "Caruca" Jiménez. Este, es la última sensación del fútbol paraguayo y es muy posible que sea transferido a Peñarol, uno de cuyos dirigentes vino especialmente de Montevideo a tratarlo.

Los dos goles de Ferreira (el segundo una falla evidente del meta Carrizo) pusieron una verdadera lápida a las últimas esperanzas del subcampeón chileno. Ya no hubo nada que hacer. Olimpia- a nuestro juicio de más fútbol que Guaraní, aunque menos vigoroso- jugó libremente e hizo lo que quiso. Rangers, desilusionado y sin posibilidades de remontar la cuenta, se fue entregando y sólo se limitó a defender y esto muy malamente. Los goles posteriores no agregaron nada a la historia del match, que como dijimos terminó como expresión de lucha cuando Ferreira derrotó por tercera vez a Carrizo. De ahí para adelante, sólo un cuadro en la cancha: Olimpia.



ELADIO BENITEZ: cuando bajó su rendimiento, todo Rangers se vino abajo.

## Flamengo Goleó a Independiente 6-1

RIO DE JANEIRO, 19 (UPI).- Flamengo de esta capital abrumó por seis goles contra uno a Independiente de Buenos Aires, en un partido disputado anoche en el Estadio Maracaná por el torneo cuadrangular, en que también participan Vasco Da Gama y la Selección de Rumania.

En el primer tiempo, Flamengo vencía cinco goles a uno.

El equipo argentino no pudo evitar los avances de los delanteros brasileños y notamos mucho la ausencia de su arquero titular Santoro.

Flamengo, que el domingo último derrotó a la selección de Rumania por cuatro goles contra uno, dominó las acciones en el segundo tiempo, también, a pesar de sólo anotar un gol.

## Combinado Porteño, Primer Rival de la Selección

Nuevamente entrenó la selección en la Cancha "Juan Pinto Durán". El mermado plantel contó en esta ocasión con 12 hombres. Los jugadores de Unión Española quedaron definitivamente al margen del seleccionado por la participación del equipo en la Recopa, que se jugará en Bolivia casi en las mismas fechas en que Chile enfrentará a Brasil.

Angulo y Olivares llegaron hasta el campo solamente por cumplir. Saben los muchachos que su viaje a Bolivia los margina de toda posibilidad de vestir la "roja" en los próximos compromisos.

Para subsanar las ausencias de los hispanos, el entrenador, Francisco Hormazábal, llamó a Trepiana, Villarroel y Daniel Díaz. En el caso especial del reemplazo de Farías será el armador Pino de O'Higgins.

En el entrenamiento de ayer estuvieron presentes Cortázar y Silva, que al finalizar los partidos de Green Gross, quedaron a total disposición del Director Técnico.

Por otra parte, los jugadores de Colo Colo y Deportes Concepción se reintegran al plantel una vez que termine el cuadrangular que se está jugando en Concepción. El sábado estarán nuevamente bajo las órdenes de Hormazábal.

También quedaron confirmados los encuentros amistosos que sostendrá la Selección en Viña- frente a un combinado porteño o Everton- y en Concepción y Antofagasta- frente a elencos locales.



GUSTAVO LAUBE: en órbita riverplatense.

Gustavo Laube:

# "VOY A RIVER A FIRMAR CONTRATO NO A PROBARME"

● Alrededor de los E° 600.000 cuesta la transferencia

Gustavo Laube emprendió vuelo a Buenos Aires para finiquitar contrato con River Plate. Universidad Catolica entregó los pasajes al defensa cruzado para que éste, personalmente, solucione todos los detalles pendientes.

Encontramos a Gustavo Laube en el entrenamiento diario de la Selección en la cancha "Juan Pinto Durán". Luego de la sesión de gimnasia y práctica con el resto de compañeros, tuvimos oprtunidad de conversar con el jugador.

"El club me dio los pa... para viajar a Buenos Aires y conversar con los directivos de River Plate", manifestó.

-¿Está finiquitada la transferencia?

-"No sé. Pero creo que sí. S... a Argentina es sólo para fi... contrato. No aceptaré ning... clase de prueba. Ellos me co... cen y me han visto jugar en m... chas ocasiones. Yo creo que ... está todo arreglado y que Cató... ca me transfirió. Mi viaje sólo es para estampar la firma. Re... no aceptaré jugar sin contr... Si me dicen que participe en ... encuentro sólo lo haré con el respectivo contrato".

-¿Cuál es la cantidad?

-"Alrededor de los 600 mi... nes de pesos".

-¿Significa que abandona defi... tivamente la Selección?

-"No del todo. Si me qued... River pediré en la firma d... contrato que se me perm... defender a Chile en los parti... con Brasil. Le pedí a Franc... Hormazábal que no me elim... ra del plantel".

Gustavo Laube estará ... regreso el próximo miérco... en Santiago. El jugador est... confiado en la transferen... definitiva.

Si se llegaba a concretar, pa... ría a engrosar la escuálida li... de jugadores chilenos que mi... tan en clubes extranjeros.

ESTEBAN VARAS: en 60 millones lo tasó Universidad Católica.

# COLO COLO PIDIO PRECIO POR DANIEL DIAZ Y VARAS

La directiva de Colo Colo se puso en contacto con Universidad Católica, a quien pidió precio por la transferencia de Daniel Díaz y Esteban Varas. Los dirigentes católicos dieron su visto bueno a la operación y para los efectos económicos tasaron a Díaz en 150 millones y a Varas en 60.

Terminó el período de "ubicación de Jaime Ramírez, que anoche firmó por Palestino, cuya casaquilla defenderá en la temporada de 1970. El contrato estipula un sueldo mensual de 5 mil escudos y premios especiales por partidos ganados.

Los jugadores argentinos, Avalos, Possenato y Carrillo, no jugarán el próximo campeonato por Unión Española. Sin embargo no se irán con las manos vacías, ya que la directiva hispa-na los despedirá con un asado, en el cual les entregarán medallas, por la labor que cumplieron en la tienda de los rojos. Avalos, es muy posible que sea contratado por Antofagasta Portuario, con quien tiene las conversaciones muy adelantadas.

Audax Italiano, traerá a Roque Palma, un delantero que jugaba en Rosario Central y de quien hay buenos antecedentes. La nueva conquista itálica llegará a Santiago la semana próxima posiblemente acompañado por Marcelo Pagani.

Inconfirmadamente se ha dicho que Guillermo Yávar, ya está prácticamente transferido a Antofagasta Portuario y que la operación se liquidará no bien llegue la "U" a Chile.

Lota Schwager, jugará mañana en Chillán en un cotejo amistoso pero que para ... lotinos tiene un objetivo espe... ver a Essau Bravo, back ce... chillanejo, por quien e... vivamente interesados.

JAIME RAMIREZ: otra ca... seta en su carrera: la de Pale... tino.

Dos a dos con América:

# La "U Pudo Ganar, Pero le Faltó Valor

BOGOTA (Especial para LA NACION, por Mike Forero, redactor jefe del diario El Espectador).

Nuevamente viajamos a Cali para ver jugar a Universidad de Chile en la Copa Libertadores de América. Queríamos observar otra vez y ante un rival diferente como América, cual era su verdadero fútbol. Porque la impresion pobrísima que nos dejara en su debut ante el campeón colombiano, la estimamos falsa, por los antecedentes que teníamos de la "U", basados en sobresalientes partidos jugados hace algunos años. Y en verdad, este segundo encuentro, nos aclaró en parte esa interrogante. Mejoró bastante y debió sin duda ganar. El empate a dos con América luego de ir en ventaja de dos a cero, antes de los 14 minutos del período de apertura, no debió de producirse. La "U" tuvo las armas necesarias para quedarse con el triunfo, pero, inexplicablemente, ante la recuperación colombiana que le significó irse al descanso dos a dos, se desdibujó. Quiso mantener-eso fue lo que todos observamos-la igualdad. Para eso se abloqueló la segunda mitad del match con sus hombres atrás. Inexplicable, volvemos a decir, porque de mantener el ritmo sostenido del período anterior, y de seguir imponiendo su fútbol de pases largos y simpleza ofensiva, Universidad de Chile tenía que mandar en la cancha. No lo hizo y prefirió ceder la iniciativa.

Cuando América apuró y se fue con sus hombres sobre el sector que graciosamente se le entregaba (la "U" dejó todo entregado al contraataque) la defensa universitaria chilena, mostró grandes flaquezas. Se atolondró, producto más que nada de su excesivo trabajo. Pero a pesar de todo, pudo U. de Chile ganar. Tuvo hombres que respondieron. El mismo Marcos, incansable y fuerte, pagó su deuda del debut.

Aunque todavía no nos atreviéramos a decir rotundamente, esta "U" es un remedo total de la "U" que nos habíamos dibujado, si podemos afirmar que no constituye la fuerza colectiva e individual que es de esperar de un equipo que tuvo una destacada campaña en canchas europeas. Pero ajeno a este parangón con el cuadro de antes, si debemos decir para no pecar de injustos, la oncena que jugó ante América, fue muy superior con respecto a la que perdió sin mostrar nada bueno - sólo vacilaciones - ante Cali.

Huachipato-Gornik en el preliminar:

## Concepción-Colo Colo Finalizan Cuadrangular

Hoy termina en Concepción el exitoso torneo cuadrangular, que por espacio de una semana ha venido apasionando a la hinchada penquista. Aunque el éxito haya sido nada más que en lo deportivo, las esperanzas de recuperar terreno en lo económico no se han perdido aunque sea para salvar el 50% de lo invertido.

La reunión de hoy pondrá frente a frente a Colo Colo que acaba de caer con los polacos del Gornik y a Concepción reciente ganador de un tradicional adversario Huachipato.

Será el plato fuerte de la reunión, ya que va como partido de fondo. De preliminar, los invictos polacos se despedirán de la ciudad penquista enfrentando a Huachipato, que podría dar el campanazo ganando a los maestros rubios que todavía no conocen la derrota en Sudamérica. De la calidad del programa se desprende que esta noche en Concepción la concurrencia no puede bajar de las 30 mil personas.

En resumen, con una reunión doble termina esta noche el cuadrangular que organizó Deportes Concepción, con muy buen ojo deportivo, pero muy malo en los cálculos financieros.

Cartas de Quillota:

# ENRIQUE VILLARROEL SIGUE EN LA PRESIDENCIA DE SAN LUIS

(Por César Valenzuela G., Corresponsal deportivo) —En una asamblea que se efectuó a fines del mes pasado en el salón auditorio de la Municipalidad de Quillota, la que en principio tuvo los caracteres de "cuero de diablo", fue confirmado Enrique Villarroel en su puesto de presidente del club canario, cargo al que no quería postular. Durante el desarrollo de la asamblea, se pudo apreciar que había dos corrientes bien definidas: Una en favor de Villarroel y la otra de antiguos dirigentes, cuyas actuaciones, en años anteriores dejaron mucho que desear. Villarroel fue confirmado con documentos en mano y argumentos categóricos ya que, en el año de su presidencia tuvo un desempeño destacado dejando en buen pie la institución y confirmando sus cualidades de buen conductor.

Es digno de destacar que Enrique Villarroel salvó con su bolsillo, el remate de la sede social del club, que estaba comprometida por falta de pago de las contribuciones.

Haciendo un poco de historia, esta sede había sido comprada con la subvención que le dejó el Campeonato Mundial efectuado en Chile en 1962 y que había sido adquirida en aquella época



ENRIQUE VILLARROFI
Presidente de San Luis de Quillota, que busca retornar con los canarios a Primera División.

a nombre de Renato Young, Presidente de aquel entonces.

### TEMPORADA 1970

Para la temporada de 1970, San Luis competirá en la División de Ascenso con un equipo netamente de la región. Ya se han integrado elementos de Limache, Quilpué, San Felipe, Curimón, etc. De acuerdo a los encuentros hasta aquí jugados el cuadro, que dirige Eduardo Silva, se ve muy bien y promete una buena actuación en la competencia que se avecina. Su ultimo encuentro, aunque no le fue favorable en el resultado, fue un acierto en el rendimiento; perdió con Everton de Viña del Mar por dos a uno, jugando aquellos con toda su plana titular.

El desembolso mensual de San Luis con relación a la planilla de sueldos de los jugadores, este año será muy bajo, por cuanto los players son de procedencia amateur y no ganarán más de dos sueldos vitales. La excepción la constituirá Grafiña que tiene contrato vigente y que fue lesionado seriamente la temporada que acaba de terminar. Hoy se encuentra totalmente recuperado y será pieza vital en el rendimiento del cuadro.

Enrique Villarroel, timonel de los amarillos de Quillota, piensa que la planilla de sueldos este año será menos de la mitad, con relación al año pasado. Es decir, el año que acaba de terminar llegó a costar E° 51.000 mensuales. Para 1970 se calcula que fluctuará entre los E° 19.000 y E° 20.000 al mes.

San Luis con esta nueva política pretende recuperar el sitial perdido en el fútbol de honor. Sólo falta que el público quillotano no desampare a su equipo en el momento que más lo necesita. Mientras tanto, Enrique Villarroel ya cuenta con la ayuda de los clubes de rodeo de La Cruz, Calera, Quillota y otros.

# Papudo: Centro Ideal del Tenis de Verano



La tradicional competencia de tenis de Papudo una vez más constituyó todo un éxito, no sólo por el número de jugadores que intervino en casi todas sus categorías, además con el aporte de dos raquetas extranjeras, sino que por el tenis practicado.

En la categoría escalafón, la más exigente de todas, Jaime Pinto se convirtió en el campeón indiscutido. En damas, una grata revelación fue Leyla Musalem quien campeonó luego de vencer a la buena tenista argentina Ana María Arias, jugadora que hacía un par de meses había intervenido en el Torneo de Chile, realizado en el Stade Francais.

**ESCALAFON GENERAL**

**Escalafón**

Singles varones: Jaime Pinto, Armando Cornejo.
Singles damas: Leyla Musalem, Ana María Arias (argentina).
Dobles varones: Roberto Keymer-José Tort y Giovanni Pamparana Armando Cornejo.

Dobles mixtos: Ana María Arias-Roberto Keymer; Ana Cornejo Alejandro Piérola.

**Honor**

Singles varones: Belus Prajoux, Patricio Hidalgo
Singles damas: Liliana Martínez, Verónica Muschler.
Dobles varones: Belus Prajoux e hijo; Manuel Losada y Alejandro Pakozdy.
Dobles mixtos: Cristina Martín y Manuel Lozada.

**Primera categoría.**
Singles varones: Sergio Pazdirek, Roberto Junis.
Dobles mixtos: Tamara Restier (brasileña) y Sergio Pazdirek.

**Segunda Categoría**

Singles varones: Ramón Mendicute, Antonio Hartan

**Tercera Categoría**

Singles varones: Sergio Elías Rodrigo Lamas
Dobles varones: Sergio Elías Julio Apara; Javier Manríquez Juan Polanco. Singles damas: Carmen Pinto, Marta Fort.

**Categoría infantil.**

Singles varones: Roberto Ossandón, Juan López



LEYLA MUSALEM jugó un excelente tenis que le significó ganar el torneo.

Se largará el domingo:

# POSTA DE LOS BALNEARIOS

La Asociación Atlética de Santiago que preside el Dr. Waldo Bruning, afiliado al Consejo Local de Deportes, realizará por segundo año consecutivo esta importante prueba sobre una distancia de 30 kms. Los relevos serán de 6 por 5.000 mts. La prueba se iniciará a las 11 de la mañana del próximo domingo y el punto de partida será la Municipalidad de Algarrobo, para seguir hacia El Quisco, continuando con El Tabo, para finalizar en Cartagena, frente a Playa Chica.

En esta ocasión se disputarán valiosos premios donados por las distintas municipalidades por donde pasará la carrera. Además la Dirección de Deportes y Recreación, obsequiará un interesante premio al equipo que resulte ganador.

La prueba tuvo mucho éxito la primera vez que se realizó; en esta oportunidad se calcula que se duplicará aquel entusiasmo. Y los "culpables" de este nuevo suceso son los alcaldes de A... rrobo, El Quisco, El Tabo ... Cartagena, que han hecho p... ble este interesante ev... deportivo.

M...ece párrafo apa... D...ector de Deportes y Re... ción Don Marco Antonio ... ca, quien se ha interesado ... labor de la Asociación que ... ge el Dr. Bruning y los ha ... a que sigan con esta pr... ción del fondismo y en el ... especial de la zona bal... de la capital.

Para los participantes no ... brá problema de ninguna e... cie. Los organizadores pon... movilización especial para ... dar a los competidores el d... la prueba. A las 7 de la ma... del domingo, desde Catedr... 1261 saldrán los vehículos ... destino al punto de partida.

Mientras tanto, en la dir... antes mencionada se ... confirmando la participación ... todos los equipos inscritos.

LA NACION

el diario de los deportistas

Santiago, Viernes 20 de Febrero de 1970




# LA EPIZOOTIA ...Y CUANDO LA VERDAD NO SE QUIERE VER

● Se habla de que la situación está normalizada y los programas tienen bajas en anotaciones y se deben "parchar" con carreras transmitidas. Centros asistenciales deben averiguar las razones y no sólo curar.

¿Y el Instituto de Investigaciones de Fina Sangre que se iba a crear, con aportes de las apuestas...?

Aunque las autoridades (... perdonesenos la expresión ...) que "van en la parada" han dicho que todo estaba bajando, cuando llegó la hora de los "Quiubos" nos dimos cuenta que el problema de la epizootia, como lo dijimos en nuestro suplemento era delicado. Grave piligroso

Ya al final de la semana pasada se decia que no pasaria nada y que las reuniones se desarrollarian normalmente. No era cierto, cuando se asistio a las reuniones, los aficionados se mostraron muy decepcionados al compobar que la epizootia continuaba ejerciendo sus funciones y que las carreras tenian un rostro diferente.

La baja de atractivo de los programas mucho más en el Club Hipico donde han debido parchar un programa con carreras telefonicas se vió en las ventanillas donde hubo una baja que llegó a hasta el 30.57 por ciento de lacostumbrado

Esta semana el problema pese a que se decia la semana pasada que todo mejoraba) se repitio y tambien se repitieron las declaraciones de algunas autoridades en que acotaban que **"todo se estaba normalizando"**. Cuando en el centro hipico que ellos dirigen (nos referimos al Club Hipico) sólo el miercoles pudieron entregar un feble programa de carreras que no presenta el menor atractivo. Mal de la hipica vivir del engaño y de no decir las cosas por su nombre cuando la ocasión lo necesita. La falsedad de los hechos ha estado presente en este caso y tambien en anteriores

El Hipódromo Chile al tener que programar para el sábado debió salir adelante con un programa de nueve competencias. Una cosa increible. Los buenos premios, la excelente aceptación de sistema de Handicap Automaticos **que todos conocen** la mayor cantidad de incentivos que se ofrece a profesionales y propietarios han permitido siempre a la entidad palmeña a eliminar semana a semana una cantidad aproximada de sesenta valores. Esta vez le faltaron elementos y debio realizar una serie de carreras con lo poco que tenian. El Hipodromo Chile a diferencia de su congenere del barrio blanco Encalada ha tomado el "toro por las astas" y está buscando en este instante la solución al problema yendo a las raices. Sus veterinarios no han pensado en aquellos de **"que sólo deben curar"** han ido mas alla a la desinfección de los locales (la totalidad de los departamentos donde haya pasado un ejemplar) y al envio de muestras al instituto bacteriológico para que se determine la calidad y especie de la virosis que al efectado a la población equina

**MUY CARA LA INVESTIGACION**

Mucho se ha dicho que la investigación para los hipodromos resultaria sumamente cara. Tiempo atrás una ley otorgó un tanto por ciento de las entradas que producen las ventas para crear lo que se llamó al Instituto de Investigaciones del Fina Sangre de Carrera. Alli deben estar aquellos dineros que puedan ir en la investigación de estos casos que pese a que mucho lo duden tendrá una duración de aproximadamente un mes. Luego de la enfermedad viene la convalecencia donde el ejemplar debe tratar de recuperarse. Esa etapa es muy dificil. De mucho cuidado

La situación es delicada y no es conveniente tomar las castañas con la mano del gato. La epizootia sigue haciendo estragos. Los programas, las bajas ventas. Las deficientes cartillas son la mejor demostracion

*Carlos Pezoa, ganador de la estadística del año pasado, nuevamente está ubicado en un lugar expectable de la lista de jinetes más ganadores. Su grado de eficiencia muy pocos lo pueden igualar. En el Club Hípico, la confianza que tiene el público en él se ve confirmada por la maestría que pone en cada una de sus conducciones. Se dice que: "nadie como él conoce mejor el césped del barrio Blanco Encalada...".*



Enrique López

## "Hay que Aislar el Virus

### El origen del mal caballuno, es desconocido. Es primordial conocer su orígen"

La epidemia de gripe equina ha alcanzado caracteres ...antes. Contrariamente a lo expresado por diversas ...dades, día a día los programas se restringen y es ... para el próximo sábado, por ejemplo, La Palma ... sólo nueve carreras en su programa y original... había pactado sólo seis.

... hecho está hablando de por si, de la gravedad de ... epidemia, pero frente a un hecho establecido hay ... preguntas que se hace el aficionado y el ...sional y que sólo pueden ser aclaradas responsable... por personas vinculadas directamente a los ...

LA NACION entrevistó sobre ... y sus derivados al Dr ... López, de la Clinica ... del Hipodromo Chile ... primera pregunta fue

**¿QUE SE ESTA HACIENDO ACTUALMENTE POR COMBATIR LA EPIDEMIA?**

Dr López: Todo lo que se puede hacer para combatir un mal cuyas raices realmente se desconocen. Creemos en la existencia de un virus, pero estamos tratando de localizarlo sin resultado hasta la fecha. Pensamos que podria ser una rinonemonitis, pero todo lo que digamos son conejturas. Lo positivo es que nos entrevistamos con el Departamento de Epizootiologia de Sanidad y con el Ministerio de Agricultura, con el fin de saber, primeramente hasta qué punto esta epidemia podia afectar las carreras internacionales. Se nos dijo que en este caso, se aplicará estrictamente el reglamento, o sea, próximamente podrán viajar a Mendoza todos esos animales que no presenten síntomas de enfermedad y que no hayan estado afectados del mal, por lo menos en un plazo de 30 dias. En segundo lugar, tuvimos una larga conversación con el Dr Ulises Guajardo, del Instituto de Investigaciones veterinarias, a fin de obtener exámenes detallados de sangre y sudor nasal de animales afectados que nos lleven a individualizar el virus. Al mismo tiempo, siempre en el plano investigador, en el Instituto Bacteriológico los Drs. Aldo Gallero y Luis Rodriguez nos han prometido su amplia cooperación y se está trabajando a diario con miras a aislar el causante de esta epidemia

En cuanto a un tratamiento de animales afectados, estamos recurriendo a la farmocopea que hay en casos parecidos. Esta no es, evidentemente, una vulgar gripe equina

**EN EL CASO DE CARRERAS INTERNACIONALES, ¿AFECTARIA LA EPIDEMIA LA CONCURRENCIA DE PRODUCTOS EXTRANJEROS?**

Dr López: Creo que la respuesta está involucrada en el plazo de incubación, desarrollo y término de la enfermedad. Si logramos controlar la epidemia aislar el virus y terminar todo este proceso en un plazo de un mes, no habria problemas para pactar carreras internacionales, las que se harian con animales extranjeros, en Abril, aproximadamente

**¿DE OBTENERSE UNA VACUNA, HASTA QUE PUNTO SERIA ESTA EFECTIVA EN EL FUTURO?**

Dr López: La vacuna es válida durante un periodo de cuatro o cinco años, hasta que el virus no busca otra forma de vida y expande sus medios de acción a otras formas. En cualquier caso, su efectividad es la misma de toda vacuna. Esta es una lucha constante en todo orden de actividad profesional; hay que vivir "adelantándose" a las enfermedades. En casos como éste, en que se presenta el problema y no tenemos ningún antecedente, la lucha es más penosa y larga

**¿QUE GRAVEDAD LE ASIGNARIA UD. PROFESIONALMENTE A LA ACTUAL EPIDEMIA?**

Dr López: Creo que se han pintado las cosas peores de lo que son. Si hicieramos un cuadro gráfico creo que podriamos ver claramente que la curva ha llegado a su clímax, es posible que se mantega una semana o dez dias, pero después tiene que decrecer. Este es un problema "Inflado"; simplemente hay que decir que estamos en el limite; a partir de esta fecha, la epidemia debe decrecer

Al mismo tiempo, conversa

(PASA A LA PAGINA 14)



# CARRERAS TELEFONICAS: ¡NUMERO EQUIVOCADO...!

● Todos están de acuerdo que debilitan un programa, ¡y tienen la razón...



Señor
Jefe de Hipica
Diario "La Nación"
**Presente**

Estimado señor

Mucho me ha extrañado el silencio por parte de la prensa a la insistencia del Club Hipico en incluir carreras telefonicas que no ofrecen ningun atractivo. Creo que se podra argumentar en esta oportunidad los problemas de confeccionar programas, pero creo que de éstos sigue aprovechándose esta institución que desde hace mucho tiempo nos mete estos goles.

A los hipicos, a los autenticos hipicos, aquellos que vamos domingo a domingo, para jugar un boleto o dos, nos gusta mirar el estado, el fisico, la forma en que pierde o gana nuestro defensor. Por favor le rogaria tener a bien publicar la presente nota que es la protesta de un hipico.

Atentamente

Raúl Saúl
Número de carnet 127363
San Bernardo

San Bernardo

Y la opinión es general. "La Nación", al recibir esta nota consultó en el medio su opinión sobre las carreras telefónicas y he aqui algunas opiniones.

Manuel Varas Silva (carnet 3366909, Santiago).- "No me gustan. Es como escuchar un partido de fútbol por radio y no vivir la emoción. La gente lo demuestra jugando menos."

Juan Carlos Gonzalez (carnet 310793, Santiago). "Algo que no debiera existir, cuando hemos visto por televisión una pelea desde Tokio como si estuviéramos alla, no podemos aceptar este sistema tan antiguo. Hay que buscar incentivo para los aficionados. No alejarnos. Estoy contra ellas."

**DOS PROFESIONALES**

Interrogamos en forma conjunta a un jinete y un entrenador (... por razones obvias guardamos sus nombres...) Los dos, por motivos económicos, están contra las carreras telefónicas. Para ellos significan menores ingresos. Menores oportunidades...

por Luis Marcos Montaldi

# SU GLORIA CON UNA FUSTA EN LA MANO

Se anda corriendo el rumor que te irías a Europa... ¿es cierto?

La verdad es quelos deseos no me faltan. Tampoco he carecido de la oportunidad de hacerlo".

**¿Siempre tuviste oportunidades en tu vida?**

"Cuando nolas tuve, por lo menos, traté de conseguirmelas. Creo que mucha gente no surge porque no intenta".

Y él ha intentado...

Se formó en Chile(... no pasó de ser unn del grupo...) pero quería surgir. Viajó al exterior y en Venezuela, y luego en Chile, encontró su fama. Más que eso, su posición. Su gloria con una fusta en la mano...

Se anda corriendo el rumor que te irias a Europa... ¿es cierto?

La verdad es quelos deseos no me faltan. Tampoco he carecido de la oportunidad de hacerlo".

**¿Siempre tuviste oportunidades en tu vida?**

"Cuando nolas tuve, por lo menos, trate de consequirmelas. Creo que mucha gente no surge porque no intenta".

Y el ha intentado.

Se formó en Chile(... no pasó de ser uno del grupo...) pero queria surgir. Viajó al exterior y en Venezuela, y luego en Chile, encontró su fama. Más que eso, su posición. Su gloria con una fusta en la mano.

Perdóneme

¡Perdónenme! no se los he presentado, se llama Eduardo Jara.

Toda argentina conoce de su fama, y la corona del filete ha sido entregada para el. El "rey". El indiscutible.

**¿¿Te irás algún dia de estos lados?**

"Nunca sé dónde voy a terminar pero, jamás he pensado en decirle adios a esta tierra que me ha dado todo, absolutamente todo".

**¿Qué entiendes por un gran jinete?**

"Un profesional que sabe hacerse respetar. Que en el momento preciso sabe determinar lo bueno y lo malo y que mira a sus compañeros con demasiado respeto".

**¿Qué recuerdas de tus comienzos en Chile?**

"Que fueron muy duros porque allá los jinetes son cosa seria. Hay muchos y cuesta conseguir montas. Creo que fui un regular profesional que supo arriesgar cuando hubo que arriesgar".

Eduardo, yo he estado en Chile, he visto COMO corren en el Hipódromo Chile. Estimo que allí sólo los buenos jinetes pueden salir adelante... ¿Crees tu que aquellos es una audacia, cómo pasan, cómo meten?

"Los muchachos nuestros estan acostumbrados a eso. Yo fui palmeñopues, y la verdad es que allí hay que tener corazón. Alli no se anda con "medias tintas". Alli hay que "apechugar" y punto".

**¿Tienes miedo a los freneros?**

"Yo creo que con filete y con freno hay buenos látigos. Aqui hay grandes fustas que, en su estilo, y con su embocadura, en cualesquier punto podria triunfar".

Creo, Eduardo que estás diciendo un cumplido... Argentina nunca exportó un jinete.

"Tal vez porque no se atrevieron a salir. Pero freneros argentinos ganaron en todas las canchas".

¿Pero no seria que esos freneros corrieron a ejemplares muy superiores al resto de sus rivales?

"Puede ser una explicación pero, estimo yo, que los caballos, aunque sean buenos, no pueden correr solos..."

**¿Cuándo te retirarás?**

"Déjame mirar el calendario ¡NO! todavia no".

**¿Crees que los jinetes deben retirarse a tiempo?**

**¿Me lo dices por alguien en especial?**

"El que pregunta soy yo".

"Bueno tediré que cada cual sabe sus cosas. Yo creo que mientras el ser humano tenga fuerzas, deseos y cariño por algo, debe insistir y seguir en lo que estáhaciendo".

**¿Te acuerdas lo que te pregunté al comienzo de nuestra charla?**

"Qué cuándo viajabas".

"Por el momento aquí estoy muy bien y no me moveré de aquí donde me siento muy a gusto".

**Buenos Aires, 14 de Febrero**
**Luis Marcos Montaldi**



*Este grupo de chilenos se encontro una vez en Argentina: ahi están Juan Araya, que aún está por aquellos lados; Sergio Arriagada, Bustos Pavez, "Pancho" Irigoyen, un hijo de Juan Araya y Eduardo Jara, el "filetero" que se impuso en la tierra del "freno".*

# Club Hípico

**Domingo 22 de Febrero**

**1a. CARRERA a las 2,30.- 1.300 Metros.- 7a. serie**
**PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 1**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 7-1-15-4 | 1 | Blocker | 56 | 7 | R. Jaque | J. Maldonado |
| 2-12 | 2 | Pinatra | 56 | 8 | E. López | A. Castro |
| 5 | 3 | Ceremonial | 54 | 3 | C. Pezoa | O. González |
| 2-6- | 4 | Pamplónico | 54 | 1 | V. Ubilla | P. Valderrama |
| 7-5-6-12-2 | 5 | Barón | 53 | 6 | H. Olguin | A. Donati |
| 7 5-3-4 | 6 | Lancelot | 53 | 4 | M. Ramirez | O. Silva |
| 11-9-8 | 7 | Patotera | 53 | 2 | C. Sepúlveda | L. Gajardo |
| 5-4-4 | 8 | Balantina | 47 | 5 | E. Suarez | S. Fuentes |

**EL INDICADO: Lancelot**
**EL DATO: Blocker**
**GOLPE: Pinatra**

(1) 4° de F. Antigua en 1.100 con 52, 1.05.4/5 6ª s.
(2) 12° de Greta en 1.200 m con 52 k. 1.12.2/5 6ª s.
(3) 5° de Maxie en 1.200 m con 54 k. 1.04. 4/5 7° s.
(4) 6° de C. Maria en 1.100 con 51 k en 1.05.2/5 7° s.
(5) 2° de The Curragh en 1.200 con 51. 1.13.2/5 7ªs.
(6) 4° de Panitao en 1.600 con 56, en 1.39.1/5 Condic.
(7) 8° de El Ciruja en 1.200 con 53. 12.2/5 7ª Ch.
(8) 4° de The Curragh en 1.200 con 47.1/13.2/5 7°



ALEJANDRO CASTRO

**2a. CARRERA a las 2,55.- 1.000 Metros.-Condicional**
**SEGUNDA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 1**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 6-5 | 1 | Antea | 53 | 7 | L. Gutierrez | O. Silva |
| | 2 | Gitanola | 53 | 6 | C. Ocampo | O. González |
| — | 3 | Horqueta | 53 | 4 | G. Jorquera | O. González |
| — | 4 | Mariem | 53 | 2 | R. Jaque | O. González |
| — | 5 | Arauca | 53 | 8 | C. Pezoa | J. M. Baeza |
| — | 6 | Avianca | 53 | 3 | O. Osorio | V. A. Polanco |
| 9-11 | 7 | Etruria | 53 | 1 | M. N. | J. Posadas |
| 10-11-10-12-15 | 8 | Lentejita | 53 | 11 | O. López | D. Miranda |
| 6-8 | 9 | Lombarda | 53 | 9 | N. N. | S. Alamos |
| 5-7-7 | 10 | RAreza | 53 | 5 | C. Sepúlveda | C. Covarrubias |
| 9-9-10-8-12 | 11 | Yauca | 53 | 10 | N. N. | E. Barticevic |

Corral 1 con 2, 3, 4. Nota: En el descar o de no correr el N° 3 Horqueta, Antea no hará corral con Gitanola y Marien. Grupo 4) 9-10-11.



CARLOS OCAMPO

**EL INDICADO: Rareza**
**EL DATO: Antea**
**GOLPE: Lentejita**

( 1) 5° de Artera en 1.000m con 51 Tpo 1.00. Cond
( 2) 9° de Saltadura en 1.200 con 54k. en 1.13.2/5 condic. Ch
( 3) 12° de Sencillo en 1.000 con 52. 1.00 3/5 Sporting
( 4) 10° de Zazá en 1.200 m con 54 k. en 1.13.2/5 Cond
( 5) 9° de S. La Bari en 1.500 con 50k. en 1.33.1/5 Cond
( 6) 11° de B. Chance en 1.200 con 53 k. en 1.13.1/5 Cond
( 7) 15° de Hors Vord en 1.200 con 53 k en 1.13.1/5 Cond
( 8) 8° de Walmounty en 1.000 con 51. 0.59.3/5 9ª ch
( 9) 7° de Chanquito en 950 m. con 52 k en 0.57.4/5 Cond
(10) 4 de S. La Bari en 1.500 con 54 k en 1.33.1/5 Con Ch
(11) 12° de Retrógrado en 1.100 con 49. 1.06.3/5 7ª s

**3a.CARRERA a las 3,25.- 1.000 Metros Condicional**
**TERCERA TRIPLE VALIDA N° 1 PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 2**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 4-3 | 1 | Discolo | 55 | 7 | C. Pezoa | O. Silva |
| 2 | 2 | Gavroche | 55 | 8 | C. Sepúlveda | C. Covarrubias |
| 4-3 | 3 | Lucero | 55 | 3 | G. Jorquera | O. González |
| — | 4 | Mau Mau | 55 | 1 | M. Ramirez | G. Julia |
| — | 5 | Mongales | 55 | 6 | M. Ruiz | V. Ramirez |
| 3-2 | 6 | Paillaco | 55 | 4 | V. Ubilla | C. Tapia |
| — | 7 | Sello | 55 | 2 | J. M. Aravena | M. Muscat |
| — | 8 | Tremendao | 55 | 5 | D. Muñoz | J. M. Baeza |

**EL INDICADO: Gavroche**
**EL DATO: Paillaco**
**GOLPE: Mongalés**

(1) 3° de Tetrack en 1.000 m con 54 k en 1.07 Cond
(2) 2° de Lucilo en 1.000m con 55 k en 1.00.4/5 Con
(3) 3° de Noreico en 1.000 con 55 k en 1.00.4/5 Cond.
(4) Debutante hijo de Polo Sur en Alta Cumbre.
(5) Debutante, hijo de Maporal en Windy Way, B. Peter
(6) 2° de Tetrack en 1.000 con 55 k en 1.06 Cond.
(7) Debutante, hijo de Umdo en Estampilla, Blue Boy.
(8) Debutante, hijo de Copernic en Carta Vieja II.



JOSE M. BAEZA

**4a. CARRERA a las 3,55.-1.000 Mts. 7a. serie**
**SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 2**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 4-13 | 1 | Barrio Latino | 56 | 7 | C. Pezoa | J. M. Bseza |
| 9-12 | 2 | Miramar | 56 | 3 | L. Carvajal | J. M. Baeza |
| 4-9 | 3 | Derno | 56 | 8 | N. N. | F. Jacial |
| 7-13-6 | 4 | Acampado | 55 | 1 | C. Ocampo | O. González |
| — | 5 | Lanada | 54 | 6 | N. N. | E. Inda |
| — | 6 | Selva Negra | 53 | 4 | E. Guzmán | P. Polanco |
| 7-5-1 | 7 | Ostentosa | 51 | | Ostentosa | A. Carreño |
| | 8 | Navegadora | 50 | 9 | L. Gutierrez | A. Carreño |
| — | 9 | Marciano | 47 | 2 | N. N. | E. Pinochet |
| 8-3-14-5 | 10 | Retraida | 47 | 10 | E. Vasquez | J. Salas |
| 4-5 / 11 | 11 | Tres Joyas | 47 | 5 | N. N. | L. Gajardo |

Corral 1 con 2 y 7 con 8



ROLANDO SAGARDIA

**EL INDICADO: Ostentosa**
**EL DATO: Retraída**
**GOLPE: Miramar**

( 1) 13° de B. Hill en 1.000 con 55 k en 0.59 3/5 Con
( 2) 12ª de Breslaro en 1200 con 53 k en 1.12.2/5 8ª Ch
( 3) 9° de Comànchero en 1.000 con 54 k en 0.59.2/5 7ª s
( 4) 6° de The Curragh en 1.200 con 53k en 1.13.2/6 7ª
( 5) Reaparece 14° de Dixence 1.200-49.1.15.3/5 6ª s
( 6) Debutante Hija de Pizarroll en Simpaticona
( 7) Ganó a Akara en 1.000 con 47 k en 1.15.7ª S
( 8) 13° de Fregatina en 1.000 con 50 en 0.59.4/5 7ª s
( 9) 5° de Ostentosa en 1.000 con 47 en 1.15.7ª s
(10) 5 de Blocker en 1.100 con 47 en 1.06.4/5 7ª s
(11) 11° de Caravaggio en 1.000 con 48.059 3/5 7ª s

**5a. CARRERA a las 4,30.- 1.300 Metros. 4a. serie**
**TERCERA VÁLIDA TRIPLE N° 2 PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 3**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 4-9-4-5 | 1 | Principe Valiente | 56 | 3 | E. Vasquez | A. Carreño |
| 9-13 | 2 | Cumbera | 54 | 1 | C. Pezoa | O. Silva |
| 6-1 | 3 | Lautaro | 51 | 4 | D. Muñoz | O. Silva |
| 9-1 | 4 | Chiribiribin | 52 | 6 | R. Jaque | O. González |
| 1-3-1 | 5 | Manhur | 51 | 2 | N. N. | S. Alamos |
| 5-1 | 6 | Visagled | 50 | 5 | L. Toro | R. Méndez |

Corral 2 con 3

**EL INDICADO: Manhur**
**EL DATO: Lautaro**
**GOLPE: Cumbera**

(1) 5° de Afán en 1.100 con 54 k.: 1.04.4/5: 3a. s.
(2) 13° de Pecos en 1.300 con 55: 1.18.3/5: Sporting
(3) Ganó a El Hermoso en 1.200 con 48: 1.11.4/5: 4a.s
(4) Ganó a Shabanú en 1.100 con 54: 1.05.3/5: 5a. s.
(5) Ganó a P. Glorioso en 1.100 con 51: en 1.05: 5a. s.
(6) Ganó a El Hermoso en 1.200 con 50: en 1.12: 4a. s



ALONSO CARREÑO

**SEXTA CARRERA.- a las 5 P. M.- 1.000 Mts. 1a. serie.** Transmisión Telefónica del Valparaiso Sporting Club

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 2-1-9-2 | 1 | Archibaldo | 59 | 4 | G. Saavedra | O. Aliaga |
| 1-4-9-4-1 | 2 | Mataquito | 59 | 5 | O. Saavedra | R. Saavedra |
| 3-4-3-2 | 3 | Liucura | 51 | 1 | S. Vásquez | G. Pombe |
| 10-7 | 4 | C. Gaucho | 49 | 3 | P. Leiva | O. E. Leiva |
| 7-9 | 5 | Flameo | 48 | 6 | F. Catafau | R. Saavedra |
| 3-2-1-5 | 6 | La Violita | 48 | 7 | C. Jorquera | L. E. Vásquez |
| 1-3-7-3 | 7 | Solifuga | 47 | 2 | N. N. | E. Vidal |



SERGIO VASQUEZ

**EL INDICADO: Mataquito**
**EL DATO: Liucura**
**GOLPE: C. Gaucho**

(1) 2° de Anayansi en 1.300 con 53: 1.18.1/5: Viña
(2) Ganó a Liucura en 1.000 con 53: 0.59.2/5: Viña
(3) 2° de Mataquito en 1.000 con 48: 0.59.2/5: Viña
(4) 7° de Facisnero en 1.300 con 55: 1.17.3/5: Viña
(5) 9° de La Violita en 1.000 con 54: en 1.00: Viña
(6) Ganó a Testaruda en 1.000 con 49: en 1.00: Viña
(7) 3° de Facisnero en 1.300 con 51: 1.17.3/5: Viña

**SEPTIMA CARRERA a las 5,30 P. M.- 1.300 Mts. 6a. serie.**
Segunda Valida para la Triple N° 3

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 6-7 | 1 | Cuentero | 53 | 7 | E. Guzmán | G. Sarmiento |
| 1-0 | 2 | The Curragh | 53 | 8 | J. Salinas | L. Rojas |
| 6 | 3 | Kasim | 52 | 3 | C. Ocampo | O. González |
| 7-8-8-10 | 4 | Palazo | 52 | 1 | M. Ramirez | O. Silva |
| 12 | 5 | Tico | 52 | 6 | C. Pezoa | E. Inda |
| 6-10-5 | 6 | Don Aniceto | 51 | 4 | L. Toro | P. Baqu |
| 2-2-1 | 7 | Luna Real | 51 | 9 | D. Muñoz | R. Bernal |
| 7-5-6-6 | 8 | Bramuglia | 49 | 2 | E. Suárez | S. Fuentes |
| 1 | 9 | Viola Shak | 49 | 5 | C. Sepúlveda | R. Méndez |

**EL INDICADO: Viola Shak**
**EL DATO: Luna Real**
**GOLPE: Palazo**

(1) 7° de Caucura en 1.200 con 51: 1.12.1/5: 6a. s.
(2) Rodó en la de F. Antigua-1.100-55: 1.05.4/5: 6a. s.
(3) 6° de Catedrático en 1.500 con 50: 1.31: 6a. s.
(4) 10 de Greta en 1.200 con 54 k. en 1.12.2/5: 6a. s.
(5) 12° de Cantilién en 1.000 con 51: 0.59.3/5: 6a.s.
(6) 5° de F. Antigua en 1.100 con 53: 1.05.4/5: 6a.s.
(7) Ganó a Lynn en 1.400 m. con 53: 1.24.4/5: Cond.
(8) 3° de N. Mejor en 1.200 con 50: 1.12.2/5: 6a. s.
(9) Ganó a Pagora en 1.200 con 52: 1.13.2/5: 7a. s.



RENE MENDEZ

**OCTAVA CARRERA a las 6 P. M.- 1.300 Mts. 5a. serie.**
Tercera Valida para la Triple N° 3

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 2-1-2-6-1 | 1 | Albamonte | 55 | 7 | D. Muñoz | O. Silva |
| 9-5 | 2 | Martorell | 55 | 8 | C. Pezoa | E. Inda |
| 5-5 | 3 | Rugidora | 53 | 3 | E. Suárez | S. Fuentes |
| 13-11-1 | 4 | F. Antigua | 52 | 1 | E. Vásquez | A. Breque |
| 2-4-3 | 5 | Cholito | 51 | 6 | N. N. | A. Carreño |
| 1-9-1-2 | 6 | Pétalo Rojo | 51 | 4 | R. Clavería | S. González |
| 7-2 | 7 | Germinal | 50 | 9 | C. Sepúlveda | L. Gajardo |
| | 8 | Puchacay | 49 | 2 | J. M. Aravena | A. Bullezu |
| 4-13-2-5 | 9 | El Morabito | 48 | 5 | L. Toro | J. M. Baeza |



EDUARDO SUAREZ

**EL INDICADO: Albamonte**
**EL DATO: F. Antigua**
**GOLPE: Puchacay**

(1) Ganó a Dolondón en 1.600 con 54: en 1.39: 5a s
(2) 5° de Meritorio en 1.400 con 55: en 1.24: 6a s
(3) 5° de Chiribiribin en 1.100 con 50: 1.05.3/5: 5a
(4) Ganó a La Pitilla en 1.100 con 52: 1.05.4/5: 6a
(5) 3° de Albamonte en 1.600 con 53: Tpo: 1.39: 5a s
(6) 2° de Picaro en 1.200 con 54: 1.11.2/5: 6a s
(7) 2° de Picaro en 1.200 con 54: 1.11.2/5: 6a s
(8) 6° de Rabbet en 1.500 con 49: 1.29.3/5: 5a ser
(9) 5° de Caucura en 1.200 con 52: 1.12.1/5: 6a s

**NOVENA CARRERA a las 6,30 P. M.- 200 Mts. Clásico.**
Primera Triple N° 4

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 1 | Matto Grosso | 62 | 7 | G. Jorquera | J. B. Aragagnon |
| 3-2 5 2 | 2 | Contranadie | 52 | 8 | J. Salinas | O. Silva |
| 4-1 | 3 | Dominio | 52 | 3 | L. Toro | A. Castro |
| 3-1 1 | 4 | Romarino | 52 | 1 | E. Vásquez | A. Castro |
| | 5 | Pisis | 51 | 6 | C. Pezoa | J. Salas |
| 6-5-4 | 6 | Marcial | 50 | 4 | J. Castillo | G. Urquidi |
| 2-3 | 7 | La Avispa | 48 | 9 | R. Clavería | S. Miceli |
| 4-4 | 8 | Elia Gut | 47 | 2 | E. Suárez | A. Abarca |
| | 9 | Hostigador | 47 | 10 | R. Sagardia | S. Fuentes |
| 8-2 | 10 | Raqui | 47 | 5 | H. Pilar | M. Velarde |
| | | | | | | H. Galaz |

**EL INDICADO: Romarino**
**EL DATO Mato Grosso**
**GOLPE: Hostigador**

( 1) 2° de Dominio en 2.400 con 61: Tpo: 2.29: Clás.
(2) 2° de Escolar en 1.500 metros: 1.30.1/5: Espec.
(3) Ganó a M. Grosso n 2.400 con 48: en 1.29: Clás.
(4) Ganó a Raqui en 1.800 con 48: Tpo: Espec.
(5) 12° de Pimentero en 2.000 con 56: 2.00.2/5: Clás.
(6) 4° de Dominio en 2.400 con 51: Tpo: 2.29: Clásc.
(7) 3° de Dominio en 2.400 con 48: Tpo: 2.29: Calsc.
(8) 4° de Multiplicado en 1.700 con 47: 142.3/5: Clás.
(9) 7° de Batarazo en 1.500 con 53: 1.29.2/5 2a. s.
(10) 2° de Rimarino en 1.800 con 47: en 1.51: Espec.



GUILLERMO URQUIDI

# Club Hípico — Domingo 22 de Febrero

**DECIMA CARRERA. A las 7,00 horas. 1.100 metros. 3a. serie. SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 4**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Don Rodlolfo | 59 | 4 | G Saavedra | E Vidal |
| 2 | Vista Hermosa | 49 | 2 | N N | E Vidal |
| 3 | Rebelión | 54 | 5 | O Escobar | D Bernal |
| 4 | Okey | 50 | 6 | J Maira | D Bernal |
| 5 | Zorro del Mar | 54 | 12 | I Xa | R Saavedra |
| 6 | Miletun | 54 | 12 | I Saavedra | J Castro R |
| 7 | Quemante | 53 | 8 | S Vásquez | M Quezada |
| 8 | Dámaso | 53 | 1 | G Meneses | L Romero |
| 9 | Frascarita | 50 | 3 | L Vásquez | O Aliaga |
| 10 | Boon Sail | 50 | 10 | C González | J Hto Medina |
| 11 | Tetrana | 49 | 7 | F Catafau | H Jara |
| 12 | Trinchera | 48 | 11 | J Parra | A Padovani |
| | | 47 | 9 | C Jorquera | |

Corrales 1 con 2 y 3 con 4

**EL INDICADO: Don Rodolfo**
**EL DATO: Miletún**
**GOLPE: Boom Sail**

( 1) Ganó a Engañosa en 1.300 con 57: 1.19,2/5: Viña
(2) 2° de Trinchera en 1.000 con 54: en 0.59: Viña
(3) Ganó a Variable en 1.300 con 47: en 1.20: Viña
(4) Ganó a Emponchado en 1.300 con 50: en 1.20: Viña
(5) 6° de Pimpesquee en 1.000 con 54: 0.59,4/5: Viña
(6) 2° de Pimpesquee en 1.000 con 50: 0.59:4/5: Viña
(7) 7° de Pimpesquee en 1.000 con 53: 0.5994/5: Viña
( 8) Reap. 13° Pangala en 1.000 con 54: 0.58,4/5: 6a. s.
( 9) 7° de Demontre en 1.000 con 50: 0.58,3/5: Viña
(10) 8° de Pimpesquee en 1.000 con 55: 0.59,4/5: Viña
(11) 10° de El Ciruja en 1.200 con 53: 1.12,2/5: 7a. s.
(12) Ganó a V. Hermosa en 1.000 con 49: en 0.59: Viña



OSCAR ESCOBAR

FERNANDO JACIAL

**UNDECIMA CARRERA. A las 7,35 horas. 1.000 metros. 6a. serie. TERCERA VALIDA TRIPLE N° 4**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 9-8 | 1 | Condorito | 54 | 7 | E Guzmán | A Valdes |
| | 2 | Sa | 54 | 8 | M Ramírez | O Silva |
| 8 | 2 | Dayán | 52 | 4 | N N | O Silva |
| 5-5 | 3 | Castizona | 54 | 3 | N N | P Bagu |
| 11 7 | 4 | Zorrito | 51 | 9 | N N | P Bagu |
| 5-5-1 2 | 5 | Refijote | 53 | 1 | N N | S Fuentes |
| 3-1 16 | 6 | La Pitilla | 53 | 6 | C Ocampo | O González |
| 14 | 7 | Nazimova | 52 | 11 | R Sagardía | E Inda |
| 9-8 | 8 | Póker de Ases | 51 | 2 | J M Aravena | A Muscat |
| 5-1-3-2 | 9 | Wellw | 50 | 10 | L Toro | F Jacial |
| 3-11-3 | 10 | Laumagra | 49 | 5 | E López | A Proschle |
| | 11 | Canción Sureña | | | | |

Corrales 2 con 3 y 4 con 5
Grupo 4 9-10-11

**EL INDICADO: La Pitilla**
**EL DATO: Zorrito**
**GOLPE: Refijote**

( 1) 8° de Perjuro en 1.200 con 54: 1.12,2/5: 6a. Ch.
(2 ) 7° de Camariola en 1.200 con 50: 1.12,4/5: 6a Ch.
( 3) 8° de La Lore en 1.100 con 53: 1.05,2/5: 6a. s.
( 4) 5° de Cantilién en 1.000 con 52: 0.59,3/5 6a. S.
( 5) 7° de P. Rojo en 1.000 con 51 k: 0.59,4/5: 7a. s.
( 6) 2° de F. Antigua en 1.100 con 52: 1.05,4/5: 6a s.
( 7) 16° de N. Ola en 1.100 con 52 K.L. 05,2/5: 6a. s.
( 8) 14° de N. Ola en 1.100 con 51. 05,2/5: 6a s.
( 9) 8° de Ponsard en 1.000 con 51 K.L. 0.52°5: 6a. s.
(10) 2° de P. Rojo en 1.000 con 48: 0.59. 4/5: 7a. s.
(11) 3° de Retrógrado en 1.100 con 54: 1.06: 7a. s.

**DUODECIMA CARRERA. A las 8,15 horas. 1.00 metros. 6a. serie.:**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Que Pasa | 56 | 7 | C Pezoa | J M Baeza |
| 2 | Proceso | 54 | 8 | E Suárez | G Avila |
| 3 | Contilien | 53 | 3 | C Sepúlveda | P Inda |
| 4 | Inesita | 53 | 13 | N N | P Bagu |
| 5 | Chachito | 52 | 1 | N N | H Godoy |
| 6 | Paradise | 52 | 6 | R Jaque | O González |
| 7 | Unionista | 52 | 12 | R Gatica | J Melero |
| 8 | Carmen Maria | 52 | 4 | L Toro | M Muscat |
| 9 | Fregatina | 50 | 11 | E Guzmán | A Valdés |
| 10 | Nagano | 50 | 9 | R Claveria | O Silva |
| 11 | Portoviejo | 50 | 5 | J Gutiérrez | O Silva |
| 12 | El Indio | 48 | 2 | J Salinas | S Alamos |
| 13 | Frisón | 49 | 10 | E López | E Inda |
| | | 49 | | | |

Corral 10 con 11

**EL INDICADO: Cantilien**
**EL DATO: Carmen Maria**
**GOLPE: Qué pasa**

( 1) 9° de S. Ring en 1.100 con 54: 1.04,3/5 5a. s.
( 2) 6° de Chiribiribin en 1.100 con 51: 1.05,3/5: 5a.
( 3) 3° de R. Darío en 1.100 con 54: Tpo: 1.06: 6a. s.
( 4) 3° de Viva María en 1.200 con 54: 1.12,1/5: 5a. sj
( 5) Reaparece. Estuvo largo tiempo en reposo. Pasar
( 6) 2° de Viva María en 1.200 con 52: 1.12,1/5: 5a. sj
( 7) 7° de Chiribiribin en 1.100 con 49: 1.05,3/5,6a. s.
( 8) 3° de Cantilien en 1.000 con 53: 0.59,3/5: 6a. s.
( 9) 8° de Sens en 1.000 m. con 49: 0.58: 5a. s.
(10) 8° de Demóstenes en 1.400 von 52: en 1,24: 5a. Ch-123,3/5
(11) 6° de Japón en 1.400 con 53: 123,56 a Chile
(12) 10° de Chinesco en 1.200 con 52: 1.11,3/5: 5a. Ch
(13) 7° de Trajinero en 1.400 con 51: la 24,2° 5a. Ch.



ENRIQUE LOPEZ

Sagardía:

# UN JINETE CON ALMA DE TUERCA

Es un jinete sonriente. Una permanente sonrisa está siempre en los labios de Daniel Sagardía, y se le conoce como hombre dicharachero, locuaz y bromista. Es muy joven, tiene 23 años, aún no piensa en el casorio y es de familia de jinetes:

—Somos tres jinetes, Raúl, Rolando y yo. Los tres nos iniciamos en Concepción, ellos siguen allí, y yo he ido quedando. No hay más hípicos en la familia.

Daniel se ha ido quedando, es cierto, pero tiene sus razones:

—Ganó buen dinero. Mis hermanos también lo hacen; pero a mi me va mejor por ahora, por eso me quedo, ya que tengo a mi cargo la educación de un hermano menor.

—¿Es unida la familia Sagardía?

—Basta que uno "toque el p to" para que todos acudan en ayuda del "náufrago". Somos uno solo, y los triunfos se celebran por igual en la familia.

Pese a su éxito actual, Sagardía es modesto:

—No podría ser de otra manera. Hacen sólo dos años que estoy en Santiago, he ganando casi ciento veinte carreras, pero sé que queda mucho por aprender, a muchos jinetes buenos de los que hay que aprender algo. Yo creo ser joven y estoy dedicado a mi carrera. Pienso ser alguien algún día; pero por ahora me sé limitado. Me defiendo, porque estoy todos los días en la cancha y trabajo lo que me den. Además, cuando tengo caballo, siempre peleo la final.

—¿Qué lo impulsó a venirse de Concepción?

—Pedro Briones, él me trajo a la capital y me pintó un panorama sensacional, en realidad, me fue bien, y ya no pienso en regresar.

—¿Cómo lo han tratado los comisarios?

—No sé si será cuestión de suerte; pero desde que corro, tanto aquí como en Concepción, una sola vez me han suspendido. Una semana que la Junta del Club me dejo de infantería. Aquí me tratan bien, me guían, incluso cuando digo algo que no se ajuste a la realidad me hacen ver mi error. Esta Junta para mi, es de las mejores que ha habido.

Naturalmente, frente a hechos así, hay que alabar la junta. Mejor es hablar de otro tema. ¿Hay algún hobby, alguna inclinación en sus actividades extrahípicas?

—Sí, me encanta la mecánica, creo que nací con el complejo de la "Tuerca" y mi única ambición, es tener auto. Ya vendrán otros triunfos importantes y poco a poco iremos juntando.

—El triunfo que mejor recuerda.

—El primero con Triver.

¿El más importante del año?

Con Español en La Palma.

—Un deseo?

—Progresar, nada más que que progresar.



Daniel Sagardía la sonrisa del triunfo...



# POR LA ARENA Y DE SUBIDA

por Cave

Hace unos días se produjo un hecho lamentable, un ...idente entre la esposa de un entrenador y otro ...fesional, que no vamos a cometar por considerarlo ...erado y sin mayores consecuencias. Eso sí, nos ...os a referir a lo que puede significar en el futuro ... tipo de discusiones. Los profesionales palmeños, ... aparentemente muy unidos. Tanto preparadores ...o jinetes viven en franca camaradería y aúnan ...entemente sus esfuerzos en beneficio de la ...ctividad. De ahí que el incidente de marras, sea ...groso, porque amenaza esta unión.

Poco a poco, el gremio con aporte de diversos ...cuentos y fondos propios, ha logrado hacer, por ...mplo, un lugar de veraneo. Es un lugar que en teoría, ...tenece a todos los entrenadores.

... le fue negado a uno de ellos y el hecho, motivó una discusión ... a vías de hecho que nadie esperaba.

... margen de esto, queda en pie algo serio: se está rompiendo la ... gremial y amistosa. Hoy por hoy, creo que es mucho más ...rtante eso, que ninguna otra cosa. Todo ese espíritu de ...radería, de convivencia, de protección mutua, se está perdiendo. ... fue un incidente enojoso, hoy un hecho de características duras, ... quién sabe que va a suceder.

...almente, la unidad gremial y la amistad se irán tranquilamente al ... ¿Cuánto costó formarla? Cuántos años se luchó por obtener ... conquistas?

Todo lo que se ha obtenido se ha hecho trabajando unidos. Es la única forma de hacerlo. Los incidentes, por enojosos que parezcan y las luchas internas, no pueden alterar un plan normal de actividad.

Sinceramente estimo que antes que la pelea entre Fulano y Zutano está todo el gremio. En eso hay que pensar fundamentalmente.

Sigue la epidemia y seguimos tosiendo. Desgraciadamente, las programaciones no pueden ser detenidas, y no pueden serlo, porque hay premios todas las semanas y hay animales en condiciones de disputarlos. Cuando se habla y se escribe acerca de la clausura de los hipódromos, pocos piensan en los propietarios, los únicos verdaderamente perjudicados.

Es posible que la programación no sea la ideal, pero no podemos ser más papistas que el Papa y pedir que no se hagan carreras. Eso sería pedirles a los dueños de caballo, que gentilmente olvidaran la única posibilidad que tienen de salvar los gastos.

Sería interesante que un estudioso, dijera cuánto significaría parar una programación, tanto en premios, como en gastos de pensiones, agravadas por la enfermedad y el costo de los medicamentos.

Se me ocurre que la cifra, bastaría para que se recapacitara y este asunto no fuera "meneallo".

# J. Castillo no Viaja a los EE. UU.

JORGE CASTILLO

No viajará a Estados Unidos este jinete, por razones de orden familiar. El viaje que se daba por descontado, quedó para mejor ocasión.

PALPITANTE

Abandonó el corral de Juan Melero y seguirá su preparación en el Hipódromo Chile en manos de Raúl Parra.

ARGONAUTA

Recibió la aplicación de puntas de fuego en ambas manos.

PREPARADO

Se le aplicó caustico en las grupas en la mañana de ayer.

EL COIPO

Este elemento al cuidado de Ernesto Inda, perdió su calidad de reproductor.

# Geodesia y Pigra al "Cotejo"

—¿Y la caballada...?

"Está mejorando. Esperamos que luego todo esté normal."

—¿Fueron muchos los enfermos...?

"En mi corral, más del 70 por ciento..."

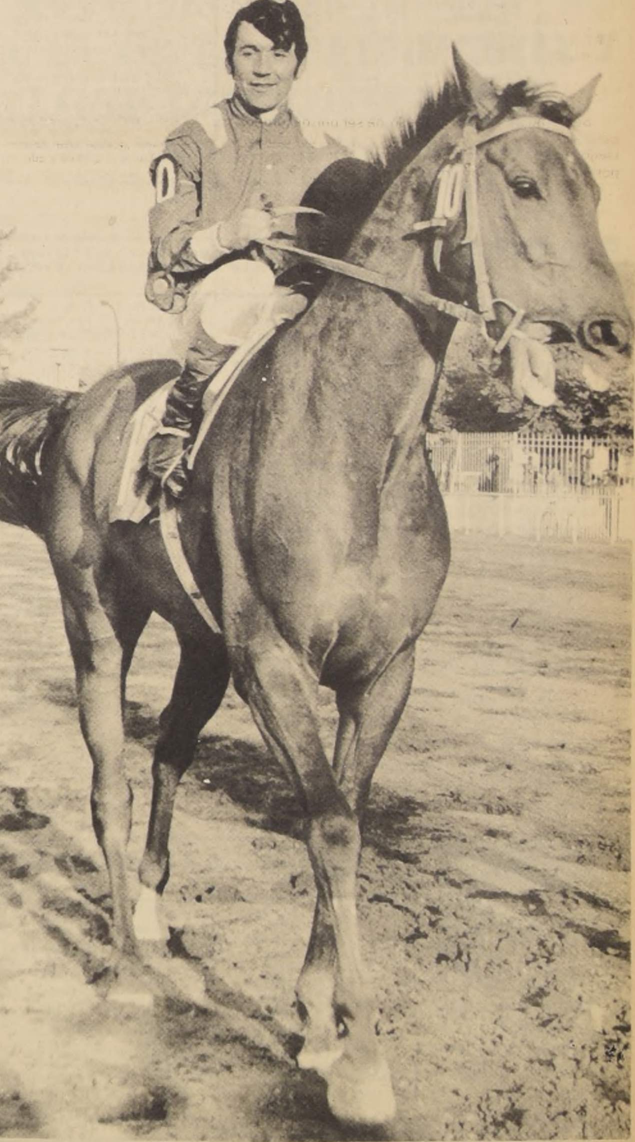
—¿Y las potrancas...?

"Están bien y corren el clásico "Cotejo de Potrancas"."

—¿Quiénes serán sus jinetes...?

"...Geodesia será montada por Galvarino Jorquera y Pigra por Carlos Pezoa..."

Oscar González, conversando con nuestros reporteros.



Daniel Sagardía: confianza en sus muñecas.

# Matto Grosso: un Registro que Agradó

...buen cotejo en la pista del ...ipico. ? Matto Grosso lo ... en 800 metros anotando ... siguientes parciales: primeros ... metros en 12 segundos ... primeros 400 metros en 24 ... 4/5; primeros 600 ... en 36 segundos 4/5 ... los 800 metros en ... segundos 1/5. El remate final ... segundos 2/5 de mucho va... que venía marcando tiempo ...uslomos estaba Galvarino ... que estaba por sobre ... contando el apero. ...ctividad controlada en la ... Club Hípico fue la si...

**400 metros**

... R. Sagardía 24.2
... E. Guzmán 25
... J. Gutiérrez 24.2
... E. Vásquez 23.4
...ndiz 24.4
...Valiente E. Suárez 23.3
... E. Vásquez 23.4
... L. Carvajal 24

**500 Metros**

...Real L. Carvajal 30.3
... G. Jorquera 30.2
... C. Ocampo 31.3
... L. Toro 31
... C. Pezoa 31.2

Lucero C. Ocampo 30.1
Criribiribin R. Jaque 31.2
Arauca L. Toro 30.2
Scarface L. Gutiérrez 30.3
Tilmonte J. Salinas 30.2
La Avispa E. Guzmán 31
El Morabito L. Toro 30.3
Tico E. López 31
Ambiente O. Osorio 31.1
Lautaro A. Poblete y Licitano M. Ramírez 29.3 iguales
Sagitario O. Osorio 31.
Pigra E. Jaque 29.4

**600 Metros.**

Cuentero E. Guzmán 37.1
Sinatra E. López 38
Condorito E. Guzmán 37.3
Guasco J. Gutiérrez 39.1
Pagora E. Suárez 37.3
Epitelio E. Vásquez 37.1

**700 Metros**

Ramalazo C. Sepúlveda 42
Puchacay E. Guzmán 44.1
Bramuglia E. Suárez 44.3
Loncopán J. Salinas 46.2 al carrerón
Sharif R. Sagardía 43.4
Balantina E. Suárez 45
Don Aniceto L. Toro 42.4

**800 Metros**

Matto Grosso G. Jorquera 49.1
Tiparillo E. Suárez 52 al carrerón

# GUSTOS Y DATOS

por JOHN TIMBA

Sólo nueve carreras pudo confeccionar el Hipódromo Chile para su reunión de mañana. La epizootia de Influenza Equina mermó considerablemente el número de inscritos.

Veamos cuáles son las mejores opciones:

**1° CARRERA.**—Es tan modesto el lote que resulta un verdadero problema la elección del candidato de más méritos. A simple vista parecen ser FORBANTE y DAIKIRI los más indicados, pero resulta que ambos vienen de correr el miércoles y lo más probable es que ambos sientan el esfuerzo hecho a escasos tres días. EL TOQUE, si bien no hizo nada en su anterior, puede aprovechar la poca calidad de sus oponentes.

**2° CARRERA.**—Generalmente cuando se solicitan inscripciones para 950 metros. El recorrido más corto en que disputan algunas pruebas en La Palma, suelen aparecer innumerables candidatos. El reducido lote de esta oportunidad está revelando el estrago que ha hecho la "peste" entre los fina sangre de carrera. RIGEL, que desertó en un handicap del miércoles recién pasado y prefirió este compromiso, nos parece el rival preciso para llevarse el premio. Además lo correrá un aprendiz que descarga cuatro kilos. HEXOJENO y MALINA, deben apurar al hijo de Saint Ange II.

**3° CARRERA.**—En su anterior presentación en esta misma pista PROMOTOR tuvo escasísima fortuna. Muy al final logró camino franco. No corría, sino que volaba. Ahora tendrá la oportunidad para alcanzar la primera victoria de su campaña. JANIN, un debutante de muchas estacas; y GRIFO, que es el más fogueado de los dos años, pueden amargar la tarde a nuestro favorito.

**4° CARRERA.**—FORTUNON, es la clase en este handicap sobre 2.000 metros. Le corresponderá cargar el peso más alto —58 kilos—, pero ello no será inconveniente para que pueda hacer suya la bolsa de la recompensa. Para el único placé designaremos a POLIZON, un tres años hijo de Cencerro, que viene cumpliendo lucidas actuaciones en el césped del Club Hípico.

**5° CARRERA.**—PRIVILEGIO, por su segundo lugar detrás de Inés Yomar, a escasa diferencia, cabeza, el multado aparece con la primera opción para adjudicarse la carrera. Además lo dirigirá Gabriel Meneses, profesional que sacará el máximo de provecho a su conducido. DELE QUE DELE, que en su anterior desempeño finalizara segundo de Trajinero, en violenta carga final; y TRES MONTES, que cuenta con varias figuraciones en sus últimas actuaciones, aparecen como sus rivales más peligrosos.

**6° CARRERA.**—LUENGO, así como va, pronto se ganará el título del campeón de los tropiezos. Dejando de mano aquello, bueno es reconocer que, lleva en este comrpmiso la mejor chance. Peso, partida y jinete serán otros de sus mejores aliados. BUEN TRAGO, aunque aparece un tanto castigado en el handicap puede resultar ganando.

**7° CARRERA.**—BADULAQUE, nos gustó su último desempeño. Hasta muy cerca de la sentencia era el líder. En mejor postura puede alcanzar el triunfo de punta a punta. ASTURIAS, que mantiene su mejor estado; y CHICHESTER, que está en todas, serán sus más duros escollos.

**8° CARRERA.**—PERJURO, la semana anterior les señalamps que aparecía como una de las fijas de la reunión. En esta ocasión insistiremos nuevamente con él. Por la forma en que se impuso quedó en condiciones de repetir ese triunfo. MIRLA, con un buen segundo en su desempeño más reciente; y LUDMILIA, con figuraciones, tratarán de arrebatarle el premio.

**9° CARRERA.**—MAGISTRADO, cuenta con destacadísima opción para dar el desquite. Como la hora de la disputa obliga al uso de luz artificial y, como a nuestro indicado le gusta desempeñarse en punta, será muy difícil que alguno de sus ocasionales adversarios pueda adelantarsele en los tramos decisivos. PINDARO, que en su anterior compromiso estuvo largo rato en la vanguardia; y CARGANTE, que mantiene sobresaliente estado de entrenamiento, deben ser las cubiertas obligados de nuestros amigos burreros.

**PRONOSTICOS**

1° **FORBANTE, Daikiri, El Toque**
2° **RIGEL, Hexójeno, Malina**
3° **PROMOTOR, Janin, Grifo**
4° **FORTUNON, Polizón**
5° **PRIVILEGIO, Dele que Dele, Tres Montes**
6° **LUENGO, Buen Trago**
7° **BADULAQUE, Asturias, Chichester**
8° **PERJURO, Mirla, Ludmilla**
9° **MAGISTRADO, Pindaro, Gargante**

# Hipódromo Chile

## Sábado 21 de Febrero



**PRIMERA CARRERA.- 1.200 metros. 9a. serie a las 17,30 Hrs.**
Primera Válida para la Triple N 1

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Reaparece | 1 | **Yunque** | 57 | 8 | V. Bravo | A. Donati |
| 12 | 2 | **Bula Bula** | 56 | 3 | N. N. | Jn. Salas |
| Reaparece | 3 | **Diminuto** | 55 | 11 | H. Salas | H. Salas |
| 9 | 4 | **Gitanesca** | 55 | 1 | N. N. | O. Orellana |
| 12 | 5 | **Melisa** | 49 | 10 | N. N. | O. Orellana |
| 8-3 | 6 | **Daikiri** | 54 | 7 | P. Salinas | A. Ramírez |
| 5-2 | 7 | **Forbante** | 53 | 2 | N. N. | E. Rodriguez J. |
| 5-6 | 8 | **El Toque** | 51 | 5 | R. Castro | V. Contreras |
| Reaparece | 9 | **Emilio** | 50 | 4 | L. Gutiérrez | P. Polanco |
| 9 | 10 | **Belle Brune** | 47 | 6 | N. N. | F. Castro |
| Reaparece | 11 | **Terceto** | 47 | 9 | D. Sagardia | H. Yáñez |

**EL INDICADO: Forbante**
**EL DATO: Daikiri**
**GOLPE: Belle Brune**

( 1) 16° de Irónica en 1.200 m con 53 k. 1.12.1/5 8ª s.
( 2) 12ª de Adare en 1.200 m. con 52 k. en 1.12.1/5 7ª s.
( 3) 19° de Irónica en 1.200 m con 52 k. en 1.12.1/5 8ª. s.
( 4) 9ª de Tehuantepec en 1.200 con 53 en 1.12.2/5 8ª s.
( 5) 12ª de Ben Saudi en 1.200 m con 453 k. en 1.12.4/5 9ª s.
( 6) 3° de Descontenta en 1.200 m con 52 k. en 1.13.1/5 9ª s.
( 7) 2° de H. Bord en 1.200 m. con 53 k. en 1.13.1/5 9ª s.
( 8) 6° de Leopardo en 1.500 m con 52 k. en 1.34.2/5 9ª s.
( 9) 18° de Serruco en 1.400 con 51 k. en 1.26 1/5 10ª s.
(10) 9ª de Tanilvoro en 1.200 m con 48 k. en 1.13 10ª s.
(11) 16° de El Fantasma en 1.200 m. con 50 k. en 1.13. 9ª s.


ANGEL DONATI


GABRIEL MENESES

**SEGUNDA CARRERA.- 950 metros. Condicional a las 18 Hrs.**
Segunda Válida para la Triple N 1

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 8-3 | 1 | **Hexójeno** | 56 | 8 | G. Meneses | H. Miranda |
| 7-5-6c | 2 | **Manolo A.** | 56 | 3 | R. Castro | V. Contreras |
| 11-4c-10c | 3 | **Registro** | 56 | 1 | L. Yañez | V. Escobilla |
| 5-8-2c | 4 | **Rigel** | 56 | 7 | P. Salinas | F. Gazmuri |
| 8 | 5 | **Babirusa** | 52 | 2 | D. Sagardia | R. Parra |
| 5-2 | 6 | **Malina** | 52 | 5 | L. Murillo | D. López |
| 5c-6c | 7 | **Princesa Ro** | 52 | 4 | G. Fernández | A. Quiroz A. |
| Reaparece | 8 | **Suschan** | 56 | 6 | N. N. | H. Parra |

**EL INDICADO: Rigel**
**EL DATO: Malina**
**GOLPE: Babirusa**

(1) 3° de Magistrado en 1.400 con 56 k. en 1.24. 4/5 Cond.
(2) 6° de Parrish en 1.100 m. con 51 k. en 1.7/ Cond Club
(3) 10° de Retrogrado en 1.100 m con 54 k. en 1.6.3/5 Club
(4) 2° de Retrogrado en 1.100 m. con 54 k. en 1.6.3/5 Club
(5) 8a. de Chanquito en 950 m. con 52 k. en 57.4/5 Cond.
(6) 2a. de Chanquito en 950 m. con 51 k. en 57.4/5 Cond.
(7) 6a. de Artera en 1.000 m. con 49 k. en 1.00 Cond. Club
(8) 9a. de Aguador en 1.200 m. con 50 k. en 1.12.3/5 Cond.

**TERCERA CARRERA.- 950 metros. Condicional a las 18,35 Hrs.**
Tercera Válida para la Triple N° 1 y Primera Válida para la Triple N° 2

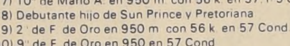
| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | 1 | **Alarde** | 56 | 8 | E. González | D. Torres |
| Debuta | 2 | **Diestro** | 56 | 3 | J. Castillo | Fco. Castro |
| Debuta | 3 | **Galeón** | 56 | 1 | G. Meneses | H. Gazmuri |
| 5-3-4 | 4 | **Grifo** | 56 | 10 | R. López | M. Araneda |
| Debuta | 5 | **Janin** | 56 | 7 | N. N. | R. Quiroz F. |
| 4-8 | 6 | **Merlin** | 56 | 2 | N. N. | A. Muñoz |
| Reaparece | 7 | **Preacher** | 56 | 5 | O. López | C. Zúñiga |
| Debuta | 8 | **Pretor** | 56 | 4 | J. Marin | R. Parra |
| 2 | 9 | **Promotor** | 56 | 6 | V. Bravo | O. Mora |
| 9 | 10 | **Sir Richard** | 56 | 9 | C. Diaz | L. Toledo |

**EL INDICADO: Promotor**
**EL DATO: Janín**
**GOLPE: Preacher**

( 1) 7 de F. de Oro en 950 con 55 k. en 57 Cond.
( 2) Debutante, hijo de Estuardo 11 y Dinamarca
( 3) Debutante, hijo de Bokara y Glenda por Aviles
( 4) 4 de F. de Oro en 950 m. con 54 k. en 57 Cond.
( 5) Debutante, hijo de Ghirlando y Miss Gold
( 6) 8° de F. de Oro en 950 m. con 54 k. en 57 Cond.
( 7) 10° de Mario A. en 950 m. con 56 k. en 57.1/5 Cond.
( 8) Debutante hijo de Sun Prince y Pretoriana
( 9) 2 de F. de Oro en 950 m. con 56 k. en 57 Cond.
(10) 9° de F. de Oro en 950 en 57 Cond.




ANTONIO MUÑOZ



JORGE CASTILLO

**CUARTA CARRERA.- 2.000 metros. Handicap a las 19,05 Hrs.**
segunda Válida para la Triple N 2. Ganador y Dupla Inexacta

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1-2 | 1 | **Fortunón** | 58 | 3 | G. Meneses | D. Torres |
| 6-4 | 2 | **Pimpón** | 54 | 1 | G. Jorquera | A. Castro |
| 2c-1c-1c | 3 | **Polizón** | 51 | 2 | V. Ubilla | C. Tapia |
| 1-9-2 | 4 | **Impaciente** | 48 | 5 | J. Castillo | A. Sepúlveda |
| 4-1 | 5 | **Pipiolo** | 47 | 4 | L. Toro | Jn. Melero |

**EL INDICADO: Fortunón**
**EL DATO: Polizón**
**GOLPE: Pimpón**

(1) 2 de L. Gitana en 2.000 m. con 55 k. en 2.5 Hand.
(2) 4 de L. Gitana en 2.000 m con 54 k. en 2.5
(3) Ganó a Pencazo en 2.000 con 52 en 2.6.2/5 Club
(4) 2 de Pipiolo en 1.500 m con 54 k. en 1.32 6ª s
(5) Ganó a Impaciente en 1.500 con 51 k. en 1.32 6A s

**QUINTA CARRERA. 1.000 metros. 4a. serie. A las 19,40 horas. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2 y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 5-2 | 1 | **Dele que Dele** | 59 | 8 | J. Pacheco | J. Castro A. |
| 1-4-4 | 2 | **Tres Montes** | 53 | 3 | D. Muñoz | A. Petit |
| 5-5-3-1 | 3 | **Charcot** | 52 | 1 | N. N. | H. Galaz |
| reap | 4 | **Detroit** | 52 | 7 | M. Ramirez | A. Muñoz |
| 12v-2 | 5 | **Privilegio** | 52 | 2 | G. Meneses | H. Miranda |
| 9-8-6 | 6 | **Roseen** | 52 | 5 | L. Guzmán | E. Inda G. |
| reap | 7 | **Escollera** | 51 | 4 | R. Claveria | Aug. Breque E. |
| reap | 8 | **Niño Sereno** | 50 | 6 | J. Salinas | E. Vidal |
| reap | 9 | **Bordadora** | 48 | 9 | L. Toro | J. Melero B. |

**EL INDICADO: Privilegio**
**EL DATO: Dele que dele**
**GOLPE: Detroit**

(1) 2 de Trajinero en 1.500 con 48k. en 1.31.1/5 3ª s.
(2) 4 de Antupillán en 1.500 con 53 k. en 1.31.4/5 4ª s.
(3) Ganó a Mirla en 1.200 m con 51k. en 1.12.2/5 s.
(4) 13° de Providente en 1.400 con 50 k. en 1.23.4/5 4ª s.
(5) 2 de I. Yomar en 1.400 m con 50 k. en 1.23.3/5 4ª s.
(6) 6 de Antupillán en 1.500 m. con 53 k. en 1.31.4/5 4ª s.
(7) 2ª de Perincho en 1.900 m. con 53 k. en 1.58 Hand.
(8) Ganó a Humbertito en 1.200 con 56 k. en 1.12.3/5 Cond.
(9) 5ª de T. Montes en 1.400 m con 55 k. en 1.23.4/5 4ª s.


JOSE MELERO


DANIEL SAGARDIA

**SEXTA CARRERA. 1.200 metros. Clásico a las 20,15 horas. SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 3 JUEGO A GANADOR Y DUPLA INEXACTA**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| reap | 1 | **Lusitano** | 56 | 3 | M. Ramirez | O. Silva |
| 1-2 rodó | 2 | **Luengo** | 51 | 1 | D. Muñoz | Fdo. Gazmuri |
| 3-7 | 3 | **Karolin** | 49 | 2 | L. Toro | L. A. Garcia |
| reap | 4 | **Barry Norto** | 48 | 5 | R. Castro | J. Vial |
| 4-9-3 | 5 | **Buen Trago** | 47 | 4 | D. Sagardia | H. Núñez |

**EL INDICADO: Luengo**
**EL DATO: Buen Trago**
**GOLPE: Barry Norton**

(1) 8° de Antojo en 1.500 m. con 54 k. en 1.30.4/5 Clas.
(2) Rodó donde ganó Belo Horizonte en 1.400 m. Clásico
(3) 7° de Español en 1.500 m. con 48 k. en 1.30.4/5 Clás.
(4) 8° de A. Fañez en 1.200 m. con 47 K. en 1.10.3/5 Clás.
(5) 3° de Trajinero en 1.500 m. con 52 en 1.31.1/5 3a. s.

**SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros. 8a. serie, a las 20,50 horas. (7 al 12). TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4 LUZ ARTIFICIAL.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 5-5 | 1 | **Badulaque** | 54 | 8 | G. Meneses | R. Lopez |
| 6-9 | 2 | **Green Sea** | 54 | 12 | N. González | Edo. Castro |
| 1-2 | 3 | **Tanilvoro** | 54 | 3 | L. Camus | H. Yáñez |
| 1 | 4 | **Leopardo** | 53 | 11 | D. Cerda | O. Jara |
| 3-2 | 5 | **Asturias** | 51 | 1 | D. Muñoz | C. Zúñiga |
| 6-4-4 | 6 | **Chichester** | 51 | 10 | J. Castillo | Fco. Castro |
| 2-3-8 | 7 | **Doña Doña** | 51 | 7 | L. Murillo | E. Vidal |
| 4c-2c-8c | 8 | **Pagora** | 51 | 2 | E. Suárez | S. Fuentes |
| 9 | 9 | **Cascabelero** | 50 | 5 | L. Caroca | C. Santos |
| 15-10 | 10 | **Perdulario** | 50 | 4 | O. López | C. Orellana |
| 7-5 | 11 | **Ponciano** | 50 | 6 | H. Olguin | R. Cabello |
| reap | 12 | **La Felicidad** | 49 | 9 | P. Bustos | D. Torres |

**EL INDICADO: Badulaque**
**EL DATO: Asturias**
**GOLPE: Green Sea**

(1) 5 de Chollinco en 1.500 m. con 53 en 1.33.2/5 8a s.
(2) 9a. de Ludmilla en 1.200 m. con 53 k. en 1.12 6a. s.
(3) 2 de Adare en 1.200 m. con 52 k. en 1.12.1/5 7a s.
(4) Ganó a Asturias en 1.500 m. con 52 en 1.34.2/5 9a s.
(5) 2a. de Leopardo en 1.500 m. con 53 k. en 1.34.2/5 9a s.
(6) 4 de Magistrado en 1.400 m. con 56 en 1.24.4/5 Cond.
(7) 8a. de Chollinco en 1.500 m. con 50 en 1.33.2/5 8a. s.
(8) 8a. de Retrógrado en 1.100 m. con 53 k. en 1.6.3/5 Club
(9) 9 de Chollinco en 1.500 con 49 k. en 1.33.2/5 8a s.
(10) 10° de Eufórico en 1.400 m. con 54 en 1.25.2/5 9a s.
(11) 7 de Pindaro en 1.200 m. con 52 k. en 1.12 7a. serie
(12) 16a. de Humbertito en 1.200 con 52 k. en 1.12.4/5 Cond.


FERNANDO CASTRO


LUIS MURILLO

**OCTAVA CARRERA. 1.200 metros. 5a. serie a las 21,25 horas. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 8-5 | 1 | **Alcarayán** | 58 | 8 | N. N. | D. López |
| 2 | 2 | **Mirla** | 58 | 12 | D. Cerda | M. Muscatt |
| 4 | 3 | **Indio Feo** | 51 | 14 | D. Sagardia | M. Muscatt |
| 9-1-3 | 4 | **Haribal** | 57 | 13 | J. Castillo | Fco. Castro |
| 12 | 5 | **Averia** | 56 | 3 | C. Ojeda | R. Rabello |
| 9 | 6 | **Topetona** | 56 | 11 | D. Muñoz | A. López |
| reap | 7 | **Acida** | 55 | 1 | L. Camus | H. Yañez |
| 8-1 | 8 | **Perjuro** | 55 | 10 | E. Vásquez | A. Abarca |
| 1-3 | 9 | **Ludmilla** | 52 | 7 | L. Caroca | L. Toledo |
| 1-3-7 | 10 | **El Ciruja** | 50 | 2 | J. Marin | R. Villa |
| 6-3 | 11 | **Nambira** | 49 | 5 | H. Olguin | H. Cisternas |
| reap | 12 | **Biyey** | 48 | 4 | L. Murillo | A. Quiroz |
| reap | 13 | **Cobija** | 48 | 6 | N. N. | E. Scaia |
| 4-4 | 14 | **Roto Listo** | 47 | 9 | N. N. | A. Ramirez |

Corral 2 con 3

**EL INDICADO: Perjuro**
**EL DATO: Mirla**
**GOLPE: Topetona**

( 1) 5 de Banca Rota en 1.200 m. con 50 k. en 1.11 4a s.
( 2) 2 de Charcot en 1.200 m. con 51 k. en 1.12.2/5 4a s.
( 3) 4 de Perjuro en 1.200 m. con 54 k. en 1.12.2/5 6a s.
( 4) 3 de Charcot en 1.200 m. con 52 k. en 1.12.2/5 4a. s.
( 5) 12a. de Miquelina en 1.200 m. con 51 k. en 1.12 4a s.
( 6) 9a. de Haribal en 1.200 m. con 54 k. en 1.11.2/5 4a. s.
( 7) 2a. de Impaciente en 1.500 m. con 56 en 1.32.1/5
( 8) Ganó a Emu en 1.200 m. con 53. en 1.12.2/5 6a. serie
( 9) 3a. de Estancilla en 1.200 m. con 51 k. en 1.12 5a s.
(10) 7 de Estancilla en 1.200 m. con 51 k. en 1.12 5a s.
(11) 3a. de Perjuro en 1.200 m. con 51 k. en 1.12.2/5 6a s.
(12) 9° de M. Soledad en 1.200 m. con 53 k. en 1.12 6a s.
(13) 12a de M. Soledad en 1.200 m. con 53 k. en 1.12 6a s.
(14) 4 de S. Quimera en 1.200 m. con 52 k. en 1.11.4/5 6a s.

**NOVENA CARRERA. 1.400 metros. 6a. serie a las 22 horas. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 14-9 | 1 | **El Mario** | 55 | 8 | J. Marin | H. Galaz |
| 10v-4 | 2 | **Silver King** | 55 | 12 | L. Murillo | A. Quiroz A. |
| 6-4 | 3 | **Campanario** | 53 | 3 | G. Meneses | E. Vidal |
| 4-2-3 | 4 | **Cargante** | 53 | 11 | C. González | G. Avila |
| 4-3-1 | 5 | **Magistrado** | 50 | 1 | S. Vásquez | C. Tapia |
| 1-4-5 | 6 | **Pindaro** | 50 | 10 | R. Castro | V. Contreras |
| 8-8-5 | 7 | **Corajudo** | 49 | 7 | J. Castillo | S. Miceli |
| reap | 8 | **Sigmausan** | 49 | 2 | D. Sagardia | J. Miceli |
| 6-4-5c | 9 | **Eclaireur** | 48 | 5 | R. Claveria | H. Gazmuri |
| 7c | 10 | **Tiparillo** | 48 | 4 | E. Suárez | S. Fuentes |
| 7-11-5 | 11 | **Tuesrelda** | 48 | 6 | D. Basoalto | O. Jara |
| reap | 12 | **Foresta** | 47 | 9 | H. Olguin | E. López |

**EL INDICADO: Magistrado**
**EL DATO: Píndaro**
**GOLPE: Sigmausan**

( 1) 9 de Antupillán en 1.500 con 48 k. en 1.31.4/5 4a s.
( 2) 4 de Demóstenes en 1.400 m. con 52 k. en 1.24 5a. s.
( 3) 4 de Pipiolo en 1.50 m. con 54 k. en 1.32 6a. serie
( 4) 3 de Pipiolo en 1.500 m. con 53 k. en 1.32 6a. serie
( 5) Ganó a Pipistrello en 1.400 con 56 en 1.24.4/5 Cond.
( 6) 5 de Pipiolo en 1.500 m. con 51 k. en 1.42 6a. Serie
( 7) 5 de Campero en 2.000 m. con 53 k. en 2.6.2.2/5 Hand.
( 8) Ganó a Infernal en 1.200 m. con 53 k. en 1.12.4/5 8a. s.
( 9) 5 de Chochamu en 1.200 m. con 54 k. en 1.12.2/5 Club
(10) 7 de Chochamu en 1.200 m. con 51 k. en 1.12.2/5 Club
(11) 5 de S. Quimera en 1.200 m. con 53 k. en 1.11.4/5 6a s.
(12) 7 de Impaciente en 1.500 m. con 1.32.1/5 7a s.


HERNAN OLGUIN

# Cuatro Empleados de Stud Afectados por Fiebre Equina

Insistentemente circuló el rumor en la pista del Club Hípico, en la mañana de ayer, que cuatro cuidadores de fina sangre habrían sido afectados por el virus de la fiebre equina y debieron abandonar sus funciones al sentir fuertes dolores de cabeza y alta temperatura.

La fiebre equina, que para algunos "está pasando", en el Club Hípico ha tenido corrales con dos o tres caballos sanos en un stud donde se albergan treinta a treinta y cinco ejemplares.

El Club Hípico, en la actualidad, está vendiendo a los profesionales creolina (6 escudos el litro) para que éstos desinfecten sus pesebreras. En la sola desinfección de su stud han invertido más de un mil escudos. Ha llamado la atención que la entidad de la calle Blanco Encalada no haya llamado a las autoridades del Servicio Nacional de Salud para que ponga en funciones sus aparatos fumigadores y poder eliminar el virus que tantos problemas ha traído.

La noticia de que empleados de corrales hubieran sido afectados, se mantenía hasta ayer muy reservada ya que no se quiere alarmar al mundo del turf con los verdaderos estragos que ha causado la epizootia.

Por la gripe

## No Hay Internacionales

Debido a la epidemia de gripe equina y en prevención a posibles contagios en el exterior, el Directorio y gerencia del Hipódromo Chile, suspendieron la realización de las dos carreras Internacionales programadas para marzo y abril.

En el mes de Marzo, los ejemplares chilenos debían viajar a Mendoza al clásico Vendimia, éste no se hará y se postergará su realización para fecha más oportuna.

En Abril se pensaba inaugurar el Totalizador con una carrera en la que participarían ejemplares de otros países, esta competencia también se postergará hasta que se cumpla la cuarentena que deberán mantener los animales afectados.

Del mismo modo, y siempre debido a las bajas en la población caballar, se ha suspendido el programa extraordinario que debía efectuarse el 4 de Marzo en La Palma

## Impaciente: Ganancia en Puerta

Bien se vio a Impaciente que en la mañana de ayer cubrió 500 metros 30 segundos. Este ejemplar corre mañana en La Palma y su trabajo aumenta la opción que lleva a imponerse en los 2.000 metros.

Los trabajos controlados en forma exclusiva para LA NACION José Olmos.

**PISTA N° 2**

**950 METROS PISTA DE CARRERA.**

PRETOR (J. Marin) en 26. 3/5
DIESTRO (J. Castillo) en 27
PROMOTOR (V. Bravo) en 25. 3/5

**800 METROS PISTA DE CARRERA**

FORTUNON (G. Meneses) en 49

**600 METROS PISTA N° 2**

CAMPANARIO (I. Caroca) y NIÑO SERENO (J. Marin) en 35.3/5 últimos 200 en 12.2/5 Fácil Campanario.
CHISMOSA (L. Yáñez) en 36. 3/5 últimos 200 en 12.2/5 Mano del Club
DOÑA DOÑA (L. Murillo) en 36.3/5 últimos 200 en 12.3/5
GITANESCA (H. Olguin) en 35.3/5 últimos 200 en 12.1/5 bajada
SENECIO (H. Olguin) en 38. 2/5 últimos 200 en 13.

**500 METROS**

IMPACIENTE (D. Muñoz0 en 30
GRIFO (R. López) en 30 3/5
ALCABUZ (S. Pradena) en 31.
AVERIA (C. Ojeda) en 30. 2/5
PLENITUD (G. Meneses) y Alardes (E. González) en 30. igual dos años.

**400 METROS**

ECLAIREUR (P. Salinas) en 24
CARGANTE (L. Rivera) en 23. 3/5 de Baj. Repitió de subida en 25
BATALLON (S. Pradena) en 25
MARCIA (J. Castillo) en 24. 3/5
TRES MONTES (D. Muñoz) en 24 2/5
DELE QUE DELE (J. Pacheco) en 24. 3/5 repitió en 25

**200 METROS**

LUENGO (D. Muñoz) en 11 2/5
SILVER KING (Aprendiz) en 12 repitió igual
RIGEL (P. Salinas) en 11 4/5 de bajada
CASCABELERO (L. Caroca) en 12 repitió igual

## Hay que....

(Viene de la primera pág)

mos con Ramón Santander, Gerente General del Hipódromo Chile, que nos manifestó:

Se está haciendotodolo posible y creo que vamos a salir adelante muy luego. Acerca de la minimización de los programas, me parece que el programa del sábado, dismimuido y todo, no tiene nada que envidiar al que encuentra un aficionado en Monterrico, por ejemplo, con seis o siete carreras y ocho o nueve rivales. El sábado habrá nueve pruebas y aunque se produzcan retiros las competencias deben resultar atractivas.

¿Y qué opina el público? Esta es una respuesta que sabremos mañana y pasado

# Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 22 DE FEBRERO DE 1970

**1.a CARRERA.— Premio "HECUBA".— 1.000 metros.— Cuarta Serie.— Indice 7-17.— (Primera de la Triple N.o 1 con dividendos al primero y segundo).— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: E° 4.200 al primero.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| J. Castro | 9—10—4 | 1 Oso Blanco | 58 | 4 N. Bravo |
| O. Leiva | —5—6 | 2 Nicoya | 56 | 5 O. Leiva |
| O. Leiva | -10—10 | 3 Palela | 48 | 9 L. Duque |
| D. Araya | —5—3 | 4 Anatómico | 55 | 8 E. Cancino |
| D. Araya | Reapar. | 5 Balgorri | 48 | 11 S. Leal |
| A. Padovani | —8—9 | 6 Aguará | 54 | 1 R. Araya |
| E. Bravo | —6 | 7 Hanut | 52 | 3 P. Hernández |
| E. Vidal | —6—3 | 8 Guayabera | 51 | 10 N. N. |
| E. Vidal | —1—5 | 9 Tilluca | 51 | 7 C. González |
| H. Jara | 9-14—7 | 10 Pillanca | 51 | 6 L. Mejías |
| R. Saavedra | —5—4 | 11 Sitiada | 49 | 2 F. Catalán |

CORRALES: 2 con 3; 4 con 5 y 8 con 9.

**2.a CARRERA.— Premio "HENARES".— 1.000 metros — (Segunda de la Triple N.o 1 con dividendos al primero y segundo).— Para productos de dos años que no hayan ganado.— Premio: E° 7.500 al primero.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| O. Aliaga | —7—R | 1 Barros Negros | 54 | 4 C. González |
| E. Vidal | Debuta | 2 Estoc | 54 | 5 S. Arellano |
| H. Jara | Debuta | 3 Gibraltar | 54 | 8 G. Saavedra |
| E. Bravo | Debuta | 4 Gold Fox | 54 | 1 G. Meneses |
| J. Abarzúa | Reapar. | 5 Repentino | 54 | 3 E. Guajardo |
| J. Castro | Reapar. | 6 Rey de Oro | 54 | 10 S. Vásquez |
| L. E. Vásquez | —2 | 7 Taconeo | 54 | 6 C. Astorga |
| R. Saavedra | —7—5 | 8 Tupahue | 54 | 6 I. Saavedra |
| A. Martínez | Debuta | 9 Zuluaga | 55 | 7 O. Escobar |
| O. González | Debuta | 10 Arnoya | 51 | 11 C. Jorquera |
| R. Carvajal | —3 | 11 Terete | 51 | 9 N. N. |

**3.a CARRERA.— Premio "HAITI".— 1.300 metros.— Serie "A".— (Tercera de la Triple N.o 1 y Primera de la Triple N.o 2 con dividendos al primero y segundo).— Para caballos de tres años y más que no hayan ganado.— Premio: E° 4.200 al primero.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| L. Toledo | —9 | 1 Arrotado | 58 | 4 J. Beiza |
| G. Mancilla | 14-14-6 | 2 Yanqui | 58 | 5 N. N. |
| A. Padovani | —11 | 3 Dos Estrellas | 57 | 12 R. Araya |
| L. Alvarez | —5—5 | 4 Idilio | 57 | 8 G. Meneses |
| E. Bravo | -10—12 | 5 Tabaqueño | 57 | 1 P. Hernández |
| J. H. Medina | -14—11 | 6 Mataviento | 56 | 3 C. Hernández |
| R. Carvajal | —14—4 | 7 Laurel | 54 | 10 H. Barraza |
| R. Saaved. | —4—9 | 8 New Love | 54 | 6 I. Saavedra |
| F. Olave | Reapar. | 9 Oridal | 54 | 7 E. Cancino |
| G. Saavedra | —6—9 | 10 Peter Towers | 54 | 2 C. González |
| O. Leiva | —9 | 11 Numérica | 51 | 11 P. Leiva |
| D. Bernal | Reapar. | 12 Silver Blue | 51 | 9 S. Leal |

**4.a CARRERA.— Premio "HUMORIST".— 1.400 metros — (Segunda de la Triple N.o 2 con dividendos al primero y segundo).— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: E° 6.000 al primero.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| O. González | Reapar. | 1 Artista | 60 | 4 G. Saavedra |
| E. Bravo | —3 | 2 Supercall | 60 | 5 C. Silva |
| L. Romero | —2—1 | 3 Testaruda | 57 | 1 E. Romero |
| E. Vidal | 1—1—2 | 4 Gilmar | 52 | 3 G. Meneses |
| L. Alvarez | —11—1 | 5 Facisnero | 50 | 6 O. Escobar |
| C. Leiva | —13 | 6 Legislador | 48 | 7 P. Leiva |
| F. Olave | —7—4 | 7 Mount Louis | 48 | 2 F. Catalán |

**5.a CARRERA.— Premio "HAITI".— 1.300 metros.— Serie "B".— (Tercera de la Triple N.o 2 y Primera de la Triple N.o 3 con dividendos al primero y segundo).— Para caballos de tres años y más que no hayan ganado.— Premio: E° 4.200 al primero.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| D. Araya | —2—6 | 1 Pelucón | 59 | 4 I. Saavedra |
| J. H. Medina | —4—9 | 2 Amaranta | 56 | 5 E. Romero |
| J. H. Medina | 4-10—2 | 3 Peyton Place | 55 | 8 E. Guajardo |
| R. Pérez | —3 | 4 Tabolango | 55 | 1 G. Saavedra |
| C. Urbina | —5 | 5 Zancajo | 54 | 3 G. Meneses |
| H. Jara | 6-13—3 | 6 Reserpina | 53 | 10 S. Arellano |
| O. Aliaga | —4—1 | 7 Marisole | 52 | 6 C. González |
| J. Abarzúa | —2—3 | 8 Op Art | 52 | 7 C. Astorga |
| E. Vidal | —2—2 | 9 Apretura | 51 | 2 S. Vásquez |
| G. Mancilla | —10 | 10 Miss Mariella | 51 | 11 N. N. |
| F. Olave | —3—6 | 11 Tirate | 51 | 9 O. Escobar |

CORRAL: 2 con 3.

**6.a CARRERA.— Premio "HELIO".— 1.000 metros.— (Segunda de la Triple N.o 3 con dividendos al primero y segundo).— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: E° 6.000 al primero.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| O. Aliaga | —9—2 | 1 Archibaldo | 59 | 4 G. Saavedra |
| R. Saavedra | —4—1 | 2 Mataquito | 59 | 5 O. Saavedra |
| G. Pombo | —3—2 | 3 Liucura | 51 | 1 S. Vásquez |
| O. Leiva | —10—7 | 4 Ctor. Gaucho | 49 | 3 P. Leiva |
| R. Saavedra | —9 | 5 Flameo | 48 | 6 F. Catalán |
| L. Vásquez | —1—5 | 6 La Violita | 48 | 7 C. Jorquera |
| E. Vidal | —7—3 | 7 Solifuga | 47 | 2 N. N. |

**7.a CARRERA.— Premio "HARRY".— 1.400 metros.— Cuarta Serie.— Indice 7-17.— (Tercera de la Triple N.o 3 y Primera de la Triple N.o 4 con dividendos al primero y segundo).— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: E° 4.200 al primero.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| G. Mancilla | —1 | 1 Comadre Lola | 56 | 4 N. N. |
| O. Leiva | —6—1 | 2 Domani | 55 | 5 E. Frías |
| O. Leiva | 6—3—1 | 3 Sous Le Vent | 48 | 11 P. Leiva |
| O. Leiva | —11—5 | 4 West Lamb | 47 | 9 J. Beiza |
| J. H. Medina | —1—2 | 5 El Chone | 55 | 10 E. Romero |
| L. Vásquez | —9—2 | 6 Impacto | 54 | 8 C. Astorga |
| A. Padovani | 4-10—2 | 7 Veridiana | 52 | 1 G. Meneses |
| L. Alvarez | —9 | 8 Harta Luz | 51 | 3 O. Escobar |
| E. Bravo | —11 | 9 Chumbo | 49 | 6 J. Moya |
| E. Guajardo | —5—9 | 10 Molinete | 49 | 7 L. Vásquez |
| D. Alvarez | 3—4-11 | 11 Como Lance | 48 | 2 N. N. |

CORRAL: 2 con 3 y 4.

**8.a CARRERA.—Premio "HOOVER".— 1.400 metros.— Tercera Serie.— Indice 18-27.— (Segunda de la Triple N.o 4 con dividendos al primero y segundo).— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: E° 4.800 al primero.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| J. H. Medina | Reapar. | 1 Orifrán | 57 | 4 E. Frías |
| J. H. Medina | —1—8 | 2 Nituya | 57 | 2 S. Vásquez |
| O. Aliaga | 6—3—2 | 3 Cantivador | 56 | 11 C. González |
| O. Aliaga | —8 | 4 Pirata Negro | 53 | 6 S. Arellano |
| J. Castro R. | 6—2—2 | 5 Chaguarama | 56 | 8 N. Bravo |
| E. Guajardo | —14—3 | 6 Little | 56 | 1 L. Vásquez |
| E. Guajardo | 7—5—2 | 7 Variable | 53 | 7 E. Guajardo |
| E. Saavedra | —5—3 | 8 Waleska | 56 | 3 O. Saavedra |
| R. Saavedra | —12 | 9 Nipena | 48 | 9 F. Catalán |
| E. Vidal | —3—1 | 10 Doña Bárbara | 53 | 10 G. Saavedra |
| H. Jara | —7 | 11 Embrolla | 48 | 11 C. Hernández |

CORRALES: 1 con 2; 3 con 4; 6 con 7, y 8 con 9.

**9.a CARRERA.— Premio "HARPON".— 1.000 metros.— Tercera Serie.— Indice 17-29.— (Tercera de la Triple N.o 4 con dividendos al primero y segundo).— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: E° 4.800 al primero.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| E. Vidal | —4—1 | 1 Don Rodolfo | 59 | 4 G. Saavedra |
| E. Vidal | —1—2 | 2 Vista Hermosa | 49 | 2 N. N. |
| D. Bernal | —9—1 | 3 Rebelión | 54 | 5 O. Escobar |
| D. Bernal | 7-11—1 | 4 Okey | 50 | 6 J. Maira |
| R. Saavedra | —6 | 5 Z. del Mar | 54 | 12 I. Saavedra |
| J. Castro R. | —10—2 | 6 Miletún | 53 | 8 S. Vásquez |
| M. Quezada | —14—7 | 7 Quemante | 53 | 1 G. Meneses |
| L. Romero | Reapar. | 8 Damaso | 50 | 3 L. Vásquez |
| O. Aliaga | —7 | 9 Frascarita | 50 | 10 C. González |
| J. H. Medina | —11—8 | 10 Boom Sail | 49 | 7 F. Catalán |
| H. Jara | | 11 Tetrana | 48 | 11 J. Parra |
| A. Padovani | —2—1 | 12 Trinchera | 47 | 9 C. Jorquera |

CORRALES: 1 con 2 y 3 con 4.

# NUEVAS SILLAS, FLAMANTES SILLONES

ROMA ( Gentileza ANSA).— Empotrados o como siempre sobre el piso, sillas y sillones deben ser cada vez más prácticos y agradables. En especial los modernos deben ser concebidos para que por sí solos puedan adornar una habitación y, al mismo tiempo, ser confortables y temporales lugares de descanso. La decoración de interiores habla claro: sillas y sillones necesitan ser agradables y cómodos, para permitir relajamiento físico y psíquico.

La moda sigue fielmente los dictados de los "designers". Ellos se encargan de estudiar qué tipo de silla o sillón puede ser más confortable en cada estación, con diseños cada vez más originales.

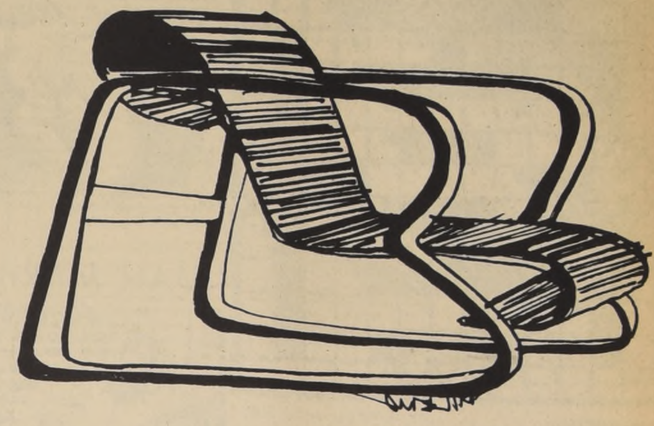
Los sillones y divanes se fabrican y diseñan cada vez con más frecuencia en gomapluma, mientras que la madera y el plástico son elementos más requeridos en el diseño y fabricación de sillas. Todas las formas nuevas deben ser no sólo lujosas o simplemente nuevas, sino también cómodas. Por ejemplo, divanes y sillones adoptan formas mórbidas y redondeadas. Vale decir, se adaptan cada vez más al cuerpo humano. En las casas modernas ya no hay lugar para aquellos objetos costosos y finos, pero inútiles. Los muebles que entusiasmaban a nuestros abuelos, pero que "miraban y no tocaban" han desaparecido. Las nuevas sillas que tienen aspecto rústico son las más caras y al mismo tiempo muy buscadas. En cambio, las antiguas tienen muy poca duración, ya que difícilmente se adaptan a los cambios de moda.

En general, todas las piezas de un mobiliario moderno deben ser de vanguardia, si se pretende seguir la corriente moderna. Los muebles de hoy resultan tan caros precisamente porque se cambian continuamente.

Para la decoración de interiores la ley es férrea y no admite excepciones: todo debe cambiarse cuanto antes. También los accesorios aparecen y desaparecen con súbita velocidad.

Expertos diseñadores realizan esfuerzos casi sobrehumanos, tratando de crear nuevas formas cada vez más dinámicas y que al mismo tiempo tengan entrada y lógicamente salida en el comercio.

De extrañas formas, siempre cómodos y funcionales, las sillas, sillones y divanes parecen ser llamados los "monumentos" de las casas modernas: son piezas en torno a las cuales se concentra toda la atención de los diseñadores, que quieren transformar la casa en un lugar científicamente funcional.



*Sillas, divanes y sillones se han convertido en los monumentos de la casa moderna*

*El mini-vestido para fiestas*

# CABELLOS CORTOS PARA 1970

ROMA (Gentileza de ANSA). A pesar de que la mayor parte de las mujeres lucen cabellos largos, todas aquellas que prefieren en cambio un peinado más juvenil y cómodo se deciden por los cabellos rubios y rizados.

En los días de las presentaciones oficiales de la moda italiana del pasado mes de julio, se apreciaron numerosos peinados sin flequillo y con largas patillas que conquistaron de inmediato el favor de las mujeres por su frescura y fácil realización.

Los peinados con rizos son cortos e indicados para la mujer que ha pasado los treinta años. Rejuvenecen el rostro y lo tornan más fresco. Hay que agregar además que los peinados de cabellos cortos son ideales para la nueva moda de accesorios, que aconseja los pequeños gorros de tejido de punto.

El peinado de la fotografía pertenece a "Andre of Bari", pero se trata sólo de un ejemplo entre muchos otros que subraya la importancia del nuevo estilo.

Negros o rubios, todos los cabellos se adaptan a este tipo de peinado. Las mujeres pueden adoptarlo con tranquilidad en todas las temporadas del año. En verano, por supuesto, los cabellos cortos son más cómodos y frescos.

En su invitación a los cabellos cortos, la moda aconseja también numerosas pelucas, para todas aquellas mujeres que no quieren renunciar a sus largas cabelleras, pero que desean experimentar el nuevo estilo.

Todo esto significa un imprevisto cambio en el estilo aconsejado por los peluqueros de fama, quienes se muestran decididos a convencer a sus clientes de la necesidad más moderna de adoptar peinados cortos.

Los peluqueros en general son favorables a cortar los cabellos, aun cuando la moda no lo aconseja, cosa que ocurría hace pocos meses. Hoy, al cambiar el estilo, los peluqueros son oficialmente impulsados a insistir en la modificación y el corte inmediato.

# La Mujer Soviética es Sobria Cuando va al Trabajo, Pero por las Noches muy Femenina

## Consejo de Ministro se vio obligado a aumentar la producción, la calidad y el surtido de los artículos de belleza

Por lo que concierne al maquillaje, peinado y "make-up", la mujer soviética vive una vida doble: es sobria cuando va al trabajo, y por la noche se maquilla y feminiza todo lo que puede. La segunda parte se ha desarrollado mucho en los últimos años. El peluquero para damas ha llegado a tener tanta importancia que un "damskii master" llamado Edik se convirtió en protagonista de un cuento de I. Grekova, una científica, autora de tratados sobre la teoría de la relatividad que también se dedica a la literatura narrativa. Edik, cansado de que el director de su "salón krasoty" (salón de belleza) no le permitía "crear" y expresarse artísticamente en las cabezas de las clientas, dio pruebas de sufrir una grave crisis; entonces el gran "coiffeur pour dames" soviético, no pudiendo ser un "peluquero artista", deja el oficio y se convierte en obrero en una fábrica.

Basta circular por las calles de Moscú para advertir que hay cierto "boom" de la belleza femenina y del maquillaje: las peluquerías son muchas, trece mil, y siempre están llenas; la más célebre es la de Viktor Krasin del boulevard Gogol. Hace unos días la esposa de un embajador occidental se quejaba por teléfono porque no lograba una cita: "Soy una embajadora", dijo. "En mi salón —contestó Krasin— también esperan las embajadoras".

La revista semanal "Rabotnitsa" (Obrera), con una tirada de once millones de ejemplares, tiene una buena sección de consejos para la belleza; en el último número, por ejemplo, aconseja tener un peinado para el trabajo y otro peinado para la noche, beber jugo de tomates para ingerir vitaminas que hacen bien al cutis y lavarse la cara con cáscara de pepino.

Como en todos los sectores de la producción, en el de los artículos femeniles también hay curiosas lagunas: los lápices con que las mujeres se pintan los ojos son lápices de tinta comunes, pues no existían los de maquillaje. Un marino extranjero que introducía lápices de maquillaje de contrabando en Odesa ha sido condenado a cinco años de reclusión.

Pero, gracias a las medidas adoptadas el 11 de agosto del año pasado por el Consejo de Ministros, la gama de los productos de belleza ha aumentado considerablemente. Las cremas más famosas son: "Viecer" (noche), "Niescnet" (espero), "Jantary" (ámbar). Son de substancias naturales, y las mujeres las encuentran buenas, aunque de olor desagradable. Hay "rouges" rusos, polacos y germano-orientales; raramente los hay franceses o ingleses. Las mujeres rusas no suelen sombrearse los párpados; de manera que el "necessaire" está completo con agregar polvos y perfumes. En un tiempo los perfumes se llamaban "Bandera Roja" o "Kremlin"; ahora se llaman "Esperanza", "Noches de Moscú", "Ludmila".







# ULTIMAS MODIFICACIONES A LOS IMPUESTOS A LA RENTA, PATRIMONIAL Y LEGISLACION COMPLEMENTARIA

Las leyes N°s. 17.267; 17.272, 17.271 y 17.290, publicadas en los Diarios Oficiales de los días 23 y 31 de diciembre de 1969, 2 de enero y 12 de febrero de 1970, respectivamente, han introducido diversas modificaciones en la legislación relativa a los impuestos a la renta, patrimonial y a su legislación complementaria. Dichas modificaciones son las siguientes:

**I. EMPRESAS CONSTRUCTORAS ACOGIDAS AL DFL. N° 2**

Se ha derogado el crédito contra el impuesto Global Complementario a que tenían derecho las empresas constructoras por las rentas obtenidas en la construcción de viviendas acogidas al DFL. N° 2, de 1959 y que se establecía en el Art. 65 de la ley N° 17.073.

La citada derogación rige a contar del presente año tributario 1970, por lo que el crédito en cuestión tuvo aplicación sólo por el año tributario 1969.

**II. MODIFICACION DE LA TASA DE IMPUESTO DE LAS SOCIEDADES ANONIMAS**

Las sociedades anónimas constituidas en Chile, con excepción de los Bancos y Compañías de Seguros, quedan ahora afectas al impuesto de Primera Categoría con tasa del 35%, en vez del 30%, sin perjuicio del reajuste establecido en el artículo 77 bis de la Ley de la Renta. Esta modificación rige a contar del Presente año tributario 1970.

**III. MODIFICACION DE LA TASA DE IMPUESTO DE LOS BANCOS Y COMPAÑIAS DE SEGUROS**

Los Bancos y Compañías de Seguros constituidos en Chile como sociedades anónimas deben pagar, a contar del presente año tributario 1970, el impuesto de Primera Categoría con una tasa del 40%, en vez del 30%, sin perjuicio del reajuste establecido en el artículo 77 bis de la Ley de la Renta.

**IV. MODIFICACION DE LA TASA DE IMPUESTO DE LOS BANCOS EXTRANJEROS**

Los Bancos extranjeros quedan afectos, a contar del presente año tributario 1970, a una tasa de impuesto de Primera Categoría del 22%, en vez de la tasa general del 17%. Sin embargo, dichos Bancos deben pagar como impuesto mínimo una cantidad equivalente al 2,6% del total de sus depósitos, en reemplazo de la que resulta de aplicar la tasa del 22%, sólo cuando esta última cantidad sea inferior a la primera, de manera que siempre prevalezca la cantidad mayor. Todo esto, sin perjuicio del reajuste ordenado por el artículo 77 bis de la Ley de la Renta.

**V. MODIFICACION DE LA TASA DE IMPUESTO DE SEGUNDA CATEGORIA SOBRE SUELDOS Y OTRAS RENTAS EN MONEDA EXTRANJERA**

Los sueldos, salarios, pensiones y demás rentas comprendidas en el N° 1 del artículo 36, que se perciban en moneda extranjera, quedan afectos a una tasa de impuesto de Segunda Categoría del 6%, en vez del 3,5%. Esta nueva tasa deberá considerarse en las retenciones de impuesto sobre las rentas que se paguen, se abonen en cuenta, se pongan a disposición del interesado o se contabilicen como gasto a contar del 1° de enero de 1970.

Este aumento de tasa no se aplicará a las rentas en moneda extranjera que perciban los funcionarios mencionados en el artículo 9° de la Ley de la Renta, las cuales seguirán gravadas con la tasa del 3,5%.

**VI. MODIFICACION DE LA TASA DE IMPUESTO DE SEGUNDA CATEGORIA SOBRE LAS PARTICIPACIONES DE LOS DIRECTORES DE SOCIEDADES ANONIMAS**

Las participaciones o asignaciones de los directores o consejeros de sociedades anónimas quedan afectas al impuesto de Segunda Categoría con una tasa del 30%, en vez del 20%. Esta nueva tasa debe considerarse en las retenciones de impuesto sobre las rentas que se paguen, se abonen en cuenta, se pongan a disposición del interesado o se contabilicen como gasto a contar del 1° de enero de 1970.

**VII. REGALIAS QUE SE OTORGUEN A EMPLEADOS Y OBREROS AGRICOLAS**

A contar del 1° de enero de 1970 no constituyen renta las regalías de cualquiera naturaleza que se otorguen a los empleados y obreros agrícolas, tales como pan, leche, talaje, luz, leña, cercos, etc., con la condición de que éstas no sean pagadas en dinero.

**VIII. EMPRESTITO OBLIGATORIO**

El empréstito obligatorio que afectó a las empresas durante el año tributario 1969 se ha hecho extensivo también al año tributario 1970.

Además, en el presente año tributario 1970 el empréstito obligatorio se aplicará a las empresas que en virtud de gozar de franquicias tributarias, estén total o parcialmente exentas del impuesto a la renta.

**IX. IMPUESTO PATRIMONIAL**

La escala de tasas que afecta a los distintos tramos del Impuesto Patrimonial ha sido reemplazada por la siguiente:

Primer tramo - 1,6% (en vez de 1% ).
Segundo tramo - 2% (En vez de 1,3% )
Tercer tramo - 2,4% (en vez de 1,6% )
Cuarto tramo - 2,8% (En vez de 2% )

Esta nueva escala de tasas rige a contar del presente Año Tributario 1970.

Todas estas modificaciones están incorporadas en las instrucciones para formular la declaración de renta que se publicarán proximamente

Mayores informaciones en todas las Oficinas de Impuestos Internos.

**EN SANTIAGO** —, Recurra al **Servicio de Información Telefónica**

Fonos - 83972 - 85820 - 88195 - 89655

**DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS**

## PUZZLE

**HORIZONTALES**

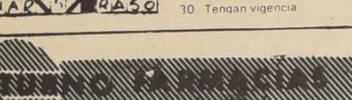
1.- Titulo nobiliario
4.- Pato
5.- Cerveza ligera inglesa
9.- Taza redonda sin asas
10.- Parte del cuerpo humano
12.- Poét. El cielo
14.- Pref. priv.
15.- Poeta uruguayo contemporáneo (inic)
16.- Acallar
19.- Animal plantigrado carnicero
20.- Indio del sur argentino
21.- Ciudadano de Francia
22.- (Tse- Thung) lider comunista chino
24.- Pron. Demost.
28.- Pref. lat. todo
29.- Consonante pl
31.- Recipe Abrev.
32.- Nuevo Testamento
33.- Apellido de un heroe nacional italiano
34.- Terminación de inf
35.- Diptongo
36.- Hueco pl
37.- Ciudad de Alemania

**VETICALES**

1.- Pelo de la cara
2.- Contratación
3.- Flojo
5.- Descubrirá lo cerrado
6.- Nota musical
7.- Nombre de mujer
11.- Licor incoloro de cierta densidad
13.- Existian
17.- Aleación de hierro y zinc
18.- Cada uno de los elementos disociados por la corriente eléctrica
22.- Financiero norteamericano que organizó el monopolio del acero de 1907
23.- Abrigo
25.- Uno para cada cual
26.- Aféresis de hostias
27.- Parte delantera del navio pl
30.- Tengan vigencia

**Solución del puzzle anterior**





**SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 14 al 21 DE FEBRERO DE 1970**

**1er SECTOR—MAPOCHO— AVDA. BDO O'HIGGINS—TEATINOS—CERRO SANTA LUCIA.**

KLEIN Huérfanos N 1093 BENTJERODT Estado N 397 CERVANTES DIAGONAL CERVANTES N 830 DEL INDIO N 1 AHUMADA N 2

**2° SECTOR—TEATINOS—CATEDRAL—BALMACEDA OCC. QUINTA NORMAL—CARRASCAL BLANQUEADO.**

BARQUIN HUERFANOS N 2064 REAL ROCAS N 2698 SALAMOVICH SAN PABLO N 3242 WINTER SERRANO 1336 BARRANCAS LO ESPINOZA LO ESPINOZA N 2854 LAUTARO SALVADOR SANFUENTES N 5947 BREMEN J J PEREZ N 5271

**3° SECTOR—AVDA. BDO. OHIGGINS—RAMON FREIRE—POBL. LOS NOGALES—ZANJON DE LA AGUADA—SAN DIEGO.**

UNIVERSO ALAMEDA N 3153 ALAMEDA ALAMEDA N 2548 IGLESIAS ALAMEDA N 1707 DUCAL BLANCO N 2151 MEXICO P MONTT N 2197 CONTINENTAL ALAMEDA N 4030 CARRERA LOS PINGUINOS N 4294 MODERNA RAMON FREIRE N 1924 MAIPU

**4° SECTOR—AVDA. Bdo O'HIGGINS—FRANKLIN—SAN DIEGO—AVDA. BUSTAMANTE.**

CAMPLA AVDA PORTUGAL N 497 IRIS AVDA MATTA N 402 VICTORIA LORD COCHRANNE N 1396 MATADERO FRANKLIN N 1396 GONZALEZ CARMEN N 1439 ARTURO PRAT ARTURO PRAT N 698 BLANCO SAN IGNACIO N 702 "AVDA MATTA" UBICADA EN AVDA MATTA N 996

**5° SECTOR PROVIDENCIA—VITACURA—APOQUINDO—LAS CONDES—BILBAO**

NOLI PROVIDENCIA N 1312 LAS CONDES ISIDORA GOYENECHEA N 2862 ANDINA HDO MAGALLANES N 972 ... ANDINA HDO MAGALLANES N 972 El DORADO VILLA EL DORADO N Local N 7 MANQUEHUE LUIS PASTEUR N 6050

**6° SECTOR IRARRAZABAL—BILBAO—BUSTAMANTE—MACUL— LA REINA.**

ERCILLA IRARRAZABAL N 2135 JUANA DE ARCO IRARRAZABAL N 3411 PADIG FCO VILLAGRA N 25 HOJMANN LAS CARRETAS N 2383 GRECIA AVDA GRECIA N 3120 CENTRAL DE MACUL J P ALESSANDRI N 3120 BRIK EL AGUILUCHO N 3572 SANTA ISABEL SANTA ISABEL N 0301 MONTENEGRO MANUEL BARRIOS N 4204 A LOS ESPINOS P DE VALDIVIA N 5814

**7° SECTOR—VICUÑA MACKENNA—ZANJON DE LA AGUADA—CAMINO MELIPILLA—SAN MIGUEL—LA CISTERNA—LA GRANJA.**

DAVILA QUENCHI N 5956 JOSE MARIA CARO AVDA CENTRAL N 5797 A BURGOS 4ª AVENIDA N 1402 SAGUES SAN JOAQUIN N 1067 INDOSTAN GRAN AVENIDA N 5250 MANUEL RODRIGUEZ GRAN AVENIDA N° 8701 "JOAO GOULART" AVDA CENTRAL N 04931 TERESITA CASTELAR N 191 BERNA CASABLANCA N 2424 LO OVALLE FUENZALIDA URREJOLA N 600

**8° SECTOR—AVDA. SANTA MARIA—RENCA—AVDA. FERMIN VIVACETA—AVENIDA INDEPENDENCIA—AVDA. EL SALTO—AVDA RECOLETA**

PACIFICO INDEPENDENCIA N 748 ASTOR FERMIN VIVACETA N 1134 SANTA CLARA LOS ANGELES N 2601 ANDACOLLO - LONGITUDINAL N 520 CONTADOR INDEPENDENCIA N 2894 GATICA PASAJE TOLOSA N 415 VENUS RECOLETA N 875 VAISMAN RECOLETA N 2110 ALEMANA AVDA EL SALTO N 2254 SANTA VICTORIA CARLOS AGUIRRE LUCO N 1152 TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA PORTUGAL N 155

**NOTA.** Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos despues de las 20 30 horas en verano y 20 horas en Invierno

## 1 BICICLETAS

**GRAN LIQUIDACION** Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación total traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117, Matucana 26. D. Importadora Cycles Victoria, Reparaciones.

**FABRICAMOS** triciclos de reparto especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225 Bicicletas de reparto. Armaduría Internacional Exposición 348

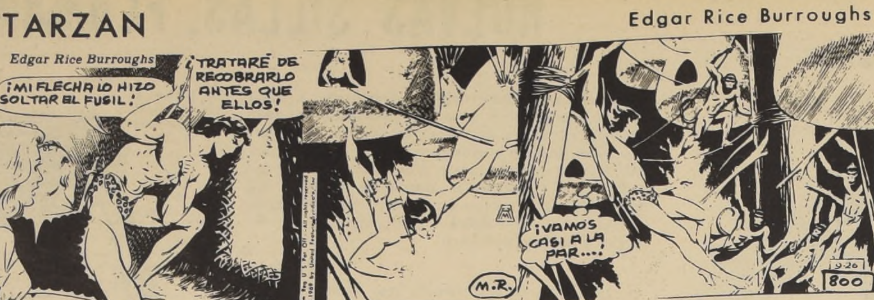
A—2—1

**BICICLETA** tipo mini feminal adaptable para todos, a precio de fábrica Armaduría "Internacional" Exposición 348

A—Z—1

## TARZAN

Edgar Rice Burroughs




## JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams




## DICK TRACY

Chester Gould




## 6 JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACIÓN. En autos 270-70, quiebra Elsaca S. Enrique, del Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantia, por resolución 13 Febrero 1970. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantia concedió habilitación de feriado en dichos autos, ordenando notificar por avisos extractados. Humberto Espejo Zuñiga. Juez. Sara Navas B. Secretaria. La Secretaria

A. 20 6

CONSTITUCION de Sindicato. En Santiago, a 16 de Febrero de 1970, en calle Catedral N° 1778 y ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Jorge Videla Garrido, se constituyó el **Sindicato Profesional de EE. PP. y OO. de la "Cia. de Comercio Montemar Sociedad Anónima"** de Santiago, quedando elegido su Directorio Provisorio con las siguientes personas, en los cargos que se indican: Presidente José Domingo Santos Salgado; Secretario, Ciro Morales Diaz; Tesorero, Hernán Valdés Gesell; Director, Gustavo Muñoz Guzmán; Director, Heraldo Monje González. Se hace la siguiente publicación de acuerdo a lo establecido en el Articulo N° 378 del Código del Trabajo. El Secretario

A. 20 6

HABIENDOSE extraviado los cheques serie OC 108957 y 108958 del Banco O'Higgins Of. Principal Cta. N° 60758 - 4 en blanco, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente

A. 20 6

**AVISO Judicial Resolución 20 Octubre 1969. Juzgado Letras Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia, intestada de Leoncio Jimenez Diaz, Leone. Florencio Jiménez Godoy, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Teresa Jesús Godoy Olivares. El Secretario.**

-2-6

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantia Santiago Rol N° 2715-70 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Roberto Fernando Muñoz Cifuentes inmueble de calle Curicó N° 107 o Arrate 195 comuna de Santiago departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 142 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 975 confeccionado por expropiante: Norte, 8.50 mts con predio rol 420/6. Sur 4 mts con calle Curicó. Oriente, 13 mts con calle Arrate. Poniente, 17 mts con predio Rol 420/18. Inscripción dominio expropiado a fs 9444, N° 10930, Registro Propiedad 1968. Conservador Bienes Raices Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 80.000, suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art 30 Ley 5.604. El Secretario

C 6 20

HABIENDOSE Extraviado libreta ahorro N 1187846 Banco del Estado perteneciente a Luis Morales Soto, queda nula por aviso

A. 21/6

HABIENDOSE Perdido cheque N° 1382952 cuenta 10.918 del Banco del Estado Sucursal San Borja, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente

A. 21/6

CHEQUE N 619244 Banco Sud Americano Central queda nulo por extraviarse dado aviso para efectos legales

A. 21/6

AVISO. Se da aviso que el cheque N° 111959 de la Cuenta N° 1804761 -6 del Banco Osorno y La Unión queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente

A. 20. 8

EL JUZGADO Civil de Maipo, Buin concedió la posesión efectiva de la herencia de Orfilia Morales Nuñez a su hijos Carlos Ernesto, María, Jorge, Marta, Luz, Mónica, Olga y Raúl Cornejo Morales, sin perjuicio derechos conyuge Carlos Cornejo González. SEcretario

Z-21-6

EL JUZGADO Civil de Maipo Buín, concedió la posesión efectiva de la herencia de Luis Arturo Herrera Mora a Luis Herrera Herrera y a Maria Hortensia del Carmen Mora, sin perjuicio derechos cónyuge Gabriela Carvajal Bustos. Secretario

Z. 21/6

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantia Santiago rol N° 427.70 427.70 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ana Maria del Carmen Valenzuela Núñez y Rosa Valenzuela Núñez inmueble de calle Arrate N° 181 rol N° 4204 comuna de Santiago departamento de Sntiago inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 127 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 975 confeccionado por expropiante: NORTE, en 18.50 metros con predio rol 420-3 y en pequeña longitud con predio rol 420-17. SUR, en linea quebrada con predio rol 420-5. ORIENTE, en 8 metros con calle Arrate. PONIENTE, en línea quebrada de 7 metros aproximadamente con predio rol 420-17. Inscripción dominio expropiada a fs. 6133 y 24129, nos 7348 y 29171. Registro Propiedades años 1969 y 1968 respectivamente Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E°72.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. Se habilitó feriado. El Secretario.

19

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantia Santiago Rol N° 340-70. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Eliana Pavez Saa, inmueble de calle Avenida Bustamante 8 departamento 43 Rol N° 830-188, comuna de Santiago, departamento de Santiago, inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 69 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 62, confeccionado por expropiante: NORTE, con departamento N° 44 del mismo edificio. SUR, con otra propiedad. ORIENTE con calle particular. PONIENTE, con espacios comunes de circulación y patio de luz del mismo edificio. Inscripción dominio expropiado a fs 16887 N° 18350. Registro Propiedades Conservador Bienes Raices Santiago, indemnización por expropiación fijada de comun acuerdo en E° 60.500, suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. Se habilitó feriado. El Secretario.

C-20-21-23-6

El 17 de Febrero 1970, el Sindicato Profesional de Comerciantes Unidos, pro Mercado Periférico, se constituyó a las 19.30 horas, ante la presencia de un inspector del trabajo, señor Héctor Osorio P. por el periodo 1970—1971 la siguiente directiva: Presidenta: Marta Gutiérrez Gutiérrez; Secretario: Carlos Carrasco Prado. Tesorero: David López Pino. Directores: Elsa Guerra González y Juan Logan H. se hace a presente publicación conforme al articulo 378 del Códi-go del Trabajo.

A-22-6

DECLARACION. Giovine Mazzola Francisco y otros. En Santiago de Chile, a treinta y uno de Diciembre de mil novecientos sesenta y nueve, ante mi, Rafael Zaldivar Diaz, abogado, Notario Público de este Departamento y testigos que al final se nombran comparecen: don Francisco Giovine Mazzola, italiano, ingeniero comercial, casado, domiciliado en Carmen número ocho, carnet de identidad número tres millones ciento treinta y un mil ciento cincuenta y cuatro-Extranjería de Santiago; don Pablo Aldunate Phillips, chileno, abogado, casado domiciliado en calle Morandé trescientos veintidos-Oficina trescientos doce, carnet de identidad número cero seiscientos ochenta mil cuarenta y tres de Santiago; don Hermann Corssen Bebin, chileno, abogado, casado, domiciliado en Morandé trescientos veintidós, Oficina trescientos doce, carnet de identidad número cuatrocientos ochenta y nueve mil noventa y nueve de Santiago; mayores de edad a quienes conozco por haber acreditado su identidad con las cédulas citadas y exponen: Que en cumplimiento a lo dispuesto en el artículo noventa y dos del Decreto con Fuerza de Ley doscientos cincuenta y uno, de veintidos de Mayo de mil novecientos treinta y uno, los comparecientes, en su calidad de directores de la sociedad anónima "Impresit Sycic Vial-Chile-S.A. Constructora", vienen en consignar el hecho de que todas las acciones de la sociedad se encuentran reunidas en poder de la firma argentina Impresit Sycic Vial S.A.C. I.I.F. En comprobante y previa lectura firman los comparecientes el presente instrumento. Fueron testigos de este acto doña Sylvia Fuentes Montecinos y don Enrique Zúñiga Farfán, mayores de edad, y hábiles para testificar. Di copia. Se pagó el impuesto fiscal de treinta y ocho escudos diez centésimos. Doy fe. H. Corssen. Inscrip. Las Condes sec. 7-27. F. Giovine. Inscrip. Las Condes sec. 7-29. Pablo Aldunate Phillips. Inscrip. 1a. Com. Stgo. N° 196.56. Sylvia Fuentes M. E. Zúñiga Farfán. Ante mi. R. Zaldivar Diaz, Not. Conforme con su Original esta segunda copia. Santiago, treinta y uno de Diciembre de mil novecientos sesenta y nueve

A-22-6

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantia Santiago Rol N° 1079-69 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Francisca Navarro Valenzuela inmueble de calle Alvión. N° 10, Rol N° 412-105 comuna de Santiago departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 145 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 975, confeccionado por expropiante. Norte en 14.50 m. con predio Rol. 412-104. Sur, en 14.50 m con predio Rol. 412-106. Oriente, en 10.60 m. con predio Rol 412-6. Poniente, en 10.60 m. con calle Albión. Inscripción dominio expropiado a fs. 24843 N° 29018. Registro Propiedades Conservador Bienes Raices Santiago. Indemnización fijada de común acuerdo en E° 100.000.- E° 50.000.- suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. Se habilitó feriado.

C. 20-21-23-6

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantia de Santiago Rol N° 297/70 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Salvador Karmy David, y Andrés Karmy Chahuan en representación de la Sociedad Anónima Comercial e Industrial Fábrica de Ladrillos y Materiales Renca parte del inmueble ubicado en faldeo del Cerro Renca, con frente a calle Manuel Rodriguez, comuna de Renca departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 7.567 hás. y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 1022 confeccionado por expropiante. Norte: G - M con resto del predio del expropiado. Este E-F-G-G con camino a Quilicura. Sur E-N de 239.50 mts. con otros propietarios. Oeste M-N de 424.60 mts con calle Manuel Rodriguez. Inscripción de dominio expropiado a fs. 13.136 N° 14.398 Registro Propiedad año 1963. Conservador Bienes Raices Santiago E° 378.350. E° 126.116.66 al contado suma depositada cuenta corriente de este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme Art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C-20-21-23-6

## 7 REMATES

EN EL REMATE que efectuare el día Miércoles del presente en calle Marin 0525 Depto. B a las 8 de la noche. Remataré especies consignadas de las siguientes personas: León German, Elena Aguirre, Germán Silva, Carlos Leal, Oscar Valdivieso, Luis Meléndez, Juan Rivas.
Alemparte. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público

C-1º

## CITACIONES

CITACION a Ejercicio. Por orden del Señor Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para el día Viernes 20 de Febrero de 1970 a las 20.30 horas. Punto de Reunión: El Cuartel. Tenida: Uniforme de Trabajo

O. 20 11

## 9 PABRICAS DIVERSAS

**PELUCAS, pestañas toda clase de postizos, pelo natural. General Sarp 115. Providencia altura 600 fono 43145. Compro pelo largo.**

C-2-53

**NOVIOS, compren sus argollas en a fábrica más antigua de Chile: Casa Sostin. Nueva York 66**

C-tod-52

## 10 VARIOS NO CLASIFICADOS

JOVENES trabajo facil. Encuadernación. Presentarse Cuevas 1119 (Av. Matta Sur) 9 adelante con libreta de seguro.

A-20-10

RESIDENCIAL "Hotel Cervantes" Viña Fono N° 85382 Alvarez N° 558.- a 2 cuadras de la Estación. E°65.- pensión completa, para grupos precios especiales

A. 23 10

SE VENDE Caja Fondos "Bassi" 40 x 50 Con pedestal tratar Gabriel Palma 751 (Por Recoleta 2600)

C-24-10

SE necesita jubilado, para puesto de Mayordomo en Edificio de Departamentos y dos Aseadores. Tratar en Echaurren N° 664 Dpto. 324 de 14.30 a 16.30 hrs.

Z-28-10

# Guia Profesional

## ABOGADOS

**SANCHEZ DEL POZO**

Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Cheques. Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes. Moneda N° 1137 Of. 78. Teléfono 80813

## DENTISTAS

**CLINICA DENTAL EDWARD**

Prótesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048 3° piso. Dpto. A. Edificio Teatro Real

**RESTAURACIONES URGENTES**

Placas. Puentes. Reparaciones
**Clinica Dental Central**
Compañía 1068-Of. 110?
Fono 85702

## MEDICOS

**DERMATOLOGOS**

Dr. René José Wolf
Piel. Alergias. Venéreas
Vicuña Mackenna 4, segundo piso
Lunes Viernes de 5 a 7 P. M.

**DR. JOSE FROIMOVICH**

**ESPECIALISTA EN VEJEZ**

Avenida Bulnes 377 Departamento 605
Fono 67176

**DR. HERNAN DEL PINO**

Enfermedades de niños-Rayos X-Consultas de 14 a 16 hrs
Mac Iver 142. Piso 2 -Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes
Domicilio Fono 496745

**DR. NORBERTO SAINZ RECIO**

**VACACIONES DESDE 1° AL 2 DE MARZO**

**NERVIOSAS PSICOSOMATICA**

**DR. MICHEA**

Romero 2471 - 95702 - 12 hrs
Alameda 335 - 31267 - 18 hrs

**Dr. Sergio Puente Garcia**

Cirugía General Vías biliares y Páncreas
martes y viernes 5 a 7 p. m.
Avda. Bulnes 80 Dpto. 108- 10° piso Fono: 716973

## OPTICAS

**SERRA**

Mac Iver 171
Despacho exacto de recetas. Anteojos. Precisión. Calidad. Economía. Rapidez. Composturas en día

**OPTICA SANTA LUCIA**

San Antonio 194
Moneda 818
Despacho exacto de recetas. Bifocales. composturas
Atención rápida provincias

## OCULISTAS

**DR. WALDO INOSTROZA C.**

Enfermedades de la vista
Ahumada 11 Depto 405
Fono 717445 Santiago
Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 Hrs

**DOCTORA TOBAR**

Moneda 1040 Oficina 1204
Teléfono 64837
Consulta 18 a 19.30 Horas. Sábados de 12 a 13

## PRACTICANTES

**LUIS ALDUNATE**

Edificio Walcott. Ahumada 131. Depto 916
Fono 60828
Atiende prescripciones médicas en vía urinarias, curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria

SIEMPRE DE TURNO
**ACEVEDO**
COLEGIADO
36 años de Profesión
Inyecciones - curaciones - venereas - Profilaxis, tratamientos
Dia - Noche - Hábiles - y festivos
Medicos - Medicina Gral - Ginecologia - Niños - huesos etc.

Avda. Ecuador 3437 Fono 97584

## PEDICUROS

**AVILES**

Pedicuro — Practicante. Cumming 662. 65842 87596. Indoloro
Domicilios 19-10

## LABORATORIO CLINICO

**DR. SOTOTELLO**

Análisis urgentes, transfusión. San Isidro 91. Fonos 3633?- 394871

VENDO por Asociaciones magnifico departamento de 104 m2.. Living - Comedor, Tres Dormitorios, Baño y Medio, Pieza y Baño de Empleada, Cocina, Lavadero, repostero, Cinco Closets, Persianas, Dos Balcones, Terrazas, Ascensores, Estacionamiento. Echaurren N°628 Dpto. 1102.

Z-28-10

## 12 BOMBEROS

NOVENA Compañía de Bomberos de Santiago "Deber y Abnegación". Citación. De orden del Capitán, cito a los señores voluntarios a Ejercicio para el día jueves 19 de febrero a las ... horas. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida: Uniforme de ... Bernardo Briceño ... dante

# CINES DEL CENTRO

AUDITORIU. Bandera 236 Tel 84688 Desde las 10.30 Hrs. "Bobby, rey de su Raza" Walt Disney Colores Mayores y Menores

ASTOR. Estado 257 Tel 392112 Desde las 10.55 Hrs. "El analfabeto" Cantiflas Cómica colores Mayores y Menores.

BANDERA. Desde las 10 Hrs. "El profesor Hippie" Luis Sandrini Cómica Colores Menores.

CITY. Agustinas 1022 Tel 66687 Desde las 10.45 Hrs. "Quién mató a mi mujer" George Peppard, Jean Sebert Mayores 21 años.

CENTRAL. Desde las 11 Hrs. "El Arcángel" Vittorio Gassman, Pamela Tiffin, Mayores 18 años.

CERVANTES. M. Cousiño 134 Tel 381894. Desde las 11 Hrs "Con infinito amor" Lars Passagard, Grynet Molvig Drama Mayores de 21 años.

CINELANDIA. Puente 549 Tel 67532 Desde las 14 Hrs. "Santo en Operación 67", "Novios 68" Ambas mexicanas Colores.

CAPRI. Monjitas 825 Tel 392414 Desde las 10 Hrs. "Un hombre un Colt" "Tarzán el hombre mono de la Jungla" Aventuras Acción Colores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 Tel 60735 Desde las 14 Hrs. "Mátelos a todos y regrese sólo" Chuck Connors, Frank Wolff Acción Mayores 21 años.

DUCAL. Agustinas 777 Tel 35375 Desde las 10.50 Hrs. "Melodía Inmortal" Tyrone Powel, Kim Novak Musical Mayores y Menores.

ESPAÑA. Estado 337 Tel 398488 a las 14, 16.30 19 y 21.30 Hrs "La Reina del Chantecler" Sarita Montiel, Musical Colores Menores.

FLORIDA. Estado 226 Tel 34289 Desde las 11 Hrs. "Entre dos pasiones" Robert Stak Drma Mayores

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 Tel 60082 A las 15.30 21.30 Hrs "Lo que el viento se llevó" Clark Gable, Vivien Leigh Mayores de 15 años.

HUELEN. Huérfanos 779 Tel 31603 Desde las 11 Hrs. "Bambi" Walt Disney Colores Dibujos animados

HUERFANOS. Huérfanos 930 Tel 36707 A las 14, 16.30, 19 y 22 Hrs "Una historia de tres extraños" Patricia Neal Dram Mayores 14 años

IMPERIO. Estado 215 Tel 397960 Desde las 10 Hrs. "El gran robo de Banco" Kim Novak, Clint Walter, Akim Tamiroff Mayores 18 años

KING. Huerfanos 840 Tel 32838 Desde las 11 Hrs. "El Bello el bruto y el cretino" Aventuras Cómica Menores

LIDO. Huerfanos 680 Tel 34366 A las 15, 18.30 y 22 Hrs "Hello Dolly" Barbra Streinsad, Walter Mattahau Musical Menores

MAYO. Monjitas 879 Tel 391201 Desde las 10 Hrs "Temple de Acero" John Wayne Aventuras Acción

METRO. Bandera U. Central Tel 83361 Desde las 10.30 Hrs "Mátelos a todos y regrese sólo" Chuck Conners, Franck Wolff Mayores 21 años

NILO. Monjitas 879 Tel 392078 Desde las 10 Hrs. "Matelos a todos y regrese sólo" Chuck Conners, Franck Wolff Mayores 21 años

PACIFICO. Paramount Huérfanos 1147 Tel 62921 Desde las 11 hrs "Los Ilusionistas" Roger Moore (El Santo de la TV) Aventuras Colores Mayores y Menores

PLAZA. Compañia 1068 Tel 84714 Desde las 10 Hrs. "Matelos a todos y regrese sólo" Chuck Connors, Franck Wolff Mayores 21 años

REAL. Compañia 1040 Tel 65555 Desde las 11 Hrs. "El profesor Hippie" Luis Sandrini Musical Menores Colores

REX. Huerfanos 735 Tel 31143 Desde las 11 Hrs. "Las Lastraga-..." Horst Bucholz Marler e Jobert Mayores 21 años

RIO. Monjitas 743 Tel 33550 Desde las 11 Hrs. "Digan lo que digan" "El Golfo" Paphael Musical Colores Menores.

RITZ. San Antonio 50 Tel 380613 Desde las 11 Hrs. "Triángulo prohibido" Rod Steiger Drma Mayores 21 años

RIVIERA. Desde las 14 Hrs. "Las tocables" "Pobre Vaca" Drama Francesa Mayores 21 años

ROXY. Huerfanos 1055 Tel 80809 Desde las 10 Hrs. "Las Dulces Amigas" Drama Francesa Mayores 21 años

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776 Tel 35357 Desde las 11 Hrs "Temple de Acero" Hohn Wayne Acción Aventuras

SANTA LUCIA. A.B. O'Higgins San Isidro A las 15, 19 y 22 Hrs "La Ultima Aventura" Robert Shaw, Robert Ryan, Cinerama Colores Menores

SANTIAGO. Merced 829 Tel 32888 Desde las 10.30 Hrs "El analfabeto" Cantiflas Cómica Colores Mayores y Menores

SAO PAULO. Merced 772 Tel 397946 Desde las 13 Hrs. "Pueblo sin ley" "Entre el deseo y el amor" Aventuras y Drma Mayores

TIVOLI. Huérfanos 757 Tel 30611 Desde las 13 Hrs "La única ... en Londres" Comedia Cómica Colores Mayores

TOESCA. Huérfanos 1313 Tel 711562. Desde las 13 Hrs. "Fantasía" Walt Disney "El Fantasma de Barba Negra" Cómica Colores Menores

VICTORIA. Huerfanos 827 Tel 30021 Desde las 11 Hrs. "Temple de Acero" Cowboy Aventuras Mayores 14 años

WINDSOR. Moneda 1035 Tel 89761. Desde las 10.50 Hrs. "El niño y el potro blanco" Colores Aventuras Mayores y Menores.

YORK. Ahumada 166 Tel 66687 Desde las 10 Hrs. "La vida ... Sandro Musical Colores Mayores y Menores

# CINE GUIA

**SECTOR PLAZA ITALIA VICUÑA MACKENNA**

BAQUEDANO. Plaza Baquedano (31787). Desde las 14 hrs. Fuiste mía un verano. El derecho de nacer.

NORMANDIE. Av. Bdo. O'Higgins 139 (39279). Desde las 13 hrs. El profesor hippie

**SECTOR NUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA**

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 Tel 43811 Desde las 14 horas. Insaciable en el amor. Cómprame ese hombre. Los valientes mueren jóvenes.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 Tel 498061 A las 19 y 22 horas. El gran robo al banco EE. UU. Cómica 14 años

DANTE. Washington 26 Tel 494359. A las 16.15, 19.15 y 22.15 horas. Esta calle es nuestra Menores

EGAÑA. Plaza Egaña Tel 271026. Desde las 15 horas Cuatro esposas se divierten. Pozo 3 botín oculto.

EL GOLF Apoquindo 3368 Tel 48046. A las 16.15, 19 y 22 horas. Temple de Acero, acción mayores 15 años

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 Tel 42389. Desde las 14 horas. Turno para la muerte. La máscara del demonio. Secretísimo

LAS CONDES. Apoquindo-Noruega 484067 A las 19.15 y 22.15 horas. El analfabeto Cantinflas. Cómica

LAS LILAS. E. Yáñez - J. de Dios Tel 431160. A las 19.15 y 22.15 horas. El gran robo a un banco. EE. UU. cómica Mayores 14 años

LOS CASTILLO. Vitacura Tel 481981. A las 19 y 22 horas. El niño y el potro blanco. Aventuras menores

MARCONI. Manuel Montt 032 Tel 42867 a las 16, 19 y 22 Hrs "Buenas noches Alejandro" Francesa Menores

MACUL. J. P. Alessandri 3547 Tel 213418. Desde las 14 horas Tuya en septiembre. Los asesinos. En territorio enemigo

ORIENTE. P. de Valdivia 099 Tel 41345. A las 16.15, 18.45 y 22.15 hora. El Arcángel. Mayores 18 años

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia - Bilbao Tel 43948. A las 18.30 y 22 horas. El analfabeto. Cantinfas Cómica Menores

VERDI. Tel 499704 Desde las 14 Hrs. Fuiste mía un verano. El derecho de nacer. Vuelven los cinco halcones

**10 de JULIO - FRANKLIN AVDA. MATTA - GRAN AVENIDA**

ALHUE. Población Dávila Tel 581427 Desde las 14 Hrs Fraulein Doctor. Erase una vez en el Oeste. Papá soy yo

AMERICA. Ñuble 390 Tel 52443 Desde las 14 horas. Así no se trata a una dama. Marrueco 7. Willy Penny el solitario

ESMERALDA. San Diego 1035 Tel 64303. Desde las 14 horas Turno para la muerte. La máscara del demonio. Secretísimo

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 Tel 52163 Desde las 14 horas. El analfabeto Cantinflas cómica, menores

IMPERIAL. San Diego 1344 Tel 51112 Desde las 14 horas. Un quijote sin mancha. El pescador pescado. Fronteras de tormenta

MONACO. 10 de Julio A. Prat Tel 382845 Desde las 14 horas Un hombre un colt. Tarzán el hombre mono de la Jungla

MODERNO. Gran Avda 6544 Tel 581782 Desde las 14 horas Complot Internacional. Proyectiles de oro. El que viaja con el diablo

PORTUGAL. Diez de Julio 242 Tel 34816 Desde las 14 horas Rumbo al patíbulo, el hombre que mató a Billy The Kid. Maternidad sin nombres

PRAT. San Diego 2117 Tel 50754 Desde las 14 horas Rumbo al patíbulo. El hombre que mató a Billy The Kid. Maternidad sin hombres

ROMA. San Diego 230 Tel 67258 Desde las 14 horas. Los temerarios. Siete pistolas para los Mac Gregors

SAN DIEGO. San Diego 612 Tel 81093 Desde las 14 horas El analfabeto. Cantinflas cómica menores.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 Tel Desde las 14 horas Digan lo que digan. El Golfo Raphael.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 Tel 52181 Desde las 14 horas Erase una vez en el oeste. Frauleins Doctor. Los turbantes rojos

MISTRAL. San Diego 279 Tel 63994 Desde las 13 horas Soledad, la vuelta del mexicano. La gitana y el Charro

**SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA - EL SALTO.**

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5721-F 771764 Desde las 15 hrs. Los valientes mueren sólo una vez. La culpa la tuvo el otro. Escándalo en la familia

VALENCIA. Plaza Chacabuco-Sta. Laura F. 370288 Desde las 14 hrs. Rumbo al patíbulo. Violetas imperiales

NACIONAL. Independencia 801-F 370594 Desde las 13 hrs. La hazaña del Capitán Nemo. El Gran Prix. Todo hombre es mi enemigo

**SECTOR QUINTA NORMAL**

IDEAL CINEMA Mapocho 4117 Tel 713384 Desde las 14 horas. Cinco dólares por Ringo. Vuélvete o te mato. Operación contra Espionaje

MAIPO. San Pablo 4251 Tel 731982 Desde las 14 horas. La noche de la emboscada. Qué pasó en Campo grande. Jinetes del viento

**SECTOR San PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL**

ALAMEDA. Alameda 2987 Tel 91254 Desde las 12.30 Hrs. La pandilla Salvaje. Bullit. Festival de dibujos Warner Bross

ALCAZAR. Avda. Brasil 373 Tel 80122 Desde las 14 horas Voy, lo mato y regreso. Esos 15 malditos. El robo más grande del oeste

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 Tel 91787 Desde las 14 horas. La brigada del diablo. Irma la dulce. Sociedad para el Crimen

ALESSANDRI. Alameda 2987 Tel 86848 Desde las 11 horas "Película sorpresa" Mayores

COLON San Pablo Maipú Tel 733146 Desde las 13 horas. El robo más grande del oeste. Esos 15 malditos. Voy, los mato y regreso

CARRERA. Alameda 2147 Desde las 14 horas. Turno para la muerte. La máscara del demonio. Secretísimo

MINERVA. San Pablo 3230 Tel 733342 Desde las 13 Hrs. La Pandilla Salvaje. Bullit. Festival de dibujos Warner Bross

MONUMENTAL. Alameda 3943 Tel 91555 Desde las 14 horas. Un Quijote sin mancha. Reporte. Pescador pescado

LA PALMILLA Pedro Fontova 5021 Desde las 15 horas. La condesa de Hong Kong. Fuego de metralla. Muñecas que matan

NACIONAL. Independencia 801 Tel 370594 Desde las 14 horas Cinco dólares por Ringo. Operación Contra espionaje. Flashman

**CINES COMUNALES**

MAIPU. 5 de Abril - Pajaritos Desde las 15 horas. Africa Safari. Más allá del sol

NACIONAL. Puente Alto Desde las 14 horas. Sólo los dos. Rostros olvidados. Los perversos

PLAZA. Puente alto. Desde las 15 horas. Al maestro con cariño. El oro de Mackenna

CENTRAL. Cartagena Desde las 15 horas. Tarzán y el gran río. Rifles hostiles

DIANA. Cartagena. Desde las 15 horas. Rumbo al patíbulo. Maternidad sin hombres

PALACE. Melipilla Desde las 15 horas. Programa sorpresa mexicano

VICTORIA. San Antonio Desde las 15 horas. La máscara del demonio. Los pistoleros



# CANAL SIETE

| | |
|---|---|
| 18.00 | Chipe libre |
| 18.30 | Telenovela |
| 19.00 | 77 Sunset Strip |
| 20.00 | Largometraje |
| 21.30 | Telediario |
| 22.00 | Epopeya |
| 23.00 | Siglo XXI |
| 23.30 | Proyector 16 |

# CANAL NUEVE

| | |
|---|---|
| 14.00 | Magazine |
| 14.15 | Primera página |
| 14.30 | Teleserie Mini |
| 15.00 | Matinee en el 9 |
| 16.30 | Aquí no se admiten grandes |
| 17.30 | Cine como en el Cine |
| 19.00 | Un personaje |
| 19.30 | Hit Parade |
| 20.00 | Ojos y oídos del deporte |
| 20.30 | Noticiario Prolene |
| 20.33 | Lancer |
| 21.30 | El Continental |
| 21.50 | Premiere en su hogar |
| 23.00 | Noticiario Prolene |
| 23.05 | Cierre |

# CANAL TRECE

| | |
|---|---|
| 14.00 | Pasado Meridiano |
| 16.30 | Vísperas de nuestro Tiempo |
| 17.00 | Los Picapiedras |
| 17.30 | Tarde en el Cine |
| 19.35 | La chica del bastón |
| 20.00 | Telenoche |
| 20.26 | El Tiempo |
| 20.35 | Alma de Acero |
| 21.30 | Mi bella Genio |
| 22.00 | Martini al Instante |
| 22.30 | Ballinger de Chicago |
| 24.00 | Cierre |

# CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS Morandé 25 Tel 61200 Departamento del Teatro de la Universidad de Chile. Descanso

CARLOS CARIOLA San Diego 246 Tel 99359 Ciudad de los Artistas Presenta a las 19.15 Hrs. "La Ronda" de Arthur Schizler, Dirección Eugenio Guzmán

CAUPOLICAN San Diego 840 Tel 85912 Dos grandiosos Show de los delfines acuaticos en Vermut 19 y Noche 22 Hrs. "Circo de los delfines de Miami" Espectáculos para niños

LA COMEDIA A las 19 Hrs. "La Silla" de Enesco

MARU San Antonio 249 Tel 397907 Cia de Lucho Cordoba y Olvido Lequía. Actuando en Viña

MONEDA Moneda 920 Tel 715451 A las 19.15 Hrs. "El Precio" de Arthur Miller Cía de Comedias de Pury Durante y Américo Vargas

OPERA Huérfanos 937 Tel 397907 Cía de Revistas Bim Bam Bum Presenta a las 19, 21.40 y 23.15 Hrs. "Geishas al desnudo"

PICARESQUE Recoleta 343 Tel 372606 Cía de revistas Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs.

PETIX REX Huérfanos 743 Tel 31143 Cía de Los Cuatro Presenta a las 19.30 Hrs. "Recordando con Ira"

*Desde Japon a Chile "Geishas al desnudo", nueva revista estrena el Bim Bam Bum T. Opera*

*Volvio "El precio" de Arthur Miller, mucho éxito ha tenido con la Cia Durante Vargas Moneda*



REPUBLICA DE CHILE
SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES
Amunátegui 58 - Casilla 127-D - Santiago

## ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

Se ha recibido en esta Superintendencia, una solicitud presentada por el Cuerpo de Bomberos de Talagante, en la que se pide concesión de Servicio privado de Radio-comunicaciones para instalar y operar dos fijas, dos móviles y una portátil, de 7 watts cada una.

La publicación se hace en conformidad al artículo N. 52 del D. F. L. 4 de 1959, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

**SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y TELECOMUNICACIONES.**

## BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

| | Comprador | Vendedor |
|---|---|---|
| Dólar | E° 10,46 | E° 10,48 |
| Libra | 24,999 | 25,362 |

MERCADO DE CORREDORES

| | Comprador | Vendedor |
|---|---|---|
| Dólar | E° 12,13 | E° 12,15 |
| Libra | 28,991 | 29,403 |
| Dól. Bill. | 12,28 | 12,40 |

Santiago, 19 de Febrero de 1970.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .......... E° 262.-
Semestral .......... E° 135.-
Trimestral .......... E° 70.-

# LA NACION

SANTIAGO. VIERNES 20 DE FEBRERO DE 1970

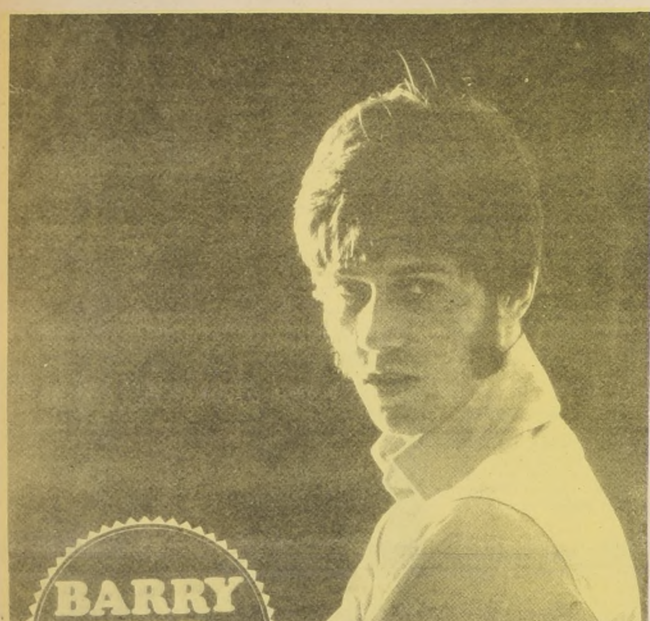
Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

# LOS "BEE GEES": CADA UNO PARA SU SANTO

● Barry Gibb es ahora productor de cine
Maurice se dedica a escribir para su amada Lulú

Hace poco, Barry Gibb anunció que la separación de Colin Petersen no afectaría para nada la situación de los Bee Gees, hasta ese momento un trío Barry, Maurice y Colin, pero al poco tiempo, algunos rumores anunciaban la disolución final del conjunto, uno de los más exitosos y reconocidos por las fans. Efectivamente, hace pocas semanas, la Robert Stigwood Organisation (que los representó a través de su vida artística junto a Blind Faith y otros monstruos del sound) anunció la definitiva disolución del dúo: Barry se dedicará al cine (una actividad que lo tentó en reiteradas oportunidades) a producir y asesorar conjuntos plus solistas: "Es más remunerativo", aseguró, y a lanzar solamente algunos temas como solista, con la idea básica e trepar en los charts de Europa. Un sólido argumento le asegura xito: su calidad y talento de compositor.

Maurice por su parte, parece no quedarse atrás en cuanto a desarrollo de nuevas actividades, y se ha dedicado a escribirle canciones a su amada Lulu. Pero todos, en este momento se preguntan: ¿Qué sucederá cuando Barry, Robin y Maurice presenten a difusión sus temas simultáneamen-te? Steve Oldham, periodista ha dicho: "Lo más probable es que tengan éxitos y vendan discos los tres: el público sabe que en cierto modo la aceptación del conjunto se debió siempre al concepto de que el apellido Gibb es sinónimo de sutileza y calidad o por lo menos de un buen ojo para ubicar temas." Menos perdonavidas algunos, solo pronostican una digna sobrevivencia de Barry, pero si eso o sucede, si se borra definitivamente como solista, su imagen esaparecera y en su lugar surgirá otro nombre y apellido, seguramente algún cantante producido or el mismo y que le deje uficientes remuneraciones.




# "Los Peres" Festejaron a la Hermosa "Pinky"

El Grupo de "Los Peres" ya entró en funciones. Los Peres son, los Periodistas del Espectáculo y su primera manifestación la realizaron en el Festival de la Canción de Viña del Mar, donde despidieron a la guapísima Pinky, la animadora N° 1 de la TV argentina.

En esa ocasión se le entregó un pergamino con la firma y nombre de todos los periodistas varones que cubren informaciones en diarios, revistas, radios y TV de Santiago y Valparaíso. Y luego, un champañazo en el Hotl O'Higgins donde imperó la alegría y la emoción en los ojos de la encantadora periodista bonaerense.

Esa noche en el Bar de los Artistas, bajo el escenario de la Quinta Vergara, Rakatan, presidente de verano de Los Peres, dio lectura a un discurso compuesto con títulos de canciones y nombres de astros del Festival.

La próxima festejada de Los Peres, será la cantante Sonia la Unica. La institución a la que sólo pueden pertenecer periodistas varones, no tiene carácter formal y agrupa a gente de todos los sectores periodísticos del mundo del espectáculo: reporteros, fotógrafos, locutores, camarógrafos y free lanzars, y paparazzis. Sólo se exige: no pago de cuotas; sentido del humor, reuniones al filo de la medianoche y culto a la mujer artista.



*Osvaldo Muñoz Romero, a nombre de "Los Peres" entrega un pergamino a la bella animadora argentina.*

*Directamente desde México llegó la popular cantante Sonia quien viene invitada al Festival de la Canción de Viña del Mar. Recién ha recibido el premio de la Cantante de la Década, otorgado por el diario "El Heraldo". En el grabado, Sonia junto al discjockey Edmundo Soto y Juan Castro de promoción de RCA.*



# K.O. PARA RUBEN OLIVARES EN EL CINE: INCUMPLIDOR

● Notas del cine Mejicano por Juan Manuel Tort

MEXICO, D. F. (PROCINEMEX). Amaparo Rivelles, Enrique Rambal y Manuel Lopez Ochoa firmaron ya los contratos para los pepeles principales de la cinta "El Medio Palo", que producirá don Gregorio Walerstein y dirigirá Carlos Velo. Gran parte de la filmación tendrá lugar en exteriores por los parajes de Tequisquiapan.

DEBIDO a sus reiteradas informalidades y escándalos, el campeón mundial de box Rubén Olivares, seguirá inédito en el cine. Ya estaba muy avanzado el guión, a cargo de Fernando Galiana, con el título de "La Ultima batalla", pero el productor Gonzalo Elvira Rumayor, ante la conducta impropia de Olivares desistió del proyecto.

"PANICO", ya está en rodaje bajo la dirección de Julián Soler. Ante la imposibilidad de actuar de Claudia Islas, ha sido sustituida por Alma Delia Fuentes. Como dijimos s trata de tres cuentos en los qu intervendrán además, Aldo Monti, Ana Martin, Pilar Sen, Susana Salvat, Ofelia Guilmain y José Gálvez.

"VERANO ARDIENTE" es otra de las películas en turno para iniciarse. Dirigirá Alejandro Galindo. Comenzarán en la frontera y luego, continuarán en los foros de los Estudios América. En el reparto van Julissa, Jorge Rivero, Jacqueline Andere, José Gálvez, Félix González, Kiki Herrera Calles y otros. El tiempo de rodaje se calcula en un mínimo de cinco semanas.

"LOS POLIVOCES" vuelven con más entusiasmo después del cañonazo de su presentación cinematográfica en "El Aviso Inoportuno". Ahora se titula "Ahí, Madre", donde Enrique Cuenca y Eduardo Manzano, que así se llaman estos populares "Polivoces", harán de las suyas dirigidos por Rafael Baledón y acompañados de un ramillete de bellas del cine mexicano.

MAURICIO Walerstein el joven y novel director, se "enfrenta" a su segundo film de largo metraje "Las reglas del juego".

Integran el reparto Isela Vega, Enrique Rambal, José Alonso, Héctor Suárez, Pilar Bayona, Anel Noreña, y Kiki Herrera Calles. La filmación es en Cuatla. La historia que aborda el tema de la juventud, tiene violencia, realismo y acción al decir de su productor Juan Filcer. Y otro dato interesante es que Julián Pastor, muy bueno como actor, asiste en la dirección a Mauricio.

FERNANDO Farfán es un maestro en efectos especiales, surgido de las filas de los técnicos mexicanos. Ha participado en varias películas extranjeras, con sus trucos, explosiones y muertes espectaculares, siendo felicitado por John Wayne y otros. Ahora, con sus ayudantes, Farfán, trabaja activamente en la construcción de cañones, fusiles, ametralladoras, explosivos y otros trucos, para el espectacular rodaje de "Emiliano Zapata" ya en acción cuando lean esta nota.

CORTOS EN SERIO Y EN SERIE. Vimos "Las Leandras" con Rocío Durcal en 70 mm. Es una producción musical extraordinaria. "El Santo" terminado el film en rodaje, hará "Los jinetes de la muerte" línea diferente a las treinta y dos películas que tiene hechas. Hilda Aguirre, será la protagonista de "La pequeña señora de Pérez". PECIME vuelve a instituir Las Diosas de Plata, el trofeo más importante para los triunfadores del cine. Heidy Blue, incorporada al elenco de "O. K. Cleopatra". Y hasta la próxima.



Patricia del Carmen Herrera, nació en Juchitán, Estado de Oaxaca, el año 1951. Estudiaba y trabajaba en un Instituto de Belleza donde conoció a la representante de artistas, Blanca Estela Limón, quien al ver a la muchacha alta —mide 1,70, de líneas armoniosas y muy bonita, le preguntó si le interesaría entrar en las filas del cine.

Aceptó y así nació hace apenas un año Nora Cantú. Su primera oportunidad fue en "El Aviso Inoportuno", con "Los Polivoces". Luego otra parte más importante al lado de Mario Moreno Cantinflas". Y vino lo que podríamos llamar su primera gran oportunidad, con un estelar en "El Tunco Maclovio", considerada por todos como una de las mejores películas mexicanas de los últimos tiempos, en donde es nada menos que la novia de Julio Alemán, el protagonista. "Mi personaje es muy bonito, alegre, para desembocar al final en un tremendo dramatismo".

## Cantemos en el Festival

DICEN, DICEN, que Dicen

Autora: Yolanda Urrutia

Dicen, dicen, que dicen
que el diablo nació soltero
Pero dicen que dicen
que siempre fue mujeriego.
Cuentan que por las noches
se arrancaba del infierno
a echar su miradita
por las ventanas del cielo.

El amor
cosa del diablo es
Que el diablo vaya al cielo
nunca podrá suceder
El cielo en un infierno
dicen que el amor eso es
Dicen, dicen que dicen
que el hombre nació de fuego
Pero dicen que dicen
que nunca fue mujeriego
y como el diablo sabe
que la mujer es de estopa
cuentan que por vengarse
que diablo solpa que sopla
El amor
cosa del diablo es
Que el diablo vaya al cielo
nunca podrá suceder
En cielo en un infierno
Dicen que el amor eso es.

PEREGRINO ADENTRO

Autores: Navarro y Nelson

Si alguna vez en las sombras
te ocultas para pensar
verás que todo en la vida
no alcanza para soñarse
que hay alguien que está contigo
que espera para brindarte
todo lo que quisiste
Más cuando tú te enamoras
y crees que estás amando
surge el filo de un machete
que va matando, que va matando
Esto es parte de la vida
que va pasando

ESTRIBILLO
Y ahora se ha puesto al sol
y mis penas crecen junto a las
y allá lejos en las nubes
mi alma te llama
peregrina solitaria
la encontrarás.

El árbol que va creciendo
también marchitas sus hojas
pero tiene su esperanza
en la lluvia milagrosa
Sin la sonrisa de un niño
y el perfume de las rosas
por nada será el mañana
y así podrás entender
que el cielo y el mar se besan
buscando tantos caminos
quizás encuentres quizás
todo el cariño perdido
paloma triste

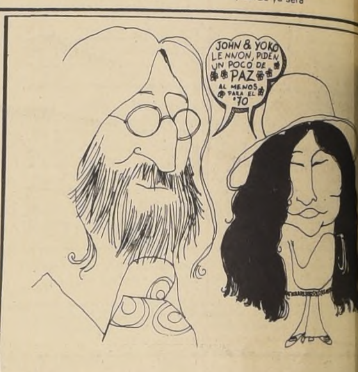
SE FUE

Hernán Rosch

Se fue mi amor
se fue
y sólo me dejó
Amor, amor
Qué triste estoy
cuan lejos estás de mí

La luna y las estrellas
no brillan como ayer
el mar su verde perderá
el cielo gris está

Se fue mi amor
se fue
y sólo me dejó
tal vez un día volverá
y tarde ya será




*Tarjeta que está recorriendo el mundo: Los Beatles siempre Los Beatles.*



*Sus últimas funciones está brindando la Compañía Japonesa de Revistas, que actúa en el Teatro Opera. Opinión general, uno de los buenos números de verano. Los "viudos de temporada" han gozado con la Revista. Akemi es una de las bellas que se puede ver en el gran espectáculo.*